SHANGHAI, SUNDAY SEPTEMBER 9, 1923. NO. 18153. THE SHUN PAO, CHINESE DAILY NEWS. PUBLISHED EVERY MORNING AND SUNDAY ESTABLISHED 1872.

申報

中華民國十二年
西曆一千九百二十三年
九月九號星期日
舊曆癸亥七月二十九日
今天五張半售大洋三分
第一萬八千一百五十三號

本館始創自同治十一年即西曆一八七二年
已在中國郵政局特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

本館設上海漢口路山東路角 [illegible]

本館定報價目：中國境內每月洋一元一角每三個月洋三元二角每六個月洋六元三角全年洋十二元 日本朝鮮同（新疆蒙古每月洋二元二角五分）歐美各國每月洋二元七角每三個月洋八元一角每六個月洋十六元二角全年洋三十二元四角報費先惠郵票不收

本館廣告刊例：特等 頭等 二等長行 二等短行 三等長行 三等短行 [illegible]

今日本報本埠連同星期增刊共計五張半如有遺失請向送報人索取 閱者注意

眾議院議員凌鉞宣言

能分別是非制止死命系因陷於政學安福兩系陰謀日以北京非法開會移滬爲進行而國會辦事處彷同虛設鉞以大敵當前不忍揭破 [illegible] 凌鉞

現銀採辦棉花招請經理

茲有資本家招請通州人承辦通州棉花及籽花總額在一百萬元以上所需人才經驗聲望兼優且有上海錢莊或銀行介紹者請投函申報館二三五號信箱不合恕不答覆

大幸煤鑛公司招請經理員

啟者敝公司自運本鑛煙煤來申銷售以來頗 [illegible] 合格可也 港上海英租界六號 大幸公司啓 乙A 8165

亳縣永生機器蛋廠房屋招租

敝廠開設亳縣 [illegible]

萬國各埠東亞儲蓄會諸經理鑒

總會現因發生重要事故 [illegible]

濬浦總局第一三三號布告

爲布告事照得沿黃浦填泥工程所需泥路六號本局建築工程處索取其標本局有權定奪未必以最低之價爲合格也此佈 民國十二年九月八日總工程師海德生

穆安素大律師代表黃彰發通告

啓者本律師現受黃彰發君聘爲常年法律顧問嗣後如有人損害黃君名譽以及破壞營業上一切關係定當依法保障特此通告 民國十二年九月七日 乙A 8227

宋士驤大律師代表惠昌霖烟公司王之康聲明

[illegible]

公共會審公廨通告

[illegible]

感謝·良醫

醫學博士白耶士先生德國名醫也專心學術自到滬懸壺以來已活人無算 [illegible] 上海聯益善會總辦事處遷移通告

本會總辦事處現已遷至英租界勞合路 [illegible] 會所仍在華界胡家木橋香煙橋路一百七十一號（即南京路口）各界如有施捨款項 [illegible] 乙A 3656

萬國儲蓄會一儲蓄根本問題一載在後幅第三張請閱者注意

中華通運銀行通告第一號

本銀行資本總額五百萬元收集四分之一計洋一百念五萬元呈奉財政部核准註册在案業於九月六日召集創立會選定職員並擇於本月八日先行營業擇吉正式開幕特此通告 乙A 3206

董事長 段少滄
名譽董事 馮煦 王達 孫濟澄 羅步洲
董事 杭辛齋 戴玉昆 吳宗濂 韓世昌 龍梓修 許伯龍 陸彤琺 鄭涵声
常務董事 陳其昌 葉禮文
總理 湯瑞清 嚴開第
監察 馬子貞
協理
總行長 王國賓
副行長 鈕安廷
行址上海英租界九江路十七號

中華通運銀行通告第二號

本行已由胡惠卿君擔任濟南分行事宜特此通告 乙A 3207

日本大助賑二萬八千元

東鄰日本慘遭地震浩劫 [illegible] 永利洋行敬啓 乙A 1136

上海鴻章紡織染廠廣告

總廠 上海麥根路五十三號 電話西字九百八十五號 西字二千八百三十四號
總發行所 上海江西路六十號 電話中央七千九百四十三號
啓者敝廠所出各色絲光紗線布疋 [illegible] 乙A 8226

上海大綸綢緞洋貨局

修葺房屋 工竣露佈

本號開設上海英大馬路拋球場轉角已有年 [illegible] 電話中央三一五九

上海北市老九章大綸大成 老介福老九和 南市何恆昌 老九綸大盛大昌 綢緞大同業

八月初一起價兩大減 綢緞呢絨洋貨 禮拜一律減價出售

廣東梁新記牙刷廠

新增南京路開幕預告 總發行所 開幕預告 七月二十六起

本廠發達近因營業發達特於南京路中市五十二號 [illegible] 乙A 3219

上海石路天福綢緞局一週紀念大減價一月

特再奉贈禮券 七月十六起

精良國貨出現

神效除蟲水及香艷潤髮膠 [illegible]
經銷處 英大馬路先施公司 中德商店 北四川路微微公司
上海同心製造廠啓 甲A 5439

華商上海水泥有限公司出貨廣告

本公司在龍華沿江建造廠屋購置最新式之製造水泥機器選用高等原料聘請最優等專門技師製成象牌上品水泥業已開機出貨品質精良最合各項建築之用所製水泥用木桶麻袋分別裝儲如荷購用備極歡迎不論多少均可隨時照交如欲參觀本廠及試驗貨樣或有詢問等情請至上海四川路三號本公司事務所接洽可也電話中央七六一七號

鳴冤

福州楊劉氏爲故夫楊子明被林志棠慘害事

[illegible] 戊A 3561

上海公共租界會審公廨諭

[illegible]

警告三林塘湯靜涵

啓者民國十年九月間因需下欵用 [illegible]

中國造木有限公司啓事

[illegible]

徐金和啓事

鄙人現被聘爲中國造木有限公司華總經理專營木料工藝如蒙賜顧請駕臨愛多亞路六號敝營業處與鄙人接洽無不竭誠歡迎

上海總商會徵集整理全國財政意見公啓

本會組織民治委員會討論挽救時局方法 [illegible]

上海各慈善團追悼美國哈定總統大會通告

[illegible]

常州旅滬同鄉會徵求會員截止通告

[illegible]

甯波旅滬同鄉會緊要通告

[illegible]

南通旅滬同鄉會歡送會長張孝若先生出洋

啓者本會會長張孝若先生於舊曆八月初四日出洋考察實業 [illegible]

南通旅滬同鄉會啓事

本會于本月二十二日業已將前後進出帳目報告 [illegible]

廈門大學開校廣告

本大學定陽曆九月十七日起註册十九日開課此佈 A 3616

上海大學緊要通告◉本校定於本月十日開學凡新舊學生均須於九日十日到校繳費註册特此通告 3199 A乙

上海張家花園後門慕爾鳴路 **時霖學校續招新生** 本校英文專修部新制中學部各有缺額十餘名可補膳宿通學均可 本切實教授專修英文專修中文或中英並修均無不可茲爲普及教育起見特設免費額十五名凡有志來學者得免全期學費報名自即日起至九月二十號止考驗隨到隨考入個別教授班者一律免考試章程函索即寄 甲A5426

鎮江江淮中學校招生 學額 初中二三年級六十名 藝術師範科二十名 考期 九月二十五日止隨到隨考 開學 九月十日 詳章 函索即寄 校址 鎮江城內紅旗口白蓮巷(原名江淮公學) 甲A

南京 **適存中學招生** 年級 初中一二三年級 算或未學英算者本校均可收容 考期 九月來者得隨到隨考其程度優異者得插入中學相當年級 校址 北門橋大街 補習班 凡稍學英算 乙A8218

上海華華中學日夜校招生 初中一二三年級預科尚有餘額九月十號日校開學十四號夜校開學校址西門靜修街 戊A3600

麥倫書院招生 本校按照新學制規定中學六年附設高小又有專科爲升入香港大學之準備茲定陽曆九月十號上午九時至下午三時招考新生午膳由校供給投考者應繳證金五元取後扣作學費不取發還年齡以十二歲以上爲合格錄取之後按級分插學費寄宿半年八十元半膳四十五元不寄膳宿者三十元自本日始即可報名函索簡章須附郵票三分 虹口兆豐路七十六號麥倫書院 院長彭思啓 戊A3532

上海鋼琴專修學社招生 本社仿歐美音樂專修學校成規學生各個分別教授教員係富有經驗之鋼琴專家功課認真學費低廉男女兼收函索章程附郵票半分 社址西門方斜路慶安里二十號 戊A3625

文生氏高等英文學校擴充通告 本校創辦以來十有八年畢業多次自本學期起特將本科及預科定爲五年畢業本科二年畢業生服務社會已可綽乎有餘茲以求學者日衆原有校舍不敷特將新閘北塊東首烏鎮路口新校舍兩方皆設辦事處以便接洽一切恐未週知特此通告 戊A3590

上海 **惠靈英文專修學校招生** 程度 十二歲以上念五歲以下願受嚴密英文教育者不論已讀未讀均可入學 教員 名流計有西人五留美博士二碩學士七 考試 另詳入學須知 凡新生報名索章投考統向 南市外灘薛家浜正科校舍 預科者免考 學制 英文專修本校本學期增設倍修科較勝似一年 校址 (正科)南市外灘薛家浜(第二預科)南車站路審判廳隔壁西門外 須知函索即寄 乙A7973

大陸商業專門日夜校招生 學科 銀行專修 商業本科 預科 及夜校 開學 日校九月十一日 夜校十月十八日 校址 閘北寶山路天吉里 附白 本校現聘定南方大學教授周德熙碩士鍾偉成學士爲教務主任 一切管理嚴格 添聘商業教授 報名 各級尚有餘額每日八時至四時入校報名 甲A6371

上海 **高等英文學校招生** 日夜 本校創設多年分日夜兩校因時設教特重英文日校兼授中算畢業生直接插入國內外各大學及應聘于社會 一開學各級尚有餘額英文無論已讀未讀不限年齡程度走讀寄宿均可 ▲另設特別班 凡英文已有根底而欲研究高等英文商學者 一學期畢業給予文憑函索詳章附郵二分惟須註明日校或夜校 校址法租界嵩山路轉角 甲A5285

上海商科大學夜校招生廣告 本校訂於九月二十日開課十七日截止報名凡函索簡章者須附郵票二分即行照寄 校址上海霞飛路二九〇號 戊A3633

遠東商業專門招生 日夜 本校舊址在寶山路今因原處不敷應用現遷至新閘路八三號前同濟大學舊址商業本科預科英文科日夜各級尚有餘額可插班每日在本校報名至九月十日止 ●簿記商業打字縮寫等科男女新生日夜學 校長殷志恒啓 A5321

江蘇省立第五師範學校理科專修科招收試習生 中等學校成績優良志願來此肄業者得請由各該畢業學校校長擇尤保送入學每校以一人爲限儘陽曆九月十五日以前隨帶畢業證書最近四寸半身相片(須由校長蓋章證明)及保証金(三十元)書籍用品費(十五元)圖書費校友會費(二元)等項來校試習一學期後再行甄別以定去留有志諸生希即向母校請求保送過期不收幸毋觀望自誤(簡章函索即寄) 本校專修科兩次招考因縣取從嚴尚有餘額茲爲補充並謀推廣計凡畢業於本省省立各校者

上海 **青年會商業第二夜校招生** 本夜校高等商業科自秋季學期起改爲選科制 初等科一級至四級招收新生十八號開課 章程 函索面取均須郵票五分 深恐額滿一見遺珠 校址 四川路一百二十號 民國路寧波會館東 九月十三號兩晚先行登記新生 校長朱樹翹啓 戊A3574

上海英語專科學校招生 日夜 程度 日校三年畢業畢業時以能解能寫實用英語無文法上之差誤爲標準 夜校英語特別注重發音 日校高小畢業以上夜校不限(學費)日校每學期二十元夜校八元(報名)即日起隨到隨考額滿不收(開學)九月十五日(校章)函索或面取(校址)上海西門外林蔭路十九號洋房 校長黃 校董袁希濤等同啓 戊A3562

文生氏高等英文學校招生 本校自創辦以來本科已畢業六次預科八次各級俱有英國教員教授現招本科二年級一年級及預科一年級插班生凡中學畢業者或曾習英文六年者可插預五各級 本學期始每日英文課後加授國文一小時俾青年學子對於國文亦知研究之(報名)日內即可報名隨繳證金五元外埠函證金郵匯(入學手續)另詳新生入學須知 索章須附郵三分 校址北蘇州路老垃圾橋東 校長潘志鑾白 戊A3536

淨天英華學校招生 本校日授國文二小時英文五時各級俱有(考期)九月十日欲插班者得約期面考(索章)須附郵票(校址)上海沈家灣湯恩路 英美教員 現招大學一級中學各級及初學(報名)繳最近照片一張證金五元 校長周志禹啓 3593

漢口 **同文書院中學部招生廣告** (一)資格以年在十三歲以上十六歲以下曾在高等小學校畢業及與有同等學力者合格(二)名額五十名(三)納費 學費全年十二元印刷費全年三元膳宿費全年五十三元(四)報名自八月二十八日(夏歷六月二十八日)起至九月十七日(夏歷八月七日)止投考諸生直接函院報名相片及畢業証書應試時繳存(五)試驗科目 國文 算術 口試 體格(六)試驗日期及地點九月二十日(夏歷八月十日)務各攜帶筆墨到本校試驗(七)本院地址漢口日租界東北鐵路外古德寺前面電話第一九零七號 戊A3598

南洋路礦學校續招生 本校各級尚有餘額現續招土木科一年級十名中學二三年級各六名一年級十名 隨到隨考 中學四年級額滿不續招生九月十日開學 校長朱文鑫啓 戊A3604

中華工業專門學校招生 本校定於九月六日開學附屬中學各級尚有缺額有志來學者可來新閘路辛家花園本校報名每日上午隨到隨考 戊A3551

滬濱英文專修學校招日夜插班生 本校已於九月一號開學查日夜各級尚有餘額有志向學者可速報名入學惟寄宿已滿祇可走讀函索中西詳章須書明日夜當即寄奉○新閘路鬱園弄張振新醬園西隔壁順興襪廠弄內 校長徐豐潤啓 戊A3519

亞喬書院日夜校擴充校舍續招通學寄宿生一百名 附告 本校原有校舍不敷應用現已假定西門方斜路婦孺醫院對面房屋作爲校舍以資擴充一俟修飾完竣即行遷入於未遷入以前新生報名投考及一切接洽事件仍向原校址西門大吉路口詢問辦理 教員 讀本及會話由美人專授外此除各科均約翰大學學士担任 校長蔣君瑞 英文主任 C. B. Randall J. R. Mc Donald 5809 考驗 隨到隨考 優待女生 日校學費每學期十六元夜校八元如有關學而經濟困難不能遂願者本校調查確實即可完全免費以期教育普及惟品行不端者概行拒絕

滬海商業專門學校續招男女生 商業正科 商業預科 小學 各科尚有餘額可補無論已讀未讀英文者均可來學 校址閘北寶通路 校長唐立達李仰輝啓 7974 A乙

郵務英文專校招男女生 本校下期添聘國文物理數學專門教員并添備女生宿舍○每日授英文五時國文二時○今招大學預一級中學及高小各級生○兼備風琴鋼琴打字簿記等科○凡誠心就道深明郵訓者畢業後入美國郵大學得免學費○夜校特設高等英文預科半年正科二年學費每期廿五元○外埠報名新生定陽歷九月十一上午在本校面驗○如不專志品學服習規則者無庸投考免致中輟變方悔誤○索章附郵空函不復陽九月十三開學 校址上海寶山路 校長林鴻斌啓

上海文科專門學校附設女子美術專科招生 本科課程完備校舍清潔除在本科專修英文外更得選修高尚之中西文學實爲惟一之機會也定于九月十號開課章程函索即寄報名從速 校址江灣車站西首文科專門學校 戊A3706

南洋高級商業學校續招 高級商科 銀行專科 英文中學 男女生 各科尚有餘額無論已讀未讀英文者均可報名入學隨到隨考(學則)函索即寄(校址)卡德路尾山海關路 校長鄺富灼博士 吳醒濂 A乙7852

南京美術專門學校招男女生 試期 本校應地方投考者之請特展期十天隨到隨考 校址 男子部在大石壩街 女子部在龍王廟後面塘子巷 校長沈溪橋白 A戊3585

東吳大學補招缺額生 本校大學文科(中國文學部)(英文學部)及初級中學尚有餘額可補有志來學者自九月六日起至九月二十日隨到隨考(詳章)請附郵票三分向本校招考處取閱(招考規程)可向各省教育廳索閱 校長陳織雲啓 3609 戊A

德國柏林大學醫學博士 前任德國皇家醫院醫生 **江逢治新訂診例** 茲定每日上午十時至下午三時在四川路A一百三十四號本診所候診下午三時至四時在南泥城橋大沽路江逢治醫院候診上午十時以前下午四時以後急症隨請隨到電話中央三八四四 專治肺癆科花柳皮膚科兼治內外科婦幼科及一切疑難大症注射各種德國最新發明良藥并施行各種手術 乙A3045

程齡孫啓事 凡有人致鄙人函件請逕寄靜安寺路一百九十五號可也 A乙8170

中央印刷有限公司緊要啓事 自陽歷九月一日起陳純馥君告辭本公司協理之職再本公司收銀均有正式收據爲憑各客戶如未取得者請向原經手人理楚如無收據本公司概不承認也 代理董事長周錫三啓 乙A8177

財政部內國公債局 **五年公債第二次換發新票展期通告** 爲通告事查五年公債第二次換發新票原定期限係自民國十一年九月三十日起至十二年九月三十日止曾經登報通告在案現查該項新票換者不過十分之七未換者尚有十分之三茲爲顧全持票人權利起見特展期六個月如至十三年三月三十一日截止凡持有民國九年第一次換發之五年公債票者限於十三年三月三十一日以前持向各經理機關換領新票以憑支取本息除通令各經理機關遵辦外特此通告

好時洋行火險部緊要啓事 本行經營保險事業迄今已數十年經理之各保險公司俱屬資本雄厚信用素著辦理賠欵莫不取極公平極迅速之手續其顧全保戶之利益誠無微不至現任華經理係朱不顯君(電話中央四二五號)如荷各界賜顧無任歡迎再本行前經理之各保險公司現不願繼續爲其經理已於今年七月三十一號辭去經理之職所有本行前給各戶之保險單依舊有效將來期滿續保請仍至本行接洽可也合併聲明請各界注意 乙A8195

華安合群保壽公司啓事 敝公司於前日接到郵局退來一函封面印有「上海華安公司緘」字樣并黏有郵局紙條一紙係法投遞退回之函因見信封式樣及公司名稱不同知非敝公司寄出之件必係郵局誤退經將原函即交郵使帶去距越日該函復又退至敝公司封面華安二字之下墨筆添註壽險兩小字而且經封已破裂因知信中係印刷品一紙名曰同志軍人勸告書中何言茲不具述惟敝公司但知經營人壽保險之事業并未散發此項印刷品而郵局既經兩次誤認在先難保外界不生誤會於後敝公司經理處設全國各大都市誠恐以訛傳訛妨礙營業除將該函封送捕房追究外爲特登報聲明務希全國各界見此同志軍人勸告書之印刷品者萬勿誤認爲敝公司所發伏祈公鑒 乙A8210

香港普安保險兼貨倉有限公司啓事 啓者本公司於上海一埠向托源發榮招海泉翁代理洋面燕梳茲因鴻泰號曾少坡翁於本年陰曆六月廿八日由電着其停保收回其代理之權另托觀記號李灜洲翁以承其乏諸君光顧請向源發榮招海泉翁處接洽是荷此佈 癸亥年陰曆七月 日

賠欵迅速 鄙人長子光謨前於民國八年曾在永年保險公司保壽險金磅一千磅余子今春患氣濕病不幸身故于杭當即電告該公司查明無訛現該公司已將保欵英金一千磅如數賠償可見該公司信用卓著賠欵迅速特此登報鳴謝 吳國驥謹啓 乙A8201

新建八層樓寫字間及銀行房屋召租 此屋在四川路與海關相近地段適中交通便利全屋共有八層新屋餘室氣象雄偉建築精美極合銀行上下寫字間之用租金極廉如欲租者請駕臨百老滙路二號德和洋行接洽可也 A乙7894

北京大宛工廠籌募基金還本債券準期今天開獎

軍事善後 **安徽實業還本債券** 全張三元 分條三角 **後天上海開籤**

慈善救濟會籌募游民工廠基金還本債券八月初五日開籤

萬國救濟俄僑難民義賑券頭獎一萬元陽曆八月廿六日開籤 準在上海法租界大自鳴鐘工部局當衆開籤 會址上海法租界朱葆三路十六號 電話中央六五六〇 電報掛號一九二一 經理吳麓山 總務王亮卿啓 乙A8237

第十期湖北工賑有獎還本債券準期八月十四日開籤

上海裕華銀行第一期儲蓄券八月初七日開籤

遠東華僑墾植銀行八月十一日開籤 第一屆儲蓄券現已開始募集總額三萬號每張儲銀五元爲兩大組特別加優獎勵詳章函索即寄

滬南廣益中醫院敬謝 周瀫卿君爲其尊甫扶九公九秩仙壽暨述先志施功德慨助建築洋五百元又蒙王一亭君助洋一二百元王曉籟君經募洋一二百元麵粉交易所助洋二百元又蒙吳錦堂君贈廿仁診金洋一百元將欵移助施藥本院擴充樓房指日告竣貧病得所皆諸君造福無量也除掣奉收據外謹登報端以揚仁風 董事部啓

滬南神州醫院敬謝諸大善士慨助治疫經費台銜列後 華商電氣公司助洋五十元藥業公所助洋五十元虞不顯君助洋五十元 君助洋二十元 葉佐金君助洋十五元 部茂林君經募 盛記助洋廿元 梁甫記 愷豐恒 無名氏各助洋五元 朱宸瀫君助洋二元 錦芳女士自助洋十元並經募 韓道伯君 德泰合 邱幸農 元任彼伊君助洋三元 何顯閣君 袁魯卿君各助洋二元 陳詠記 愷君經募 永遂號 尤菊蓀君各助洋十元 恒豐紗廠助洋五元 又承益泰花廠 華馥甫君 沈茂榮君各助洋五元 王葉鴻二君各助洋三元 周福和 王淑君以上各助洋十元 藥仲恒君 麟森盛和 無名氏 胡景雲君 東來升 朱韵和君 合興 永盛泰 奚良齊 大通祥 明德後 洪德君 遇安 居中 周文炳君以上各助洋五元 何老彩盛助洋三元 上各盛宏助洋一元 徐榮記 無名氏 胡彼溪君 錢懷德堂 常滑川君 大成 順茂以上各助洋二元 楊伯康君 胡俊範君 梅永 何萬有全洽記 徐潤記助洋十元 發潤發助洋五元 院長李平書等謹啓 戊A3641

上海孤兒院鳴謝何護軍使慨助洋一百元 敝院拜領之餘無任感紉除掣收條外特登報端以揚仁德 戊A3645

浙江餘姚四門謝元三房修譜通告 竊我始祖長二公世居臨海八蟹宋大遷姚邑東山鄉汝仇湖之四門傳至八世分爲十八房我三房分房世祖懷珉公公孫十一世祖紹公思聰公傳至思學公思誠公思賢公思忠公思孝公思恭公思仁公思廉公思敬公思問公思懋公思謙公以下支派繁多逐有徙居家譜所載未免遺漏茲由族修凡遷居異地未經來報者請即將世系履歷名諱職銜住址生卒配氏祖墳坐址詳細開明限癸亥十一月望日以前備函直寄餘姚第四三門堰謝裕泰號收轉本祠譜局萬勿逾期自誤特此通告 餘姚四門謝元三房譜局啓 A

商務印書館 名家小說六十種大廉價

■陰曆八月底截止購請從速 ■廉價小說書目承索即寄

精印名家小說六十種(內林琴南譯本十二種)分作五組每組十二種二十冊單購一組祇售三元 全購五組祇售九元 約計每冊僅售洋九分 低廉無比誠爲購買小說之好機會

十卷八號 學生雜誌 出版

每月一冊 一角五分 全年一元五角

中國的學生運動與青年運動……賢江
意力的訓練……賢江
學生所受於政治和經濟的影響及其解決方法……陳爲人
從男女同學觀察得之女性的特長和弱點……諸葛化
讀丁青年問題討論會底學生與學潮……蔣渭川
科學之分類(續完)……殷佩斯
或然問題……沈昌
實驗簡易健身運動法……王庚
森林中之火(小說)……衡
專一的朋友(童話)……佩斯
在校最後的一天……張汝潔
舟中……瞿世顯
初戀……歸初白
生的眞義(詩)……李合林
懷事(俄國民間故事)(世界語)……陳兆瑛譯
我爲什麼學世界語(徵文披露)……方中和等

商務印書館

商務印書館發行

治學必需之工具 字書辭典

【本館編輯】

▲新字典 洋裝一冊 華裝六冊
▲縮本新字典 洋裝 紙面 布面 皮面
▲學生字典 一冊 紙面 布面
▲實用學生字典 一冊
▲增訂放大實用學生字典 一冊
▲國音學生字彙 一冊 紙面 布面
▲國音字典 一冊
▲國語詞典 一冊
▲白話字詁 一冊
▲辭源 甲種十二冊 乙種二冊 丙種二冊 丁種二冊 戊種二冊
▲國文成語辭典 一冊
▲植物學大辭典 一冊
▲動物學大辭典 一冊
▲中國人名大辭典 一冊
▲中國醫學大辭典 二冊

【影印舊書】

▲說文解字 四冊
▲王氏說文句讀 十四冊
▲說文通檢 二冊
▲說文易檢 十冊
▲洋裝康熙字典 一厚冊
▲銅版康熙字典 七冊
▲大字康熙字典 六冊
▲廣韻 五冊
▲佛爾雅 二冊

小學校公鑒

商務印書館

新學制初級小學教科書

▲國語教科書……第七冊
▲算術教科書……第四冊
▲社會教科書……第四冊
▲自然教科書……第四冊
▲常識教科書……第三冊

業已出版

▲國語教科書……第八冊
▲算術教科書……第五冊
▲社會教科書……＊＊＊
▲自然教科書……第五冊
▲常識教科書……第四冊

即日出版

東大南高國學研究會編

國學叢刊

一卷二期出版

◀要目▶

六書解詁及釋例……顧實
古代圖繪文字之異同及其分合……陳鐘凡
造字原本語言釋例及夷語考……顧實
金石骨甲古文學及文字形體之發明……趙華煦
清儒治文字學之派別及其方法……陳旦
文字上之古代社會觀……張世祿
從文字學上所見初民之習性……陳鐘凡
中國文字學上之原始宗教考……陳鐘凡
文字學上之中國人種起原考……顧實
華夏考原……陳鐘凡
周無長敦(插圖)附釋文……易培基
小學研究叢錄(二十篇)

每冊三角 半年一元四角 全年二元二角

商務印書館啓

中華書局發售

儀器文具

本局自製各種文具風琴等 並向美國德國運到自來水筆鉛筆繪圖儀器顏料玩具美術畫等 無不價廉物美足供開學之用 如蒙惠臨閱覽無論購否均所歡迎

上海中華書局謹啓

(癸226)

中華書局

美術畫特別廉價

本局出版美術畫九種係出於海上大畫家鄭曼陀丁雲先兩先生之手行銷已久有目共賞 前因印刷不及時有缺貨 今大批印就 爲優待顧客起見特別廉價 每張定價三角門市零售一角五分批發另議 外埠郵費每念六張二角掛號費在內

上海中華書局啓

(癸231)

上海南京路

文明書局遷移紀念大廉價

陽九月十七號 陰八月初七日 截止

奉贈書目

(明64)

上海棋盤街

羣益書社

秋季大廉價 念五天

信封信牋……八折

抄本簿冊……八折

毛筆・砂硯・菊花石硯・徽墨・桃源石章……從前門售實洋、現在通體廉價八折・書籍五折・

本埠九月三十號止・外埠十月卅一號止・

奉贈目錄

智4

當代五百名家

分類應酬文滙

明日出書……外埠預約……尚有二天

全書一十二冊 定價二元五角 預約一元二角 外埠郵費三角

上海大東書局發行

廣州雙門底大東書局及各省書局均有預定

全國風行的

表解新明 中華一覽圖 三版增訂 新形勢

全國精裝一厚冊計各省區彩色總圖二十八副分圖七十六個又有表解說明二十八頁計十二頁附全國的山系水系湖沼一覽表・已繪出各省區道縣商埠・京漢鐵路等・已著風行・作爲中國各校學生概云・是圖材料豐富・思想新穎・是有經價值的・印爲各學校來函・「必備之書」・現已增修三版・每冊特價祇售一元六角・有樣張請向總發行所索取

總發行所 上海寶山路 後品里 世界輿地學社

分售處 上海 四馬路 棋盤街 世界書局 廣益書局

(北京)(長沙)(漢口)(開封)(奉天)(太原)(廣州) 分局

(均有代售)

T A1650

初級中學及高級小學適用 (許多學校已用作課本了)

▲▲六版再版 短篇小說 胡適選譯 定價三角

中國語法講義 定價三角五分

▲▲七版再版 白話書信 高語罕編 定價八角

國文作法 高語罕編 定價八角

上海亞東圖書館發行

(7)

政記輪船股份有限公司啓事

本公司所有輪船現已於本月三日將豐裕、航業二輪讓與九華公司所有 一切事件均由本公司全權處理 ... 特此聲明

招商局新華快輪准於本月三十日即禮拜一晚直放天津 本輪賬房謹啓

5429 甲A

招商局廣利快輪准本月三十日即禮拜一晚開往香港廣東 本輪賬房蔡雨階謹啓

5418 甲A

升有快輪准於八月初一日直放海參崴

中國太平洋貿易輪船公司美平輪准本月十六號即星期日開往福州厦門汕頭香港廣東

如蒙惠顧裝貨客票等事請駕臨敝行接洽爲荷◉海滿洋行謹啓

5387 甲A

受買金山振昌蘭行啓事

金山縣泖口振昌蘭行因行主沈君子蓉無意經營將房屋生財灶乘基地及登錄證讓渡與敝公司營業擬日正式立契如與該蘭行有連帶關係或否認情事趕於七天內聲明 異議逾期概不負責特此聲明 平湖同泰公司代表英叔青啓

A5361

美國大律師 海思克 啓事

本律師因事務殷繁特添聘黃文品君爲繙譯已於九月一日就職特此通告 上海九江路字二號花旗銀行三層樓上 海思克律師公館啓

A5008乙

鄒公薇卿擧殯路由

清授朝議大夫鄒公薇卿擇於七月念九日十二時擧殯由本宅出門朝東走咸海衞路朝南走重慶路至孟納拉路朝東走愛多亞路朝北走河南路朝西走福州路朝北走西藏路朝東走白克路朝北走寧波路朝北走河南路至天后宮橋西碼頭登船回里曆吳門家祠卜吉安葬謹此奉聞

鄒貽遠堂賬房啓

3626 戊A

大有餘機器榨油股份有限公司召集第一屆股東常會公告

本公司於九月十六日即夏曆八月初六日下午二時在西藏路寧波同鄉會開第一屆股東常會報告營業情形並照章選擧監察人務希各股東屆時蒞會除專函通知外特此公告

大有餘機器榨油股份有限公司董事會謹啓

A7702

銀行公會會員 七 永亨銀行召集股東常會廣告

啓者茲經本會議決於陽曆九月十九日即陰曆八月初九日下午二時在天津路乾記衖本行開股東常會報告帳略修改章程選擧董事監察人應請各股東於會期五日前携帶股票至本行驗取入場券以憑到會如因事不克親到亦請先期通知本會並出具委託書委託本行股東代表除分別具函通知外特此通告

永亨銀行董事會謹啓

A7354

中孚銀行發給股息廣告

本行十二年份上期決算業已告竣并經董事會議決擇於十月一日(星期二)起爲本行發給上期股息之期屆時即祈貴股東惠臨所在地本各分行就近憑摺支取爲荷

8141 乙A

東方商業銀行上海分行廣告

本銀行在香港政府註冊資本港銀五百萬元總行設在「香港」德輔道中廿五號分行設在「上海」「暹羅」「廣州」專營國內國外匯兌定期活期存款儲蓄存款各種放款押款銀行一切業務利息匯水佣金格外克己辦理通融交收敏捷如蒙賜顧無任歡迎

行址 上海江西路廿六號 電話 經理室中央六四二八 營業室中央六四二〇九

中南銀行廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註册並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津厦門漢口設有分行專營國內外匯兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押匯買賣有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行一切業務至中外各大商埠均有特約代理機關利息匯水佣金格外克己敬祈各界賜顧是幸

總行地址 上海漢口路四號 電話總理室中央一三二四 營業室中央一六八一

天津分行地址 英租界中街九十八號

漢口分行地址 歆生路後花樓對面三十二號

厦門分行地址 港仔口

電報掛號總分行均(一五一一)(中文)Chinsoal(英文)

中國協濟日災義賑會成立通告

敝會爲上海各法團公團所組織聯合本國各團體救濟日本震災抱至爲慘酷之災亟宜立行開會議定職員宣告成立經各團體認定分任勸募捐款爲補救乏少各界仁慈君子杯水車薪之災請廣施惠慈

悲願此輪將是敝會爲被災各國人士所馨香禱祝者也

民國十二年九月六日

正會長朱葆三 副會長盛竹書 王一亭謹啓

◉會所設雲南路仁濟善堂

A3635

✻時評✻

◉天作孽與自作孽 (冷)

此次日本之大地震。所謂天災也。若中國歷年來之兵害。所謂人禍也。天災。非人力所能抵抗。非人之罪。故人類無不熱心以拯救之。人禍。乃人所自爲之禍。人苟悔心則禍即無由而生。故人類雖或憫惜之。然仍責備之。

日本此次之地震。其所受損失與傷亡。可謂大矣。其盡力拯救之者。若英若美若法若德若意若比若澳洲。若我中國。無論富强與貧弱。各就其力之所及。可謂勇於爲義矣。然我國十餘年來。內爭之戰禍。人口死傷。物產損失。苟一統計。亦豈其細。然而各國之人。雖多惋惜。或進勸告。而終莫能拯助之。者非厚於彼而薄於此也。蓋以彼爲無可如何之天災。此爲可已不已之人禍也。是故古語有云。天作孽猶可爲。自作孽不可逭。

✻國內專電✻

●北京電 衆院延長會期案通過、各界反響甚烈、謂國利民福之件、無一椿決定、獨於自身任期、兩個鐘通過三讀、竄改定法、墮喪人格、中國人民、面皮剝削殆盡、將有聯合通電、與衆共棄之擧、京中各報亦一致攻擊、(八日下午二鐘)

●北京電 七日晚、熊王召各政團首領會議、商大選、政團代表說明非現貨不濟、(八日下午二鐘)

●北京電 七日津派與吳景濂商、主顧代總理或張紹曾復職、吳答、衆院常會足數、且看今天預備會再定、(八日下午二鐘)

●北京電 兩院八日開預選會、到四百二十四人、流會、定十日再開、(八日下午八鐘)

●北京電 攝閣特派專查議員往來專員李寶琛電、近三天議員二十四名北歸、(八日下午八鐘)

●北京電 八日閣議、臨城案覆文、通過、稍修正即送、(八日下午八鐘)

●北京電 英駐法大使、與法政府商對華路事宜、法已贊同英國主張、(八日下午二鐘)

●北京電 義政府對中國鐵路問題、提出十三條、派駐華盛頓公使見休士、交換意見、義國與英主張稍異、(八日下午二鐘)

●北京電 洛電鄒禮云、趙恒惕以省城防軍力薄、爲一團及第二師所圍、遂變計親往衡攸指揮、已毀之路、暫緩修理、候趙得手再修、洛對趙希望未衰、(八日下午二鐘)

●北京電 駐寧蕪海軍艦艇長饒涵昌等全體電院、請令杜錫珪復職、幷補發四十萬、有餞軍譁變可虞語、(八日下午二鐘)

●北京電 重慶電、劉湘因熊但借滇軍、因挺身助楊森、(八日下午二鐘)

●北京電 劉湘叔劉文輝、以叙府彈五十萬助反熊軍、川局形勢又變、(八日下午二鐘)

●北京電 馮玉祥購馬六百匹、十日由綏遠運京、(八日下午二鐘)

●北京電 邊守靖八點十分赴津、(八日下午二鐘)

●北京電 武昌無線電、中旬可築成、(八日下午二鐘)

●北京電 包羅已允由關稅撥二十萬爲賑日災經費、兩院催張弧速撥六十萬、張答、一星期內撥十五萬、秋節撥十五萬、(八日下午二鐘)

●北京電 稽核所於六七月鹽餘項下、撥一百四十五萬一千七百八十三兩一錢、作爲歸還川粵滇湘四省就地提撥之欵、(八日下午二鐘)

●北京電 匯豐函政府、請將英行墊津浦湖廣債息六萬四千五十鎊十二先令十一本士、於八月鹽餘項下扣除、（八日下午二鐘）

●北京電 駐英使館、向匯豐借八萬兩、無抵押、無回扣、息八釐、一年期、已簽字、（八日下午二鐘）

●北京電 議員饒孟任、爲其兩子硬索簡任職、議員金詒厚 趙金堂 爲其戚族索簡薦任職、以查辦張廷諤爲恫嚇、（八日下午二鐘）

●北京電 農次林大閭不捨參事底缺、袁乃寬保顧琅農次、（八日下午八鐘）

●北京電 張弧八日夕赴津、（八日下午八鐘）

●北京電 章嘉佛下星期回蒙、（八日下午八鐘）

●北京電 裕豐電部、華已華丁兩輪、賣與烟台政記公司、請過戶、

●北京電 招商局新銘輪開日、政府通知日本查照、（八日下午八鐘）

●北京電 八日閣議、察綏烟酒局分爲兩局、國際禁止淫刊公約、照簽、馮軍餉列入近畿範圍、明令責省區 推廣新監獄、（八日下午十鐘）

●北京電 吳佩孚電、郭團斃匪三百、救出人票五百、獲槍四千支、官兵傷三十一、梅神父出險、左手右脇受彈傷、已送漢醫治、並請飭各省、以後匪主嚴剿、（八日下午十鐘）

●北京電 吳景濂擬今日開預備會後、定十日開 正式選舉會、將各政團另組臨時團體四十個、以免受人利用、（八日下午二鐘）

●北京電 王正廷與馮玉祥會商、擬與加拉罕開 議外蒙問題、加氏以精神疲頓、尙須休養數日、（八日下午二鐘）

●北京電 吳佩孚電、靳師赴鄂、以欠餉過多、難以開拔、請速撥一個月經費、以利遄行、院覆、已飭財部力籌、（八日下午二鐘）

●天津電 施履本六日晚由京過津赴奉、轉東至日本履新、并調查各處災況、設法賑濟、（七日下午九鐘）

●天津電 段發起賑災會、遍請在野各要人、黎遣陳宧代表、張勳周學熙靳雲鵬各捐萬元、李思浩曹汝霖等 各捐三五千不等、總數約二十萬元、張勳姚震 曹銳丁士源 潘復在段宅宴會、各以黨派關係、相對無言、但張與段極歡洽、（七日下午九鐘）

●天津電 段陽（七日）電東京山本總理、文如下、貴國奇災、中國國民同深震悼、祺瑞等集合同人、設立救災同志會、募集捐欵、寄附貴國救護之翌助、并代表國民 深致慰問之意、茲先由正金匯上日金十萬元、即乞察收賜覆、祺瑞等現仍竭力募集、俟有成數、再當續寄、同時并交駐 在天津貴國總領事華𥗴二萬元、代購食物、運赴災地協濟、貴總理與各大 臣當此重大責任、尤望努力珍重、不勝企禱、斂國僑民學生、業蒙一體救護、合并申謝、（八日上午十一鐘）

●天津電 京中有議員四百八十餘人、吳景濂基本議員二百餘人、（七日下午九鐘）

●吉林電 奉日僑決籌五百萬賑災、先購米三千石、麥五萬袋運日、（七日下午二鐘）

●吉林電 張作霖通令維持金票價、違者嚴懲、（七日下午二鐘）

●吉林電 日爭天 圖路站長、賈總辦辭、有與其喪失國權、莫若犧牲地位語、省令堅持、尙未解決、（七日下午二鐘）

●濟南電 正金票、因日災、五日跌十五元、嗣聞該行無恙、七日漲三元、今漲二元、有恢復望、（八日下午四鐘）

●濟南電 議員 孫維藩等、七日晚電北京、請任鄭士琦督魯、（八日下午四鐘）

●濟南電 議會爲救日災、今開茶話會、（八日下午四鐘）

●濟南電 各界因陳 幹主速簽威約、電院洛反對、（八日下午四鐘）

●蘭州電 隴東鎭使張兆鉀 爲陸洪濤祝壽晉省、並籌商政務、與裁減軍隊、（七日上午八鐘）

●蘭州電 省議會 定九月十五日召集常會、（七日上午八鐘）

●蘭州電 西寗碾伯縣堤遭水災、當局籌賑、（七日上午八鐘）

●蘭州電 甘肅銀行委牛載坤爲經理、開幕後、將舊日紙幣一律收回、完全發現、（七日上午八鐘）

●漢口電 傳趙恒惕七日乘日輪到漢、㢘麥加利銀行、晚即秘密赴洛、（八日下午七鐘）

●漢口電 林支宇㢘日界友人家、尙無回湘意、（八日下午七鐘）

●漢口電 劉鉶六日晚已返長沙、夏斗寅所部鄂軍團 半被譚軍解散、半隨趙往醴陵、傳夏亦在醴陵、（八日下午七鐘）

●漢口電 岳訊、北軍尙未到岳、李亞平一營、亦被朱耀華繳械、現在維持秩序軍警、不過三百餘人、六日午大火、商店損失頗鉅、（八日下午七鐘）

●漢口電 吳派軍務處長杜節義、七日到鄂、與蕭商援湘事、（八日下午七鐘）

●漢口電 渝訊、川戰又趨重於北道、鄧錫侯陳國棟 二日克合川、黔軍亦克壁山、熊但軍紛向成都退却、（八日下午七鐘）

●漢口電 漢紅會陽（七日）通電、爲日災募賑、並定期開聯席募賑大會、基督教懇親會定十 一日在青年會屋頂花園開日災救濟會籌備會、（八日下午十鐘）

●漢口電 應山團附李海 門率團丁禦匪陣亡、蕭給治喪費二千元、（八日下午七鐘）

●漢口電 漢銀團電請財部、維持九六公債、以全國家信用、（八日下午七鐘）

●漢口電 郭團搶救梅神甫時、被劉排長以槍擊梅、彈由右脇入左脇出、手膀亦被刀擦傷、當護送至平 水福民醫院診治、蕭魚（六日）電郭團、速護送來漢、並派醫官往視、漢天主堂頃得信陽電、梅傷劇、於六日午後四時斃命、西教士擬 在平水殮後、抬回德安安葬、（八日下午七鐘）

●漢口電 蕭前電湘、探趙踪跡、趙魚（六日）由醴陵覆一電、內容關於規復長沙計畫頗詳、聞趙在湘東收拾殘軍、約有七個師團、贛允助趙一旅、將由安源萍鄉向老關峽石口集合、（八日下午七鐘）

●漢口電 潘守蒸五日函陳介、梅神甫支（四日）午後在福民醫院逝世、白安兩神甫均在側、俟入殮後即送德安安葬、法領已派人赴德安、籌備追悼、潘正集資在德安建一醫院、爲梅紀念、聞劉排長擊梅、係憤其力慫軍隊進剿、故最後仍欲置之於死、梅死時亦覺甚愉快、（八日下午十鐘）

●長沙電 魯支（四日）電兩軍長官、宣示和平辦法、㊀由各戰區兩方指揮、互相要約、先行局部停戰、㊁停戰後再商定地點、由各處派員會商辦法、（七日下午一鐘）

●長沙電 謝部成譚兩團、由衡陽發來魚（六日）電、光翰等 今日正午完全克復衡州、敵向攸醴方面退却、（七日下午一鐘）

●長沙電 方鼎英再電鄂蕭、請毋援湘、昨并派傅應翔 赴漢迎宋、胡曜赴潭迎魯、（七日下午一鐘）

●香港電 東潦六日盡退、孫定七日總攻擊、先肅清圍博羅之李易標謝文炳部、然後以范部接防博羅、由許率全部攻河源、（八日下午八鐘）

●香港電 三日平山粵軍得大隊援兵馳至、四日分兵襲淡水、牽制攻平山聯軍、逼近平山之聯軍、恐被截斷、急退回白芒花、與淡水聯絡、攻淡水粵軍戰一晝夜後、不得手、亦退回平山、此路現仍停戰、（八日下午八鐘）

●香港電 孫令永豐艦赴北海、捕鄧本殷之廣玉等三艦、絕鄧軍 攻廉州運輸之路、（八日下午八鐘）

●香港電 程天斗共虧空五百餘萬、有判死刑說、（八日下午八鐘）

●香港電 舖底維持會因近日法庭判案、多抹煞舖底、昨函總商會及善堂、集議維持、（八日下午八鐘）

●香港電 譚延闓魚（六日）電告、我軍今日入衡山、敵向醴陵方面潰退、（八日下午八鐘）

●香港電 各界昨在總商 會開籌賑日災會、伍朝樞主席、當時頗有人以粵戰經久、恐難擔負爲言、後卒議決政府認墊五萬、善堂及各團三萬六、七十二行商七萬一、總商會商 聯會各五千、定九日成立日災籌賑委員會、（八日下午八鐘）

※特約路透電※

◉日本地震大災七誌

▲八日大阪電 頃由中國取道大連抵此之路透代表稱、朝鮮之火車均滿載赴日覓尋親屬之乘客、神戶大阪今均無驚擾之象、足使外客稱異、而日政府應付此巨災、鎭靜有條、亦足令人起敬、目下政府及全國人民皆出其全力賑救餘生之災民、日來消息沉寂者、蓋以人人以賑務爲重、無暇他及也、

▲八日長崎電 各處皆以地震之經濟影響爲變、但幸大阪未被災、人心稍定、此間各大銀行家之意見一致、足爲日本銀行能應付債務之樂觀、但恐無驚人之謠言擾亂存戶之信任、幸目下尙無此種事端發生、東京各大銀行如三井·三菱·台灣·實業·住友等今日自十一時至二時、凡百元以下之欵均照付、俟局勢稍定、尙將增高限額、如今日有擠兌情事、日本銀行擬竭力輔助、日本銀行之房屋金庫簿册均安全、

▲七日倫敦電 孟却斯德指導報論日本地震與棉業之關係、謂孟却斯德之對日商業、由來已久、雙方關係素甚親密、故對於日災、同深悼惜、固不念及日本不獨爲孟却斯德之主顧且爲孟却斯德之勁敵也、已到日本之貨而未經日商提取者、苟被焚燬、孟却斯德商人難保不大受損失、而日本進口商家且將因損失過鉅而請賑欵之通融、想英商定將予以極完滿之考慮、視日商如朋友云、

◉日本大災善後記

▲八日大阪電 東京橫濱遭此巨災、許多重要商行勢將移設神戶大阪、如神戶現已籌畫設立生絲檢查處、以爲生絲出口之豫備、關西等處之養蠶家及繅絲廠皆望神戶及早設備、俾生絲得由此出口、現悉意領事加柯氏無恙、

◉各國救濟日災記

▲七日廣州電 粵人今日決議組織救濟日災會、此間日人已募得賑捐十萬元

▲八日香港電 此間法人現募捐救濟旅日法災民、

▲八日香港電 匯豐銀行助日本賑捐五萬元、

▲八日北京電 招商局董事會決派新銘船載賑品赴日、請政府轉告日使、馬聯甲電致政府、謂皖省擬以米糧運日救災、已命地方官查報米之存數、

▲七日巴黎電 法國全境皆悼惜日災、各公共機關今日懸掛半旗、國有劇場皆停演、其他劇場則決定不停演、但另排新戲籌欵賑災、此舉似較使劇場受非必要之損失者爲愈也、

▲八日墨爾鉢電 澳報所發起之日災賑濟金已募得一萬一千鎊、

◉世界又一慘事

▲七日美國南安波電 此間有無烟火藥千箱自貨船運登貨車時、連發爆炸、死四人、傷三十七人、第一次爆炸、因船中着火之故、炸力甚大、路過之汽車皆爲傾覆、百碼之內、不辨人形、汽車中婦女之衣服、皆爲焦毀、

◉意希交涉與大使會議

▲八日巴黎電 大使會議牒致希臘、開其所擬關於那暗殺案之辦法、大旨如下、㊀希臘艦隊應在營魯斯對於駛入該口岸之意艦隊、鳴砲二十一響致敬、繼意艦隊而入者、爲法英軍艦、而法英軍艦亦在受敬之列、㊁希臘閣員須參與追悼會、㊂遇害者在泊萊維柴登船時、希艦須加以軍事榮典、㊃希臘須預將意幣五千萬里爾存於銀行、以作保證、㊄國際委員家以日本代表爲委員長監督暗殺案之調查事宜、

◉萬國警政大會

▲七日維也納電 萬國警政大會今日通過一議案、贊成在各國設一特別警局、辦理緝查行使僞幣私鑄錢幣及盜賊等事宜、並聲明各國警察可答覆關於居留國內外人之詢問、

▲八日維也納電 萬國警政大會昨開末次會議、決議以維也納爲大會長設地點、並組織刑事警務國際委員會、籌備設立國際警局事、又特別委員會審查約翠生自遠處覓求罪犯形跡方法者、主張各國警隊皆用此法、

◉澳相之世界文化希望

▲七日白賚電 澳相卜魯士行將起程赴倫敦、今日在此演說、謂世界之將來及文化之希望、繫於澳洲之始終爲英帝國完全一部、及國際聯盟會之鞏固、凡盎格魯薩克遜民族操英語之國、應設法以世界大聯盟之穩固基礎、立一聯盟會、共謀世界之和平與進步、而美日英三國間宜有一種盟約、以保障太平洋和平於永遠、又謂英帝國間之商務關係及互換的税則、有無窮之可能性、渠將以澳洲人民代表之資格、參與帝國會議、當勉力籌畫可使帝國團體愈臻鞏固之政策、

◉俄國之新銀行

▲七日德黑蘭電 俄人新銀行一家定星期六日在波斯京城開始營業、該銀行之股額百分之五十五、爲俄政府所有、該銀行之目的乃欲挽起波斯商人經營對俄貿易之興味、

◉哈定總統之遺產

▲七日梅陵電 哈定總統之遺囑今日存案、將十萬元之產業及其房屋又梅陵明星報所有房屋之一半利息、給與其妻、五萬元之產業及現住房屋、給與其父、遺囑不得以其產業任何部分用於建築紀念坊、僅許樹一簡單石碑、

◉德國之流動債額

▲七日柏林電 德國流動債額至八月底、已達一、二三五、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇馬克、視七月底增多一、二六一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇馬克、

▲七日倫敦電 今日馬克市價開盤爲二八〇、〇〇〇、〇〇〇、收盤爲一三〇、〇〇〇、〇〇〇、回漲甚速、其故何在尙未探悉、

◉瑪利遜博士夫人之遺產

▲七日倫敦電 前充倫敦泰晤士報北京訪員後充中政府顧問瑪利遜博士之夫人遺產、値三萬七千四百八十一鎊、遺囑中稱其夫所著之紀錄、乃遠東歷史之一種可寶貴紀載、頗多秘聞、如落於不肖者之手、恐遺患不淺云、此紀錄現由某專家檢閱、以便出版、但若該專家不願擔任編輯、則此紀錄將藏於雪黎之密轉爾圖書館、秘密珍藏二十五年、然後公佈、

◉各國近事記

▲八日巴黎電 杜塞爾道夫消息、愛森礦工罷工數星期、現復上工、

▲八日美國哈里斯堡電 礦主礦工現依加薪百分之十之基礎重開談判、

▲八日漢口電 梅神甫昨日逝世、聞梅被釋前、匪首劉某曾開槍擊其腹部、

▲八日漢口電 梅神甫似於星期三日中彈創二、遂因傷死於平善、（譯音）

▲八日香港電 太古造船廠今日午後派拖船前往長沙船失事地點、俾設法撈起之、

※國外要聞※

◉德國特約通信（王光祈四月二十二日柏林）

▲世界航務之現狀 （一）汽船帆船之消長

近三十年以來、世界航行事業、日益發達、在一八九〇年、世界各國共有汽船一萬一千一百零八隻、載重一千二百九十八萬五千三百七十二噸、到了一九二二年、則增至二萬九千二百五十五隻、載重六千一百三十四萬二千九百五十二噸、就隻數論、約增兩倍有餘、就噸數論、約增五倍之多、（因後來所增之船、類皆船身偉大、故噸數增加之速度、尤較隻數增加之速度爲大、）惟因汽船發達之故、帆船難逃優勝劣敗之例、不免逐年減少、與汽船之逐年增加者、恰成一反比例、譬如在一八九〇年、世界各國尙有帆船二萬一千一百九十隻、載重九百一十六萬六千二百七十九噸、到一九二二年、則減至四千六百八十隻、載重三百零二萬七千八百三十四噸、就隻數論、約減少五倍、就噸數論、約減少三倍、此其故無他、（因其存留者、類皆船身較大、故隻數減少之速度、尤較噸數減少之速度爲大、）因此之故、吾人若就世界商船（包括汽帆兩種）概括觀察、在一八九〇年、共有三萬二千二百九十八隻、載重二千二百一十五萬一千六百五十一噸、到一九二二年、則爲三萬三千九百三十五隻、載重六千四百三十七萬零七百八十六噸、就噸數論、雖已增三倍、而就隻數論、則無大出入、讀者諸君閱此、或將疑世界帆船三十年來並無顯然之進步矣、其實此中變遷甚大、吾人若不分別汽帆兩種考察、則終不能得其眞實現相也、茲將世界三十年來汽帆兩種商船之消長情形、列表比較如左、

時期	船別	隻數	噸數	兩種合計隻數	兩種合計噸數
一八九〇年	汽船	一一、一〇八	一二、九八五、三七二	三二、二九八	二二、一五一、六五一
	帆船	二一、一九〇	九、一六六、二七九		
一八九五年	汽船	一三、一五六	一六、八〇七、九〇六	三〇、三五八	二五、一〇七、六三三
	帆船	一七、二〇二	八、二九九、七二七		
一九〇〇年	汽船	一五、八九八	二二、三六九、五四八	二八、二三二	二九、〇四三、七〇八
	帆船	一二、三三四	六、六七四、一六〇		
一九〇五年	汽船	一九、一五三	二九、九六三、三九二	二九、七五六	三六、〇〇〇、八九三
	帆船	一〇、六〇三	六、〇三七、五〇一		
一九一〇年	汽船	二三、〇〇八	三七、二九〇、六九五	三一、〇五八	四一、九七四、七〇二
	帆船	八、〇五〇	四、六八四、〇〇七		
一九一三年戰前	汽船	二三、八九七	四三、〇七九、一七七	三〇、五九一	四六、九七〇、一一三
	帆船	六、六九四	三、八九〇、九三六		
一九一五年戰中	汽船	二四、四〇八	四五、七一九、二〇八	三〇、七三〇	四九、二六一、七六九
	帆船	六、三二二	三、五四三、三六一		
一九一九年戰後	汽船	二四、三八六	四七、八九七、四〇七	二九、二五五	五〇、九二九、三〇三
	帆船	四、八六九	三、〇三一、八九六		
一九二〇年	汽船	二六、五一三	五三、九〇四、六八八	三一、五七五	五七、三一四、三九五
	帆船	五、〇六二	三、四〇九、七〇七		
一九二一年	汽船	二八、四三三	五八、八四六、三二五	三三、一八八	六一、九七四、六五三
	帆船	四、七五五	三、一二八、三二八		
一九二二年	汽船	二九、二五五	六一、三四二、九五二	三三、九三五	六四、三七〇、七八六
	帆船	四、六八〇	三、〇二七、八三四		

秋風起矣 危疾宜防

瀉痢……傷寒……瘧疾 痔瘡……爲秋令最易發生之症

患者若不求良好之藥品急行醫治則呻吟床席痛苦纏綿久之則身虛體弱遺害不淺下列各藥均爲屢試屢驗之品若能按症購服必可立見痊愈

紅白痢疾藥 大瓶六角 小瓶三角半 是藥選川治痢特効之劑益以潤腸化滯之品以治紅白痢極有神效

萬應痢疾丸 大瓶三角 小瓶一角 此丸清著化滯袪濕驅邪無論紅白各痢服之均有奇效

小兒痢疾藥 每瓶四角 此藥和而不猛最合幼稚之身體有扶脾化滯升清降濁之功且能使腸胃運送滋痒收攝靡滯復其自然運化無論新舊赤白痢疾無不各有奇驗

立止水瀉藥 大瓶六角 小瓶三角半 此藥專治各種水瀉服之自能立止且清著化濕升清降濁服後瀉止痛停腸胃功用復原飲食漸進無論新舊各症莫不立奏神效

立止腹瀉丸 大瓶四角 小瓶二角 此丸專治嘔惡腹痛腸鳴泄瀉等症按法服之極驗

小兒水瀉藥 大瓶五角 小瓶三角 此藥性味和平毫不猛烈最合小兒體質能使腸胃復元運化合宜濕熱漸去水瀉亦止是誠保赤之聖藥也

神效退熱藥 大瓶六角 小瓶三角半 此藥專能退熱專治傷寒長熱煩渴頭痛骨蒸內燒一切感冒時症瘟熱發氣小兒胎熱驚風夜啼身熱痘疹或小便短促等症均可服之其餘一應熱症服此則藥到病除

三陰瘧疾藥 大瓶六角 小瓶三角 此藥用上品金雞納霜參用相當佐藥製合而成初瘧者於未發前四五點鐘或發後汗出熱退正清時即服二錢此後以每日服二三次立見效驗

三陰瘧疾丸 大瓶五角 中瓶三角 小瓶一角 此丸專治新舊一切瘧疾凡四日兩頭或間日或連日或寒多熱少或先熱後冷等症須於未發前五點鐘吞服常服並能開胃健脾袪風祛痰補精氣百病不侵

萬應瘧疾丹 每瓶五角 此丹專治各種瘧熱三陰瘧疾寒熱交作等症極效

糖衣奎寗餅 大瓶一元 小瓶四角 奎寗性質和平效力偉大爲補身治瘧之無上良劑本藥房取其精華製成餅服以糖衣以便攜帶吞服凡脾胃虛弱肺氣損委靡之力年老血衰以及陰邪寒熱纏綿不休服此餅大有功效

海波藥 每瓶兩元 此藥功能清血解毒各種瘡癤及花柳毒症服之均有神效

小兒熱癤藥 大瓶五角 小瓶三角 小兒每至夏秋之時頭面遍生瘡癤均係風暑日曬至血液不清發而爲瘡此藥能清理血分祛濕解毒瘡癤自愈退並無再發之慮大人瘡癤亦可敷治

小兒熱瘡藥 每瓶三角 小兒熱毒瘡重或胎毒蘊結或痘後不清或暑夏炎熇頭面四肢紛堆瘡爛此愈彼起蔓延不休搽此藥立效

患虛弱症者鑒

凡事當求實在·方能立於不敗地位·且聲譽與價值·亦必因之而彌著·況藥之爲關係於人身者乎·按自來血爲補血絕對的聖品·發行以來·已歷十餘年·惟其有實在之功效·故能取信於社會·歷久而不疲·性味和平·功效妥速·四時均可常服·男婦老幼無不相宜·茲先略述其功效如左·面黃肌瘦者·血虛多病者·心悸不寧者·胃弱脾虛者·腎虧陽衰者·破金破血者·五勞七傷者·四肢酸軟者·婦女血虛者·小兒黃瘦者·操勞過度者·夜不安睡者·凡患以上各症者·服之無不立效·人造自來血價目大瓶二元·小瓶一元二角·

上海五洲大藥房發行

昨天贈品 第十三次報告

詳細書目——函索即寄

甲字券 彭久生君抽得…住本埠蘇州路一六一號賽泰呢絨號
乙字券 外埠兩縣…由敝經理代抽寄去得主姓名俟兌贈後報告
乙字券 林蔡女士抽得…住本埠黎園路德潤里十六號
丙字券 姚杏如君抽得…住本埠游馬坡巷六號
丙字券 蕭海芳君抽得…住本埠勤路六十三號
丙字券 李陽安君抽得…住本埠密通路八十三號滬海商業學校
丙字券 孫榮君抽得…住本埠虹口東有恒路二號合安里孫公館
丙字券 外埠…由敝經理代抽寄去得主姓名俟兌贈後報告
丙字券 外埠…由敝經理代抽寄去得主姓名俟兌贈後報告
丙字券 外埠…由敝經理代抽寄去得主姓名俟兌贈後報告
丁字至辛字贈券一千九百九十張得贈諸君之姓名地址限於篇幅不克備登贈品均當場付訖

購書滿洋五角 即贈下列各物

「個個有贈品」「人人不落空」

甲字券……贈一丈六尺加重杭熟羅長衫料一件
乙字券……贈寶成銀樓十元赤金券一張
丙字券……贈純淨全象牙自來水筆一枝
丁字券……贈賽銀美人磁面香烟盒一只
戊字券……贈賽銀精式德國香烟盒一只
己字券……贈雲先之光三色銅版時裝美人鏡屏四幅
庚字券……贈十二套色彩印時裝美人懸屏四幅
辛字券……贈雲先之光三色版印時裝美人鏡屏二幅

大贈品大廉價之辦法

向售七折現售六折
向售六折現售五折 再加贈品

本局爲答謝歷年惠顧諸君雅意起見。特將出版各書一律減折廉售。並辦貴重物品分贈各界。藉報厚誼。此時購書。既享實在之便宜。又得意外之贈品。實爲難逢難遇之良機。所定贈品及廉價辦法。開列於下

贈券支配 每天贈券○自甲字起至辛字止○共計二千張○購書滿洋五角者○即可抽取贈券一張○(多購類推)憑券立兌贈品○二千張抽完○次日再贈○茲將每天贈券之支配數目列下 (甲字券)一張(乙字券)二張(丙字券)七張(丁字券)三十張(戊字券)六十張(己字券)三百張(庚字券)三百張(辛字券)一千三百張

贈品期限 本埠陰曆八月十五截止○外埠鄰縣近省九月廿九日截止○邊省遠道及歐美各國○十月十五日截止○逾期贈品取消○但價亦隨即增漲

外埠辦法 每贈券一張○裝封袋一個○袋口一律黏固封○以昭鄭重○外埠函購○由敝經理親手代抽○將原袋寄奉○以便貴客自拆○兌贈品憑券郵兌○寄書郵費照書價加一成○郵滙不通之處○郵票代洋○十足收用

上海四馬路中 世界書局啓 TB1640

滬寧津浦京奉京津

上行車

▲上海開 上午七點十五分(快車) 上午七點三十五分(滬翔慢車) 上午九點三十五分 上午九點五十五分 上午十一點二十五分 下午一點三十分 下午三點十五分 下午五點四十五分 下午五點三十五分 下午十一點十五分(夜快車)
▲南翔開 [illegible]
▲崑山開 [illegible]
▲蘇州開 [illegible]
▲無錫開 [illegible]
▲常州開 [illegible]
▲丹陽開 [illegible]
▲鎮江開 [illegible]
▲南京開 [illegible]
▲浦口開 下午七點十分
▲徐州開 上午五點○八分
▲濟南開 下午一點十六分
▲天津總站開 上午十一點五十二分 下午九點二十分
▲天津東站到 [illegible]
▲北京到 上午十點(八分) 下午一點三十分

下行車

▲北京開 上午三點二十五分
▲天津東站開 上午二點三十五分 下午八點二十七分
▲天津總站開 下午八點四十七分
▲濟南開 上午四點五十分
▲徐州開 下午六點四十九分 下午八點五十七分
▲浦口到 下午一點(特別快車)
▲南京開 [illegible]
▲鎮江開 [illegible]
▲丹陽開 [illegible]
▲常州開 [illegible]
▲無錫開 [illegible]
▲蘇州開 [illegible]
▲崑山開 [illegible]
▲南翔開 [illegible]
▲上海到 [illegible]

滬杭甬路滬杭段

上行車

▲上海北站開 [illegible]
▲上海南站開 [illegible]
▲松江開 [illegible]
▲嘉善開 [illegible]
▲嘉興開 [illegible]
▲硤石開 [illegible]
▲長安開 [illegible]
▲杭州開 [illegible]
▲閘口到 [illegible]

下行車

▲閘口開 [illegible]
▲杭州開 [illegible]
▲長安開 [illegible]
▲硤石開 [illegible]
▲嘉興開 [illegible]
▲嘉善開 [illegible]
▲松江開 [illegible]
▲上海南站到 [illegible]
▲上海北站到 [illegible]

(注意)表內凡有▲符號者係與滬寧車啣接

滬寧滬淞段

上行車

▲上海開 [illegible]
▲天通菴開 [illegible]
▲江灣開 [illegible]
▲張華浜開 [illegible]
▲蘊藻浜開 [illegible]
▲吳淞鎮開 [illegible]
▲炮台灣到 [illegible]

下行車

▲炮台灣開 [illegible]
▲吳淞鎮開 [illegible]
▲蘊藻浜開 [illegible]
▲張華浜開 [illegible]
▲江灣開 [illegible]
▲天通菴開 [illegible]
▲上海到 [illegible]

輪船進口報告

八月八日進口

江順 長江 招商
鄱陽 長江 太古
坎后 日本 昌興
亞后 香港 昌興
[illegible]

輪船出口日期

今日午刻出口

天津 港專 太古
怡生 港專 怡和
廣西 牛莊 太古
蘇州 青島 太古

▲長江班 [illegible]
▲寧波班 [illegible]
▲通揚班 [illegible]
▲崇明海門班 [illegible]
▲定海石浦海門 [illegible]
▲漢口班 [illegible]
▲汕港粵班 [illegible]
▲福州班 [illegible]
▲威烟津班 [illegible]
▲牛莊班 [illegible]
▲青島班 [illegible]
▲安東牛莊班 [illegible]
▲港粵班 [illegible]
▲安東班 [illegible]
▲海參威班 [illegible]

各國郵船出口

▲烟津班 新豐 十三日 招商；[illegible] 十八日 太古
▲烟台安東班 和生 十六日 怡和
▲舊金山班 [illegible] 花旗
▲香港班 [illegible] 昌興
▲西雅圖班 [illegible] 提督
▲溫哥武班 [illegible] 昌興
▲英國班 [illegible] 大英
▲意奧班 [illegible]
▲孟買班 [illegible]
▲法國班 [illegible]
▲德國班 [illegible]
▲爪哇班 [illegible]
▲日本班 [illegible]
▲大連塘沽班 [illegible]
▲歐洲班 英法意 [illegible]
▲紐約班 [illegible]
▲波特蘭班 [illegible]
▲舊金山班 [illegible]
▲北歐班 德荷意丹 [illegible]
▲香港小呂宋班 [illegible]

上海崔氏辨香廬大藥房

驥製半夏

驥製半夏在本國境內已獲極好美名海外僑胞尤多信服皆確信爲消痰止咳之聖品足以保障人羣且能證明與他種咳藥之異點使服後得美滿之效果凡服他藥未效者用此治之立刻蠲除 大盒二元四角 中盒一元二角 小盒半元

廣嗣金丹

按人身五臟惟腎爲本腎強則精足氣血能生育若不精元充足不能生育以致先天不足冷宮寡嗣此皆本精虛氣衰所致也此藥精製壯力廣嗣生育實爲不補元陽大補精氣筋骨健壯誠爲世界助天功奇藥也 每盒二元

氣急仙丹 化痔仙丹

嘗天下人皆知驥製哮喘氣急丹爲氣急病之無上神藥不論老年氣急或少年氣哮痰哮皆足以治之二十年來患者服無不痊是足以證明其價值服後已見效驗不可間斷務使完全痊愈方可停藥因半途止服恐有復發也 大盒二元送止哮膏一貼小盒一元 TB2021

痔瘡之症皆由濕熱下注陰虧熱甚焦勞過度以致筋脈橫解精氣脫泄若成漏成塊或痛或痒者爲痔如膿血淋漓管長數寸或黃水紫血脫肛疼痛者爲漏以上各症無論如何危重速將此丹每日送服三次立能止痛去血培元補氣斷根之後保不復發 每瓶一元每料五瓶四元○又製惡痔去管膏如外痔十分危險速將此膏搽之即可斷根 每料每瓶二元單料一元

萬全戒烟

戒烟如能無痛苦○中○誰不願戒○不知吸烟之害○之人○吸烟受害○致烟癮日深○戒之不易○本社萬全戒烟○能使烟癮自除○[illegible]

萬全戒烟 社 [illegible]

席正啓○尅烟聖藥 萬全滋補水 戒烟專家

大馬路上海英租界先施公司對門

標德法藥行 內下層爲眼鏡公司中

抵一兩三錢洋一元半 小瓶抵二兩 抵四錢 五角一瓶 每打送一瓶寄費一成

立消頸項結核 瘰癧丸 1187丙

凡時邪傷寒失調身體虛弱以致頸項結核日久不消凝結成塊積年不愈或腫或痛者服此丸能消化頑核補血滋補永不再發每料十六瓶 [illegible] 每瓶二元外埠函購寄費一加 海四馬路英華藥房 [illegible]

請吸女影牌

此烟完全在美國製造名純用佛及埃烟一料著尼諸君試一便知氣味芬芳

美國駐華沙德煙公司出品

化州橘紅寄售

余道有平輕百海首一號貨廣文官出消喘家餘杏代元包東治遊申痰順閣盒球林售如可化啓1170浙江止氣橘託坍軒每係退州省咳嗽帶紅上北寶盒假換李

德國新藥 PILL ANTITOXIN

六〇六藥丸

此丸效勝打針萬倍專治紅斑楊梅橫痃下疳結毒筋骨痠痛魚口便毒等症○服之血清根斷○用六〇六藥水洗○另有六〇六藥膏○止痛生肌 [illegible]

TRYPEDAMIN 8100

九一四淋濁藥

功能退腫痛滌新淋老淋女子帶下白濁 [illegible]

立止牙痛藥

凡風火虫牙牙痛最難忍受○本藥局特製○此藥一經塗抹○立時止痛○[illegible]

德國眼藥水

凡紅腫沙眼淚流結痧各種眼病○此藥水專治以上各症○[illegible]

(上海英大馬路先施東亞旅館對面)
(下中層 德法藥行經理 眼鏡公司)

※國外要聞二※

◉日本大地震損害紀（七）

▲東京罹災者百四十萬人
▲災民竟有因饑疲自殺者
▲各地市場氣象異常悽慘
▲伊豆大島未沉惟倚噴火

●東京方面

▲罹災人數百四十萬 八日電通社東京電、據警視廳調查、東京全市罹災民數如下、

區別	燒失戶數	罹災民數
麴町區	五、七九四	二九、四〇二
神田區	四六、〇七九	一七五、四二二
日本橋區	二六、〇二〇	一一五、九〇五
京橋區	二八、五九八	一三一、〇四〇
芝區	一五、六五八	七六、七二〇
麻布區	九	四五
赤阪區	二、二七二	九、八三三
四谷區	八七四	三、六八八
牛込區	六	不明
小石川區	九六五	四、六九四
本鄉區	五、八九三	三二、七三六
下谷區	三三、五五五	一四五、三六六
淺草區	五二、八三三	三一六、二九四
本所區	五五、三〇〇	二四〇、七八八
深川區	四一、八八八	一七四、八六七
合計	三五七、四四四	一、三五六、七四〇

▲災民因飢疲多自殺 七日東方社大阪電、上野公園之災民、以食糧之分配不充分、又無蔽雨之準備、飢餓疲勞、至不能步行、於是自暴自棄自殺者頻發、僅得步行者、雖欲逃向日暮里、然以同此數萬人羣集、婦女之乘車絕望、故任停車站附近、仆地不起者甚夥、

▲一日間之逃出京者 八日東方社大阪電、乘火車逃出東京者、於一日中、約有九萬四千餘人、

▲貴人之壓死或失踪 八日電通社東京電、大島義政大將、在小田原壓死、侯爵池田中博夫人壓死、在鎌倉長谷別邸避暑之三條公爵、踪跡不明、其女公子之屍體、則漂至海岸、

▲收集屍骸達四萬餘 八日東方社大阪電、收集之屍骸、至八日為止、達四萬四五千具、擬聚於三處火葬之、又電、據衛生部長發表、至七日上午九時止、所發見收集之屍骸、四萬七千三百零五具、內四萬一千九百九十九具、係從本所區相生町警察署管內收集者、

▲日本希望中國弛禁 七日東方社大阪電、美艦隊最先聲請救助震災及中國名士之捐助賑欵、使日人對美對華之感情一變、而中國暫弛禁米出口令之舉、因為日本所夙望、故尤深感謝之情、現東京大阪物價未見漲價、但因橫濱全滅、絲茶等之出口、瀕於悲觀、

▲恢復帝都種種計畫 八日電通社東京電、陸軍當局、為謀恢復帝都起見、故務先將交通通信兩處機關、力圖復舊、特於七日、下全國交通兵團總動員令、其部隊為鐵道隊二個聯隊、電報隊二個聯隊、飛行隊五大隊、全國各工兵大隊、 又電、東京帝都復興會議、特於七日在內務省開會討論、關於帝都復舊之根本方針、擬採取各方面意見、呈請內務大臣施行、

▲攝政太子痛念災民 八日電通社東京電、攝政太子目擊震災後悲慘實狀、至為痛心、僅著襯衣一領、批閱一切公文、食則只用糙米飯一握、日夜痛念民艱云、

▲秩父宮王弔慰災地 八日電通社東京電、日本東京災情最重大、最慘酷者、厥為本所深川淺草各方面、六日、秩父宮王特帶領軍隊、往淺草本所一帶慰問、七日東方社大阪電、秩父宮於被害最甚之本所區、於六日自為小隊長、率軍隊巡閱且慰問、臣民皆感泣、

▲各官署災後之移轉 八日電通社東京電、日本各衙門燒失後、即遷居別處、開始辦公、如文部省暫設高等師範學校內、大藏省暫設日本興業銀行內、內務省暫設內相官邸內、 遞信省暫設中央郵便局特許局燒跡天幕內、警視廳暫設府立第一中學校內、農商務省暫設農相官邸內、鐵道省暫設東京站前、印刷局暫設衆議院、事務局內、日本電報通信社、暫設帝國旅館內、 白木屋暫設東京站旅館三層、

▲駐美日大使之報告 七日東方社東京電、埴源美國大使、致外務大臣之電報云、自本邦震災、傳至美國以來、美國政府及赤十字社、早立救援計畫、着着進步、今如赤十字社、 擬乘以數日間全國民之同情翕然而起之機會、釀金預期之金額五百萬金元、本此方針、以非常之熱心與勇氣、盡力從事、又有東方各公私團體及有力新聞社等加擔之、開始募集團員之金品、或一般公衆之納捐、各方面皆竭其力於救護方法、又本館近與管下各領事相聯絡、謀盡以各方面所知會之救護、集中於前記之赤十字社計畫、以上云云、 請傳告本邦一般公衆知悉為禱、

▲美艦隊抵日之任務 八日電通社東京電、戒嚴司令部發表、美國亞細亞艦隊司令官安達生將軍、於八日抵駐東京美使館、美國此後將再送致糧食及救護材料、至其分配、悉任之日本官員、而將軍所率之艦隊、將聽日政府之指揮、以從事於救助事業、

▲豫定急設電話停架 八日電通社東京電、因此回震災、大正十二度、豫定於全國府縣架設急設電話、大約將停止、東京市內之十六電話交換局、已燒失十三、故此新設材料、大約將轉用於東京、

▲限制發寄災地電報 八日電通社上海消息、災地之電報機關、雖以急速度復舊、然發送以下各地電報、暫時仍不受理、㈠由東京市至沼津、㈡房州銚浦沿岸、

▲東京難民分配糧食 八日東方社東京電、七日東京市內、分配糧食、已集中於戒嚴司令部之手、經各區當局分給難民、據陸軍飛行家報告、難民每五人、約得米五升、

▲東京糧食已不缺乏 八日電通社東京電、八日戒嚴司令部發令、東京市內、現不缺乏糧食、惟被服則甚缺、故由在鄉軍人會本部、遍牒於全國會員、已有崎玉羣馬在鄉軍人會捐贈被服千餘件、明日可以運到、

▲勸勿於此時入東京 八日電通社東京電、八日關東戒嚴司令部發表、東京震災消息、傳至各地、上京者逐日增加、而鐵道不能即時復舊、各車站至為混雜、致有妨害及運送災地之糧食、及恢復市內之秩序、而再增死傷者、故望勿於此時上京、待不久恢復常態時上京云、

▲中國學生得邀救護 八日東方社東京電、外務省竭力保護在留外國人、日華學會特為中國學生從事救護、

▲帝國大學餘三教室 八日東方社大阪電、東京帝國大學、除心理學地質學動物學三教室外全燬、須數十年方能復舊、

▲朝鮮銀行支店燒失 八日電通社上海消息、上海朝鮮銀行支店、接東京來電云、朝鮮銀行東京支店、雖全部燒失、然金庫及重要書類、均已搬出、行員亦無恙、近從台灣銀行支店、借一部分房屋、日內即開始營業云、

▲火災保險二十二億 八日電通社東京電、據日農商務省調查、此回日災所燒失家屋之保險金、達二十二億圓、而現在保險公司之財力、祇有三億元、無支付能力、故大約將以此為不可抗之災、拒絕支付、倘若以慰恤金之形式、欲支付幾分者、當局將以低利借以資金、與以援助、

●橫濱等處

▲橫濱死者約十萬人 七日東方社東京電、橫濱被燬者十之九死者約十萬人、各師團之工兵隊電報隊救護班、均陸續抵橫濱、

▲伊豆大島幸未沈沒 八日電通社名古屋電、據到名古屋之伊豆大島安村四郎之言曰、島內雖因海嘯受害不少、至報該島沈沒海中、乃係誤傳、惟現噴烟尚未熄、

▲大阪連日收容災民 七日東方社大阪電、收容於大阪之難民、由六日起、陸續至、計至同日晚止、以輪船來者一千三百名、乘火車至者二千人、觀所來者、多僅逃得性命之人、因此含悲負傷者甚多、大阪以今次之事變、種種戲業皆停、劇場寺院兵營等、皆收容此等難民、若猶不足、擬再急造假屋、 又將開放府下之中小學校、收容避難學生授業云、

▲罹災華人回國免費 八日東方社上海消息、據神戶郵船會社支店致本埠支店云、中國難民由橫濱至神戶者、附該會社之船、一律免費、至神戶後、欲回國者、亦得免費、附乘該會社之汽船、

▲難民有患傳染病者 七日東方社大阪電、為收容於大久保病院廣尾病院青山電氣局之五百名中、有發生患窒扶斯及其他傳染病者、故等常負傷者、皆收容於上野博覽會舊址、其收容力不過二千人、

▲運送救濟品之忙碌 七日東方社東京電、四日市谷清水熱田、高濱、高松等、準備多量之救護用糧食材料、及救護班、連日頻向吳鎮守府、要求軍艦之迴航、又大阪神戶方面、亦有同樣之要求、同鎮守府參謀長、以救濟品之數量極大、遂致海軍次官、擬以停泊於同港之聯合艦隊各船、從事立刻輸送、特地請命、又電、意大利軍艦勃拉克霍克號、搭載供給災民之糧食品、於五日由青島出發、一直開赴橫濱、又電、台灣方面供給震災救濟品、蘭貢米七千五百噸、罐頭食物乾物鹽醬醬油類罐頭牛乳、及其他雜品、總額二十萬元、於八日以大阪商船特別船載往橫濱、

▲各種市場氣象悽慘 八日電通社大阪電、二日以來、停市之大阪股票市場、初因開市問題、意見紛歧、結局仍決定從八日起、照常拍板、即由增山理事演說、 其大要如左、此次地震之影響財界、實非常重大、經濟中心地之帝都、既已全滅、勢必移至大阪、則交易所與交易員之責任、倍形重大、深望諸君勿損本交易所之權威、謹慎從事、和平交易、以度過此難關、演說畢、即開始拍板、然徵發令與緊急勅令同時頒佈、恐慌人氣、並不因此演說而稍殺、結局鐘新跌二十七元、大新跌十一元、大股跌十七元、其他各股無不暴跌、兼以期米生絲均大趨跌風、不安人氣、更形悽慘云、又電三品昨日暴跌、買方被徵收追證據金二十九萬八千七百元、又電棉紗現貨、因川口鄰停止進貨、交易不振、行情又跌一二元、中等二十支、現貨叫價為二百三十四元、成交數約二百五十包、金魚二十支現貨二三〇〇、又電、棉布現貨、市況非常沉寂、行情又跌去三四角、又電、三品市場、昨日後市、人氣頓呈恐怖之狀、行情竟破三十元之關門、為近來稀有之低價、棉紗現貨、跌風益厲、獲利轉賣者、層見疊出、惟新賣戶見行情跌落過猛、有停拋之意、或可回至三十元關門、然恐怖之念、絕不少衰、買方束手、不敢動辦、此等情勢、尚不知繼續至何時也、又電、堂島期米市場、因暴利取締令、市面上忽呈恐怖之狀、行情頻趨跌風、大有江河日下之勢、市場上賣買之聲、幾震盪吾人耳鼓、幸從前賣戶尚有獲利買回者、故尚能支持一時、然棉紗股市、消息日趨險惡、目下恐無法挽此頹勢也、又電、自戒嚴之暴利取締令公布以來、一時回漲甚勁之特種品、行情頓呈疲軟之狀、金屬類如亞鉛鐵板等、因東京一帶建設臨時居住、 約需二萬噸、一方適用徵發令、一方暴利令之束縛、七日平板跌去一元五角、比災後高價實暴跌十一元、其他木材亦站定未動、砂糖則小去一元、足徵取締令之功効云、又電、日本此次因地震、五十億之富、化為烏有、三十萬之人民、成為灰燼、恐怖之念、與日俱深、財界前途、益暗澹無色、此時所最希望者、端賴山本首相、以其勇敢邁往之氣、對於財界為徹底的整理、或可以潛移默化、然金融枯窘、較戰時尤甚、一時悲觀人氣、殊不易和緩、今後趨勢頗堪注目也、

▲生絲市場勢將移轉 八日電通社橫濱電、橫濱市全滅、該港貿易大宗之生絲貿易、刻無復活、故將生絲市場、移至名古屋或神戶之說甚盛、生絲業者間、多望將交易所移至名古屋、以名古屋與原產地信州接近、大製絲業者又概在此地方、對外貿易、得地之利、大約可見諸實現、

▲誤傳死亡者之調查 七日東方社大阪電、一時相傳已死、而現已確知生存者、有賀陽宮・島津公爵・松方公爵・渡邊橫濱市長、神奈川警察部長、德富蘇峰、皆無恙、安田善次郎夫婦、負微傷、 又電、久邇宮朝融王、由箱根宮下、避難於沼津三島館、無恙、

▲延期支付支票決議 八日電通社大阪電、大阪組合銀行、對於發布關於震災延期支付支票令、於八日正午代表十四名在銀行集會所集議、結果決定、向大藏大臣及日銀總裁建議、請政府或日本銀行、為特開特別延期之途、即將此決議上申、

▲湯島孔聖像亦被燬 八日東方社大阪電、湯島聖堂亦遭劫、國寶孔聖像皆燬、此項損害值二十六萬元、研究學術與印刷物之中心點、今後將移至京都大阪、

※國內要聞※

◉北京通信

▲東鄉災變中直系之影響

時局表面上之沈寂、固大變化之醞釀、以直系論、九月十三雖不至呈若何之變動、轉瞬十月十日即不能不變、王懷慶之促憲電、已見其端、以反直言、鼓盪已久、磨礪以須、待而未發者、以直系之惡未彰、必待十月十日後直系動作如何、而後反直系名正言順、此十月十日者、實時局大變化之關鍵也、然於此醞釀大變化中、東鄉忽有亙古未聞之天災地變、隔岸之火、本無與於我、特以直系及反直系、於東鄉均有深刻之關係、大變以後、東鄉之國力銳減至如何程度、雖非吾人所能預言、要其元氣已傷、財力上自顧不遑、更何能顧人、 芳澤氏語張弧曰、今後反須貴國傾助、可以窺見矣、雖然、此影響所及、豈僅直系與反直兩方、即介於兩方之西南、亦必因此而牽動變化、 記者在北言北、直系之所以謀撐持暫局改造新局之道、雖不盡在東鄉、而以直系下當家之津派中人、大都與東鄉親狎、所籌策畫、殆無一不審顧東鄉之處、據其最近成議中之著者、若滄石鐵路借欵、經新黨鵬潘復與坂西斡旋之力、由中日合辦之利中公司承借（新潘坂西均利中大股東）債額日金一千五百萬元、草約業經在津簽字、依其雙方協定之用途、表面用於築路者半、用於大選者半、而裡面則實以十之八九用於大選、與大選後之新局面、以此正式借欵、尚未簽、交欵有待、津派以早晚必成、大選乃猛烈進行、顧利中公司名為中日合辦、實則日人所有、而以其借欵中之種種關係、大災前兩日、駐津日領曾應如外間所傳、將回東京、以促其成、還來則已完全擱置、前議頓成泡影、此影響於直系者、誠至鉅且大也、依津派之主張、不問多數與少數、總要經過票選、應擬冠冕堂皇、此十月十日前、必仍竭其力以運用手術、而其影響不僅前之滄石借欵、即所商墊中某項小借欵、亦因日人方急其祖國之難、頓寢成議、日金票價格暴漲、可見銀根之緊、津派以不得助於東鄉者、而乞助於曹四之親家翁、經親翁之四出週旋、乃有以樹德堂名義承借三百萬元之說、惟親家翁乃鹽業中人、借欵之結合份子、亦鹽業中人、故所提擔保品、須以十三年鹽餘、利息為二分二釐、交欵時須先扣一年、餘則自十三年一月至十月、按月運本帶利在鹽餘中撥還、惟以鹽餘扣還關係、須得稽核所出函證明、局中人逆料韋爾敦不好說話、議由經手鹽餘之外國銀行擔保扣除亦可、此事本不易辦理、須看張弧之手腕如何、但以一方有親家翁為幹旋、一方以政府名義承借、當有幾成希望、特局中人慮議員看透孔方不靈、轉生波折、故先放出三百萬元即日解京之空氣、其實固尚有待也、再進而言北京之局面、軍餉經華比等行墊付五十萬、勉強發一個月之五成五、下餘之四成五、以巴黎覆電承認擔保、昨星期三、由吳毓麟將合同調印、當晚即由華比將下餘五十二萬元繳現、由交部轉付財部、有今日以十五萬分潤八校、餘即儘數補發軍餉之說、而其合同中之債權方面、雖祗華比一家、實則仍由兩中邊勸等行合借、不過以華比出面代表耳、但當此日日除夕中、中秋節關轉瞬即屆、張弧前為過節計畫、原與日本方面議定在九六公債項下綴付一個月利息、約可騰出九十萬元、再雜以兩淮兩浙借欵、久大青島鹽輸出權等、湊合三百萬元、顧自東鄉災變以後、不惟前項九十萬元已成絕望、反須多出救災費二十萬元、此為張弧料想所不及、一出一入之間、已短少一百十萬、 張所自謝過節有把握者、至此又成畫餅矣、（九月六日）

◉京中籌救日災之熱烈

北京方面對於救濟日災熱烈情形、昨報已紀大概、茲將續得消息誌之如下、

高凌霨等自前夕發布命令後、一面決派代辦公使施履本、赴日前往調查災情、聞施氏已定今日（六日）起程、對於慰問使人選問題、頗加討論、結果決以汪榮寶充任、即日率同華甲華乙兩艦運載糧食前往振濟、所令撥之二十萬元、財政部尚未籌得、目下祗先撥二萬元、以為購糧之用、昨日（五日）並由國務院發出兩電、其一係致各省區、請其從速籌欵振救者、文曰救患卹鄰、古今通誼、此次日本地震奇災巨變、亙古未聞、東京橫濱繁盛巨埠、同罹浩劫、被難人民不可勝計、吾國之僑民學生之慘遭鉅變者、為數諒亦不少、曷勝驚愕、除已由政府明令駐日代辦、親往外部慰問、撥欵二十萬元、以為捐助、並組織日災協濟會、商同本國紅十字會、攜帶糧食衣服藥品、前往救濟外、執事痌瘝在抱、諒必悅惜同深、望即倡籌巨欵、廣事勸募、匯往災區、以盡鄰邦之誼、並拯救被難僑民、是所至盼、院支印、又電京津滬漢請募欵電文云、北京王衛戍總司令薛總監天津王省長武昌蕭督軍上海何護軍使鑒、救災恤鄰、古今通誼、茲聞日本東京橫濱一帶、突遭地震奇災、為亙古所未有、我國近在同洲、宜盡被髮纓冠之義、況僑民學生之在彼處同罹浩劫者、為數諒亦不少、政府業經撥欵救濟、並通電各省、亟募捐欵在案、京津滬漢為國內商業所萃、鉅商大紳、夙具為善熱心、募欵較易著手、即希台端勸導紳商、廣為募集衣服食物、運往救濟、以盡友誼、而惠僑民、並望將籌辦情形、見復為禱云云、 其一係致長江各省長官、請酌定糧食出口數目者、文曰、准日本芳澤公使照會稱、此次東京橫濱及其附近一帶地方、發生未曾有之慘害、當已聞悉、目下本國正由各地方徵發各項糧食、救護災民、本使以國內米穀、或恐不敷、不免有賴貴國之供給、請求解除禁令、准許長江沿岸通商各口、及其他各處之米穀出口等因、查日本橫濱等處此次遭災、情形最慘、日與我國接壤、我國僑居該處人民、為數亦復不少、自應設法籌運糧食、俾資振助、但米糧禁止進出口、約有明文、日使請求允許弛禁、似可本救災恤鄰之道、並按照歷來成案、明定數量、特別允准出口、茲特請貴省長迅行調查地方產糧供求各情形、酌定准予出口糧食數目、或由政府採買捐助、或許其自行購運前往接濟云云、 此外顧維鈞又以代表政府國民名義、致電日政府、深加慰問、原電如下、 日本帝國山本國務總理外交大臣閣下、最近數日中部日本發生大地震、敝國國人極為悲惻、切望早日恢復原狀、余謹代表敝國政府及國民、對閣下及貴國民表示極肫摯之同情、並盼轉達貴國皇帝皇后兩陛下暨攝政宮殿下為荷、

參衆兩院除於昨日致電日國會及政府慰問災情外、更由議員王家襄吳景濂等發起賑災大會、 茲錄其通啓如下、 謹啓者、此次日本慘遭震災、災區廣至千餘里、人民死傷無算、實為世界人類史上亙古未有之奇厄、茲本救災恤鄰之誼、特發起賑災大會、凡我同仁贊成斯旨者、請於三日內函復衆議院秘書廳議事科、以便共同發起、擇日開會、無任盼禱、

北京各團體對於此次日本災變、多有表示、北京銀行公會昨日下午四時開會、討論茲事、本決先電各處銀行公會徵詢意見、嗣因夕間銀行界要人在談務孫宅談話、僉以救災宜急、如俟各處回電再定辦法、恐有後時之譏、遂決先就京籌撥十萬元、購辦米粉三萬元、即行赴日拯濟、餘待各處電來再辦、而世界紅卍字會（在捨飯寺）亦於昨上午十時召集全體大會、討論救濟日災辦法、屆時冒雨蒞會者約二百餘人、首由會長錢能訓報告最近日本災情、及開會宗旨、謂應由紅卍字總會發起籌集大宗糧食欵項、從速救濟云云、次由江朝宗王芝祥王人文萬選等相繼發言討論、結果議決辦法如下、㈠推舉江朝宗為代表、赴日本使署慰問、㈡致電駐日代辦張元節、及大阪神戶等處領事、請其轉致慰問之意、並查詢我國使領各署及學生商旅情形、㈢通電各省長官及商會慈善團體、各道院卍字分會、悟善分社勸募賑欵、㈣卍字會運輸賑災物品、函請財政交通兩部及稅務處免費、㈤籌募賑欵辦法、（甲）先由紅卍字總會撥欵五萬元、（乙）速印捐啓一萬冊、向各省各團體募賑、㈥捐購米麵及運輸辦法、（甲）團體或個人捐助米麵、（乙）由卍字會採購米麵、㈦辦賑處名稱、仍用世界紅卍字會中華總會辦賑處、㈧組織救災團、攜帶米麵、速往災地切實查務、並須酌帶衣物藥品、㈨推舉辦事人員辦理賑災事宜、內部組織分（甲）總務、（乙）文牘、（丙）會計、（丁）庶務、（戊）交際、（己）調查、（庚）採購、（辛）放賑、共八部、㈩關於賑災進行事項、由卍字日日新聞逐日登載報告、並預備擇期召集京中各團體、開一聯合會議、以為大規模之籌賑運動、至下午一時散會、又全國商會聯合會昨亦致函各省商會、請其募欵賑恤、原函如下、各省事務所總商會公鑒、 日本東京橫濱等處地震火災、颶風海嘯、房屋毀滅者三十萬家、人民死亡者七八十萬、禍變之烈、曠古無倫、現在蕩析離居之人數且百萬、嗷嗷待哺、無以為生、我國政府國民本救災恤鄰之義、為纓冠被髮之謀、函電紛馳、協謀救濟、貴會飢溺為懷、痌瘝在抱、對於此舉定表同情、特懇慨解仁囊、集成鉅欵、直接匯往災區、一施急賑、揚仁風於海外、盡友誼於同洲、無任盼禱之至、全國商會聯合會啓、

◉馬驥質問承認參戰借欵

安福時代向日本所借之參戰借欵軍械借欵兩案、本金五千餘萬元、當民八和平會議時、為和議席上之重大問題、全國國民亦一致否認、靳雲鵬下台後、即已停付利息、滾算至今、利息總額已一千三百餘萬、日本方面、因此項借欵未有抵押品、 又未經合法政府與國會正式承認、無法催還、乃由當時經手借欵之當事人、向我國當局不斷施其運動、欲得一種正式承認、與確實之抵押品、歷屆當局均以此欵違反國民心理太甚、不敢擔承、最近高凌霨等因津派之慫恿、竟接受日本要求、督促財部將日本所提參戰借欵軍械借欵轉期合同提交閣議、該合同內容、係將兩案借欵本息六千餘萬元、一律轉期償還、以新增二五關稅為該欵擔保、上星期六財部曾將此案提出閣議、當時有人主張考慮、未予通過、本星期一、特別閣議、又重提此案、但內容稍有變更、只以二五關稅擔保利息、其本金擔保一層、日本方面承認讓步、閣議席上、仍以關係太大、未予通過、 議員方面得此消息、昨由馬驥徐國生等二十餘人、提出質問如下、為質問事、查參戰借欵軍械借欵西原借欵等、原係一片糊塗賬、曾經本員及本院議員駱若繼瀛慶若宗北等、一再先後提案、咨催政府迅速交議、以便分別查追、藉維法紀、是此案在國會未完全依法解決以前、政府當然不得逕

◉國務院聲明奧欵合同無效

衆議院議員張映藺等前日質問高凌霨等、何日向義使取消羅案中奧欵合約、限三日答覆、現高等已答覆衆院、略謂此案經本院分函外交部財政部詢問、茲准外交部復稱、查原質問書以奧欵問題、除羅文幹等由法廳判決外、此次議決咨請政府取消前無效之契約、政府是否已依法向外申明無效等因、查奧欵問題前經於去年十二月七日國務院會議議決、奧欵展期合同、認為並未成立、責成外交財政兩部本此宗旨、不使此次合同成立、並於本年一月十三日國務會議議決、奧欵展期合同、從前既未依法辦理、迭據國會及上年十二月七日閣議否認、此項合同應歸無效、即責成財政部迅速遵照辦理各等因在案、且當時財部與奧債團代表等改訂奧欵合同、並未將簽定之合同咨送外交部、亦未由外交部照會駐京義國公使、現此事業經閣議認為並未成立、當然在無效之列、無須由外交部向義國公使聲明、又財政部復稱、查奧欵展期合同、前經國務會議議決、認為無效、並由本部依據外交部上年十二月三十日來函、內稱不將該項合同照送有關係國駐京公使、即為不使合同成立之辦法各節、先後函達安利洋行及奧銀行團代表暨華義銀行各在案、此案手續未完、本未成立、既未成立、即無所謂取消、外交部文稱各節、本部深表同意等語、相應咨覆貴院查照、

◉華比借欵合同之內容

喧傳多日之七行借欵、至三日始正式簽字、債權方面、由華比一家代表出面、該項合同、前晚（四日）由交部蓋用部印後、昨日（五日）即已交換收存、總額一百七十萬、除扣舊債六十八萬、前次墊借軍餉項五十萬外、尚餘五十二萬、已於昨早交換合同時由華比全數付清、即於午間由交部將欵轉付財部、用途除軍餉外、八校可分潤十五萬、其合同原文如次、立合同交通部・華比銀行、（以下簡稱部行）今因部需欵、特託行借洋一百七十萬元、雙方議定條件如左、第一條、借欵金額、以中國通用銀元一百七十萬元、本合同簽定後、一星期內在北京實足交欵、第二條、借欵利息、按月息一分三釐五毫計算、每次還利付本若干、由行報部一次、第三條、借欵抵押品、以部轄正太鐵路全部餘利三分之一作抵、該路餘利、應交與比法公司為償還同成鐵路之墊欵、現經協定、上項餘利三分之一、由比法公司交與銀行、至借欵還清為止、并由部函知比法公司、出函向行證明照辦、第四條、倘部對於比法公司扣還同成鐵路墊欵另有辦法時、應將正太鐵路全部餘利、悉數儘先還清本借欵本息後、始能歸部提用、第五條、每次正太鐵路餘利三分之一、交到銀行時、銀行即用以分還借欵本息之用、并將數目報部、第六條、本合同繕立三份、由交通部華比銀行簽字、存部一份、存行二份為憑、本合同中華民國十二年西曆一千九百二十三年九月三日在北京簽字、

◉久咳防癆法

久咳成癆不可不懼 防癆之法不可不知 因肺癆為久咳所釀成 咳嗽為肺部之大患 故論長咳無痰咳唾血以及潮熱盜汗心跳氣喘胃弱羸瘦等種種皆為肺癆之源 若不急以預防 勢必無可醫治 生命關係至為重大 致癆之法除服良丸以免久咳傷肺外 並須注重衛生 避忌病因 改變不良習慣 毋吃以滋食品 毋房勞手淫 毋嗜烟好酒 毋飲食不節 毋多勞過度 毋思慮煩躁 毋衣食不潔 毋隨意散步 宜透日光 宜多植樹木 並開窗戶以通空氣 平時適在戶外常倩玩怡操所居之室 下運動以舒張胸肺 此防癆衛生之大略也 患久咳者幸往意焉

肺病專門醫生唐拾義佈告 (7829)

顏色鮮艷 永久不退布

布的要素第一是鮮艷的顏色第二要永不退變 諸君要購辦這種鮮艷的顏色不退色的布做秋涼的衣料否 敬請惠臨

南京路石路西首 三友實業社門市部

善治老少咳嗽 功能消痰潤肺 杏仁精

本公司用中國道地杏仁延請西藥名家由化學提取精華製成杏仁精功能潤肺止咳定喘消痰主治胃寒傷風咳嗆等症立見效驗自民國四年發行以來行銷中外皐著效驗並蒙浙江公立醫藥專門學校鑒定並蒙浙江省會警察廳立案近有僞冒射影名稱者請認明本公司杏仁精外有神農商標內有鑒定證書以免誤購價目每大瓶大洋一元四角中瓶七角小瓶四角外埠函購外加寄費二角郵票十足收用

◉總分發行 上海南京路中法大藥房 杭州清河坊後市街口 大生製藥公司

善退雀斑 美容水

此水洗面後久之 善治上面雀斑漸能消滅 光滑酒刺油色 功效無比 定價每瓶大洋一元 外埠函購加寄費 郵票亦可

立愈癬藥水

善治癬瘡 殺虫祛濕 狐臭 癬藥水 癢藥水

◉加拉罕再申明對華善意

四日下午一時、王正廷在北海靜心齋招待俄新代表加拉罕、已誌昨報、聞是日王正廷致歡迎詞、表示歡迎加拉罕之盛意、並希望蘇俄步美國對華之後塵、加氏頗不謂然、錄其演詞全文如次、　王正廷君所發揮中俄親善之意見、余對之深爲贊同、中國至今仍未忘一九一九與一九二〇年兩次宣言、聞之殊覺欣悅、惟中國始終未予答覆、俄國伸手表示親善之誠意、而中國猶豫莫決、余對此不禁深爲抱憾耳、然中國國民之所以如是、實有某種之原因、此乃余所了解者也、兩次宣言之原則與其精神、自然仍維持其效力、余且將引爲對華交涉之基礎、須知中俄兩國因國際狀況之關係、皆處於被壓迫國之一方、與帝國主義相掙扎、俄國遭外強之侵略與封鎖、現方脫出艱險之爭鬥、而中國則仍在掙扎之中、此所以中俄能聯結、亦即兩國親善之保證也、對於蘇俄採取美國對華之態度云云、余對此願作坦白正直之宣言、望能對余原諒、尤望不至傷及中美好感、誠然、此間一般意見、希望蘇俄追隨美國之後、然余則堅決拒絕美國對華政策之後塵、關於庚子賠款、俄國爲首先完全放棄之國、庚子變亂、各國似亦不能不負責任、乃反要中國賠償、誠屬可恥已極、俄國既首先放棄、各國始覺可恥而追隨俄國之後、俄國決不追隨美國、更決不簽署於某一牒文若臨城通牒者、俄國決不要求治外法權及強迫訂約、或在中國組織司法行政機關、凡損及中國主權之種種利益、俄國皆願放棄、俄國與中國將建設絕對平等之關係、余甚望王正廷君及在座諸君承認此言、且注意美國決非俄國之模範、一九一九一九二〇年兩次宣言之精神、將引爲俄國對華獨立的政策之基礎、彼所謂列強、決不能自願採取此政策、有若俄國之態度也、余前曾來遠東、在哈爾濱居住甚久、當時哈埠已不在中國統治之下、儼然若俄屬之城鎭、管轄權一任俄國之意、余對之深爲憤懣、至今尙能憶及、此次在哈、得覩該埠已由中國管轄、主權法律、盡屬中國、衷心至爲欣悅、中華民國全土皆應依此法而推行也、根據此等原則、中國之利權、對余不啻即俄國利權、余決不應簽對華侵略或損害之條約、余以爲本此精神而發揚之、中俄締結雙方裨益之條約、事殊易易、請舉杯祝中俄兩大民族親善、以爲遠東和平及幸福之保障、

◉美人對中俄會議之預測

▲恐加拉罕不能依守其對華宣言

世界新聞社譯密勒評論報載Robert Forsythe氏（據密勒報記者按此君與前美國賑濟俄災會有關、其署名乃別號也、）論文略云、俄代表加拉罕已抵北京、延待已久之中俄談判、行將於兩星期內開始、俄政府對華態度、其將一變而馴柔如羊乎、抑仍不變其故態而強狠如熊乎、是乃一問題也、就加拉罕氏之記錄觀之、似俄華舊時關係已告終止、蘇俄將於俄華外交史上翻一新頁、查加氏於一九二〇年九月二十七日在外交總長任中、以正式通牒致中國、聲稱「俄羅斯社會主義聯邦蘇維埃共和國政府宣布前俄政府所訂對華各條約無效、放棄中國領土之侵佔及中國境內各租界、並將從前俄帝國政府及中級社會人士所掠奪者、俱以無報酬永遠還付中國」、質言之、蘇俄於一九二〇年所提供者、直爲完全拋棄舊俄政府於前四十年間以重大代價所造成之在華一切權利及侵佔、茲再列舉其所自請拋棄者如下、㊀對於中東鐵路之一切利益、但須該路純歸中國管理、㊁中國政府准予舊俄政府之一切煤礦金礦森林開採權、㊂拳亂賠款、㊃領事裁判權、㊄舊俄政府強迫中國締結之各條約、總之中俄關係之舊跡一切掃除、而今後乃另起爐竈也、

蘇俄當時之不惜拋棄一切者、乃欲換得承認耳、顧中國或因疑蘇俄地位未固、或因受列強在京代表之壓迫、並未承認之、夫中國既未承認蘇俄、則蘇俄所提換取承認之條件、自無拘束之力、今加拉罕氏於未來談判中、是否依守此等條件、極爲可疑、據吾人推測、恐決不依守之、因俄政府今日地位遠強於兩年以前、北京政府則大弱、強弱之勢既殊、恐俄人不免食其前言、從前各國對華侵略、以俄爲最甚、建築中東鐵路及佔領北滿、皆其侵略政策之表現、猶以爲未足、其勢力且駸駸南下、英國懼而相抗、俄始允限其經濟侵略於長城以北、拳亂後、各國兵已盡撤、獨俄兵尙控制京奉路之北段、所索賠款之鉅、僅亞於英國、其勢力爲英所扼、不得展至長江、則與比人勾結以控制京漢路、又發起隴海路計畫、其後比人取得美人所有粵漢路之讓予權、漸漸亦由俄人指使、俄國此種侵略陰謀、直至大戰始止、中國革命後、俄復乘機控制蒙古新疆、北京政府雖竭力抗議、終無效果、

勞農政府成立後、屢次宣言放棄對華侵略政策、其誠意似頗可信、究竟如何、可於將開之談判決之、而其關鍵厥爲蒙古問題與中東路問題、蒙古本屬中國、革命後俄乃勸其脫離中國、并自居於保護地位、俄內亂中、白黨佔領庫倫、肆行橫暴、中國無可如何、紅軍起而殲滅之、而對庫倫政府及活佛繼續施行保護權、至今蒙古名爲獨立、實則在蘇維埃控制之下、每一行政機關、皆置一俄人顧問、掌握實權、蒙人亟欲驅除此等俄人竊權者、切望北京之援助、然俄人注意徵收苛稅、此尙爲表面原因、實則蒙古王公渴盼仍於隸屬中國之名義中、得享真正之獨立耳、但俄人以爲彼在蒙古之舉動、並非武力主義、實欲保赤塔之不遭武力攻擊、故不得不控制庫倫、此種理由、可謂巧捫、然中國則必欲俄人退出蒙古、始能恢復國交、承認俄勞農政府、殆有絕不讓步之勢、

其次爲中東路問題、此問題之複雜、殆出意想之外、該路原爲俄政府所造、經過中國領土之滿洲、資本由俄政府所設華俄銀行供給、但大半爲法國資本、依造路原約規定、該路爲華俄銀行之財產、管理權必須屬於俄人、自舊政府倒後、該銀行無人管理、總辦亦然、銀行總事務所移至巴黎、股分多數改歸法人、同時中國政府以兵力占據中東路、但路務管理權握於俄白黨之手、至今猶然、今蘇俄要求管理該路、法人方面則謂應歸華俄銀行所有、蘇俄答稱、銀行之管理權現已移歸法人、而依照造路原約、銀行必須歸俄人管理、今既移轉、故銀行不得爲鐵路之主有者、法人答稱、銀行之管理權並未移於法人、實握於在華某某白黨俄人之手、蘇俄又答稱、依據原約、銀行管理權、必須歸於俄政府、且在事實上、蘇俄政府封閉該銀行在彼得格洛之總行時、已沒收該行股本之大部分、故在法律上及事實上、蘇俄政府確爲鐵路之正當及最後的主有者、北京政府對於此兩方之爭執、不贊一辭、但決定鐵路最後誰屬之權、實握於中政府、此外又有一參加此項競爭之人、即張作霖是也、最近彼曾用武力接管中東路之地產局、此次加拉罕氏經滿洲到北京、先駐於哈爾濱、再駐於奉天、沿途頗多滯留、其在奉天與張作霖會有何種諒解、不得而知、但加氏似知北京政府之決斷、如不得張作霖之同意、則無價值也、

中東鐵路之收入頗有可觀、蘇俄財政甚窘、其欲藉該路以裕國庫、宜也、但其主要目的、則爲政治的及軍事的、中東路原爲西比利亞鐵路之一部分、中東路如一日在蘇俄敵黨之手、即一日爲蘇俄之害、故蘇俄急欲控制鐵路全線直達海參威、將白黨勢力完全掃除、然彼關於此問題之論據、頗有可疑、彼自居爲舊政府之繼承者、故應接管此路、其意味即一新政府無論如何設置、當然承襲舊政府在國內國外之財產、雖然、使蘇俄政府果應承襲舊政府在國外之財產、則亦應承襲舊政府在國外之債務、此乃極合之論理、顧蘇俄亦有答辭、彼謂中東路乃一建設的商業的事業、爲俄政府所投資者、而俄之舊債則爲頑舊之目的而借、其性質爲政治的、故革命已取消之、不復有效云、

此外談判中之重要問題、即爲承認問題、近來越飛氏在日本遭日人之反擊、俄人在遠東之氣燄似已稍衰、今北京之滑稽者流、聲稱蘇俄之要求北京政府承認、猶不如北京政府希望蘇俄政府之承認更爲急切、蓋北京政府爲舉國所唾棄、其所享威權、不逮蘇俄政府十分之一也、此雖笑談、但在北京政府方面似亦頗有研究價值、此外尙有領事裁判權問題、俄人是否擬於談判中提出、不得而知、彼固屢次宣言、願放棄領事裁判權者、但覩其對中東路問題之改變態度、及不承認占據蒙古之爲侵略主義、則對於領事裁判權問題、是否恪守諾言、實難逆料、又中俄間之商業關係及赤塔華商哈爾濱俄商之地位、均爲待解決之案、目下雙方商人互受報復舉動之壓迫、黑龍江各支流間之商業、則因邊界間時有衝突、大受損害、此等問題、解決亦復不易、大抵承認蘇俄中東路及蒙古三大問題、雙方交易、適足以相抵、俄國方面、關於蒙古之讓步、當然可換得中國關於中東路之讓步、而俄人如肯拋棄其領事裁判權、則中國方面亦當然可報以承認也、（鐵廬）

◉魯省政潮起伏之經過

▲總是位置問題

魯省易督、喧囂一時、地方上之擁田倒田、旗鼓相當、固是一因、而內幕之複雜、有非局外人所能知者、熊炳琦此番入京運動大選、總爲人屢電催促、不能即歸、後惹起旅京魯人、當面詰責、總是分身不得、熊知魯事爲其滯京因以敗壞者甚多、將來回魯、必感受種種困難、乃乘田督地位動搖之際、而爲直省長之活動、同時贊成王承斌調魯者、有虎威將軍四介弟、熊始則知其爲己、極力親近、後偵其活動目的、全與己同、深恐進退失據、又造出許多空氣、爲田中玉道地、津派爲其所惑、事以暫擱、此爲田中玉換而不換之第一因、及至臨案通牒提出、經攝閣中人、一再會議、以爲撤換田督、必啓外人干涉之端、置而不理、又恐使團二番提及、籌思再四、始以自動的撤田、即擬於賠償臨案通牒送出後、而令田督自辭、再行更易、津派得信、旋開會議、仍以王氏調魯、而以陸錦長直、以避曹熊爭長、已妥議矣、孰知機事不密、被魯省軍界偵知、搖惑電報、如雪片飛去、津派受此打擊、事又暫擱、此爲田督換而不換之第二因、自更易魯督聲浪傳播後、希冀此位者甚多、如陸錦、如王承斌、如靳雲鶚、其尤著者也、而此三人中當以靳氏運動爲最力、聞其運動費用、幾達二十餘萬、前月曾以巨金、運動兩院魯籍議員、往洛說吳、吳使當謂此時魯督、萬不能易、主張易督者、不惟搗亂山東、抑且搗亂大局、言詞至爲堅決、某某等無言而去、事爲魯軍界所聞、故前次津訊傳來、當即電詢洛陽是否與謀、證以近來吳覆田電云、濟南田督軍鑒昌密、頃奉仲帥蕭電開卅電敬悉、前二電諒達、孝伯督魯一節、純係奸人造謠、希圖挑撥、此間絕無此議也、特復查照等因、特此奉聞、吳佩孚叩江、可以知吳使主張之堅決矣、此爲田督換而不換之第三因、熊在東時、與田本不融洽、當時財廳長王鴻、以親熊稱、迨熊奔走京保、無返魯意、王又轉而親田、力謀去熊、預備一登省長之台、事爲熊聞知、深致不滿、乃於產銷稅風潮未了之時、而省署忽發一取消明令、與王以大沒趣、刻熊又擬曲卓新代王、以達其報復目的、王鴻得信、乃運動一般無聊議員、通電反對、電文如下、北京國務院財政部南兵馬司熊省長鈞鑒、報載中央有任曲卓新爲東省財政廳長消息、聞悉之下、駭憤莫名、查該員前在國稅廳長任內、行爲狡詐、搜括靡遺、供給袁氏大選費用數百萬、人民怨恨、至今未釋、前說果確、東民誓不承認、祈取消斯議、以順輿情、無任盼禱、山東省議員某某等同叩、（九月六日）

◉臨沂匪患日熾之呼籲

濟南通信、自郯城八里巷演屠村慘劇後、該縣旅省人士、無日不哀懇軍民兩長、請求一面派兵剿匪、一面撥款賑撫、當局者問心不過、遂由財廳撥款兩萬、爲賑撫之用、并調遣五師十七團一二兩營、及兗沂等處駐防軍隊、合力痛剿郯城土匪、匪首徐鼎子趙成志等勢力不敵、遂相率東下、而臨沂一縣、遂代兗沂二府獨受匪禍焉、該縣旅省同鄉於昨日致函軍民兩長痛陳匪害、函云、敬肅者、前因郯城八里巷等村、被匪燒殺、蒙派兵往剿、並厚賜撫卹、遺黎啣感、額首稱慶、茲復據臨沂李大可田中岳來函、內稱吾縣土匪趙志成徐大鼻子趙媽媽等、集合數千人、分頭北竄、會於陽曆七月十四日、攻開城西迭衣莊、殺傷百餘人、焚燒房屋數百間、致使全村人民、皆無住所、糧粒器具、蕩然一空、十六日攻開三姓莊、殺傷及投水而死者約三百餘人、擄去男女百餘人、東路由城東北竄、於陰曆七月十三日、攻開季家嶺、殺傷五六十人、其餘橋房、湯頭對河等百餘村、被殺被擄者、處處皆是、似此情形、何以了局、吾縣父老子弟何日得安、伏乞轉請督軍省長、迅速派兵痛剿爲盼、等語、查自郯城屠案發生後、援軍已陸續到沂、曷敢再瀆、惟迭衣莊三姓莊季家嶺三村、受禍之慘、與八里巷不相上下、而迭衣莊一村、室廬蕩盡、尤爲可慘、用敢不揣冒昧、援照八里巷成案、懇恩優加撫卹、以慰死者、而安民生、在我督軍省長一視同仁、必無彼此厚薄之分也、萬祈俯如所請、迅派委員查辦是盼、肅此恭請鈞安、臨沂同鄉會楊密桂彭蘭琪等三十六人謹啓、

◉重慶通信

▲渝軍二次擊退周西成　（歐滄）

周西成二次佔據重慶南岸、業詳前信、茲另據南岸士人所言、與渝中軍官口述、補紀如下、

南岸士人之言、略謂、周西成軍來重慶南岸、係本月（八月）二十日、即陰曆七月初九日、夜十鐘後、始聞槍聲、然是日午前約八九鐘、長生橋迎龍場等處、即來有身穿便衣者二人、口操貴州土語、手持周西成名片、遍訪鎭上各當公事人、大概說、我們周師長在毛家坡、將來要親到此處、特先派我兩人來知會諸君、我們隊伍、午後要走貴場經過、請勿驚恐、訪畢即去、午後六點鐘、果有周軍從長生場迎龍場經過、人數近千、惟散漫不甚整齊、通過後不一會兒、即在老廠京風埡、與鄧錫侯之第三師部隊相遇、雙方接觸、槍砲聲齊作、周軍另一路在黃葛埡地方、與陳國棟第七師部隊相遇、戰事復起、兩路均戰約二三句鐘之久、鄧陳兩部、合之不過二三連人、周軍實有一團多人、衆寡不敵、槍聲漸漸迫重慶南岸、鎭人咸料三七師少數軍隊之取退守勢矣、次日晨、則黃葛埡海棠溪及沿河一帶、到處皆插有某師某旅某連某營之旗幟、惟人數不多、黃葛埡方面不過數百人、且無大砲、直至二十二日上午、復有數百人過長生橋、携大砲一尊、洋抬二桿、土砲四尊、大砲安置海棠溪上坡茶亭側、洋抬安置銅元局坡上、土砲則安置於南城坪一帶、當日即到處收買紅布、數十里內紅布幾爲買完、土人聞其連排長吩咐各兵、不可亂開槍、因子彈無多、且價太貴、又見其在人家屋頂及高坡上、多豎紅旗、藉作疑兵、始悟周西成到南岸之兵並不多、二十四日晚、周部在重慶上流、用草紮成人形、飾以軍衣帽、載諸木板、放之中流、以擾亂黃沙溪等處渝軍射擊之目標、殊流至廻龍石之回水沱、未能流下、失其效用、周軍在美孚油廠側所紮之草人、用意亦復如此、二十五日晚、黔軍在重慶高岸、用大砲向銅元局海棠溪周軍射擊、南岸周兵頗現畏怯之狀、蓋前次佔據南岸、被三七師大砲轟斃四五十人也、次日晚、南岸見北岸無數小船上移、知渝軍將渡河攻擊、周軍乃在九龍舖一帶、據河死守、狀殊頑強、見兵船渡河、快槍齊發、黔軍仍挾南岸、前者死、後者繼、仆一人、進數人、是時大砲聲步槍聲、匍匐聲、密若爆竹、而駐海棠溪一帶之周軍、知渝軍已登南岸、首先向老廠黃葛埡方面退却、自晚六鐘戰至十一鐘、始稍息、槍聲漸疏、而仍未斷、吾人於月色朦朧山水掩映中、掩門靜聽、祇聞廝殺之聲、震人耳鼓、殊可怖也、「十二鐘時、銅元局南城坪三豐山已被黔軍佔領矣、二十七日、始知渝軍第六混成旅魏楷之唐團、由鄧錫侯從綦江飛調來渝、出南岸後方、由龍崗向界石疾馳而進、周西成恐腹背受敵、故向南州縣退去、

渝中軍官所述、略謂、此次黔軍攻擊周西成軍、爲第四旅長李世榮第十八混成旅支隊長于學忠、亦以大砲助之、二十六日下午九時、由第二第八第十三團中、抽編官兵爲衝鋒部隊、從上游回回石銅元局强行渡河、甫至中流、敵人槍砲、密如雨點、我軍以大砲掩護、堅決前進、登岸後、雙方接觸、一戰即將敵人防禦線衝破、敵衆反奔、詎後援敵、紛然來救、各持火把一束、挾燃料者約六七百人、照耀如同白日、于支隊長立用大砲、向火把叢中射擊、炸裂數彈、敵潰逃狀若山崩、我軍十時五十分、佔領銅元局及對岸小高橋、十一時三十分、佔領南城坪一帶高地、南岸上游各敵、已全數逃潰、下游尙在沿河一帶騷擾、袁總司令乃令王團長、率隊逕赴下游、增加援隊、并令陳團迅速渡河、佔據老廠、各軍紛紛爭渡、上岸後、約戰數小時、敵遂棄老廠而去、前日（二十八）王團長回渝報告、周部潰退、係分兩路、一向重慶下游木洞、一向重慶上游南川、我軍正向三百梯追進中、昨夜擊斃敵人傳達兵一名、搜獲周部廖旅長致顧連一信、內列數點、㊀我友軍周燮青、已佔領綦江、（按綦江現爲渝軍駐守）將派隊來協攻渝城、㊁宋柏兩營及楊團、明日可達黃葛埡、望兄嚴密警戒、㊂重慶城內、係三七師殘部、屢經我軍擊潰、必不敢渡河、望兄勿恐、王團長并報告、俘虜敵人一名、據稱熊克武迭次派人來運動周西成、許以攻克重慶城後、立即獎洋二十萬元、所以周西成不論人數多寡、急於進攻、惟子彈缺乏、每人不過五六夾、湯子模所部子彈尤少等語、然戰事瞬息萬變、未知尙有若何變化也、（八月三十日）

◉浙省各公團日災會議

浙省各公團代表八日下午一時、假省教育會開日本災振會議、省議會副議長祝紹箕・省農會副會長方悌・律師公會會長阮性存・省教育會副會長李傑・幹事許倬雲蔡敦辛尹志成・杭總商會代表倪雲從・青年會幹事馬文綽・醫師藥劑師公會代表李定・鹽業協會代表朱貽蓀・杭縣教育會副會長錢宗翰等、相繼出席、首由李傑報告、日本震災奇重、亟應籌辦急振、敝會昨開評議會、討論一過、以此事責任重大、非一界所能辦了、因此召集各團體共同商議、敝會雖擬有三條辦法、不過作一種參考、第一條認爲急振之需要、第二條日災固須振卹、而本地民食亦須顧到、深恐奸商借此偷運出洋、漫無限制、恐引起民食困難問題、第三條在日本之留學生及僑民、爲數不少、應特別援助、祝紹箕云、日本地震實爲空前巨劫、震後賑濟籌辦後、布置頗爲迅速、現在所最需要者、爲糧食問題、倪雲從云、浙省糧食產額、供不敷求、迭由皖湘等處採購、故供給糧食、本省力有未逮、祇可由他省籌辦、李傑云、日災籌振辦法、究從如何入手、祝紹箕主張仿照北京先組織一個團體、或爲北京分會、或由本省獨立設會、阮性存云、此事官廳方面現在如何籌備、李傑云、現務籌備處初擬八日下午二時召集各官紳領袖開一日災振會、現決由軍民兩長先撥款一萬元、並會同分册勸捐、倪雲從云、總商會定十日下午二時會議日本振災問題、故決推省議會祝副議長、省教育會李副會長、與官廳及商會接洽、定於十一日下午再開第二次會議、報告一切、俾在省城組織日災振濟機關、籌備進行事宜、比散會已四時半矣、

德軒氏秘製五種著名良藥

消痰半夏餅

[illegible]

筋骨酸痛丸

[illegible]

珠珀白濁丸

[illegible]

婦科白帶丸

[illegible]

患梅毒者鑒

[illegible]

上列各藥、外埠函購、郵遞妥速、寄費照價加一、郵票九五通用

總發行所　上海法大馬路共舞臺西首卜鄰里口

製藥廠　上海英租界老閘橋南堍

聯昌德大藥房謹啓

各埠各大藥房均有經售

人有恒言、平貨不好、好貨不平、是理勢之當然也、本主人篤守信實、開創酒業垂五十餘年、貨質務求精美、價格取乎公平、使飲之者有益無損、販運者紛至沓來、到處風行、其門如市、非敢自矜也、今設分行於北四川路第十號洋房、以應　客商採辦、如蒙　惠顧、無任歡迎、此佈、

謹擇七月廿六日開幕各種美酒依本莊定價五天內一律九折以廣招徠

◉電話北三千三百零二號

乙A 8058

英皇特賜御徽爲記

獅馬牌香煙

煙絲選製味清香

與市上所售者不同

上海北京路第二號天怡洋行總經理

●小說家與非小說家

春夢

甚麼才算是小說家。甚麼不算是小說家。有人以作品多不多做標準。有人以作品的好不好做標準。

有人說第一種標準比較的確切些。譬如有人做了不少的無意思的作品。固然不能說極壞。然也沒有特別的好處。恐怕不能稱他為小說家罷。譬如有人。只做了一篇兩篇小說。但是極有價值。難道不能算是小說家麼。然而又有人說。所謂家者。是專門做這件事的稱呼。那偶然做一篇兩篇的人。當然不是專攻此事。所以不能稱為小說家。那作品多的人。當然是專攻此事。所以能稱為小說家。況且無論何事。那人既攻。肯專心學習必定對於此事。先有一種天才。而且用力既多。成績比較的一定要好些。所以第二種標準也不能說不對。

這個問題很難解決。我所以寫出來。和大家討論。人家若問我的意見。我便答道。最好是兩種標準一齊用。不過在小說作者的自身。無論是小說家或非小說家。總不必存着一個『我是小說家』或『我非小說家』的成見。是不是聽讀者去稱呼就是了。

●病榻

恨波女士

他已懨懨的病了半年。無產的家況。更形困苦。先前他原在一家公司充職。可是病久了。便是那些親友們亦都不約而同的誰也不敢上門。他在悽涼生活中。惟有他自小由父母配定他平素厭惡伊是舊派女子新婚幾年餘的夫人。終日裏伴陪着他。還有他那呱呱墮地生甫三個月的孩子。在他窮愁無聊的當兒。嘻嘻的跳躍。他不覺乘手抱着。在他枯瘦的臉上。露出一絲微微的笑容。他那素不滿意的夫人。純粹是舊派的女子。伊雖也識得些字。可是從小讀些女兒經。伊更不知什麼社交公開啊。男女平權啊。那些新名詞。伊祇知『在家從父。出嫁從夫』。伊對於他服從外。便是處理伊應盡的家務。和養育伊的嬰孩。在晚間燈下。還得做些活計。輔助家用的不足。他在這當兒。亦不免天良微現。說你累啊。可以休息罷。但是伊微微的笑着。說『我不倦呢。閑着亦怪寂寞的。』其實伊從早晨五點鐘起身。梳洗啊。買菜啊。哺乳啊。洗衣服啊。煎藥啊。一家三口的生活。伊早忙得個不亦樂乎。在晚餐後。精神已很疲乏。可是念着告貸無門。家用無着。伊垂頸的精力。又不期提起了。操伊十指的活計。這刻版樣工課。忽忽的過了二足年了。伊嬌美的臉兒。漸漸的和伊窮況並進。伊纖纖的柔荑。終日操作。已粗糙得失了伊天然的美。伊蒼老的樣兒。二十餘歲的人。瞧着似三十外了。可是伊一些不覺困苦。並且很得意的。瞧着伊肥白的孩子。和伊久病告痊的丈夫。

他經着夫人的扶助。他在病中得安心靜養。漸漸的日就康健。末後應着集大公司的聘。請充會計科的主任。他在社會上的名譽。一天天的抬高上去。先前的戚友們。都從遠道來探訪他。誰也不恭維他是個美滿幸福的人。但是他呢。依舊深深的長嘆。他終日在交際場。瞧着某某的夫人。是留美的學生。能操着純熟的英語。某某的夫人。善於音樂。他往往從散宴歸家。他那蒼老舊式的夫人。終依舊在燈下做伊的活計。他淡淡的道。你又在做這勞什子的手工了。唉。像我這樣家道。省請一次宴會。便夠你一輩子的工錢了。我的朋友。他纔於上月和遊美歸來的某女士結婚。那位女士聽說在大學校裏當教授。每月的薪金。在三百外。唉。像你這活計……唉……伊聽着依舊微微的一笑。

不久。報紙上露佈一段廣告。是某君為着和他夫人性情不洽。宣告離婚。另外一段新聞。是某君和留美某女士假座某禮堂行正式結婚。

伊呢。依舊在燈光下做伊的活計。不過伊的臉兒。較先前更憔悴了。病榻上卻少了一個他。伊那肥白的孩兒。生得更可愛了。榻上睡着的孩子。斗的被雨聲打醒。在夢境恍惚裏。帶哭的呼着爸爸……伊一面拋着活計。哄着伊的孩子。說爸爸就要回來了。伊說着爸爸二字。早嗚咽得不成聲了。西北風呼呼的和着很猛烈的雨點。

●隔隣的呻吟

徐冷波

把全個瘦弱的身子。倒在他的病榻裏了。

他近來忽然覺得不自在起來了。說是心中有什麼不快的事情吧。他心中實在沒有什麼不快的事情。只是時常背着人『唉』『唉』的嘆氣。他回到家裏。也不想讀書了。見他家裏王媽走近他面前時。便問『隔壁樓上姓陳的房客的病好了沒有。可會請醫生看。』這兩句話。差不多已經被他念熟了。他不論見了什麼人。終是這般的問。人家被他問得討厭了。不理會他。他也一點不覺得。

殘陽漸漸的沈向西方去了。一輪明月。自雲端裏湧出。照着一條荒涼寂寞的街上。益發的慘淡。他在朦朧中拿出一本書。胡亂的翻了幾頁。不覺倒下頭。伏在案上。沈沈睡去。

不久。隔壁病人呻吟的聲音。受着空氣聲浪的傳播。又送進他耳朶裏來了。不由的驚醒了他的好夢。他忙靜着神聽。原來是隔鄰病榻呻吟的聲音。他再也忍耐不住了。恨不得立刻跑到隔壁姓陳的面前。慰問他的病狀究竟如何。可是又想到自己從前曾經為了一件小小的事。和姓陳的拌了一會嘴。後來見了面。竟連一句話也不說。不論在什麼地方遇見了。彼此輕易也不招呼。?……如今去問他病。不要被他好笑麼。然而這深夜的呻吟。竟如一支很銳利的針刺着我的心裏。比什麼也要難受。唉。難道感情和我不融洽的人。彼此有了患難。便不能相救麼。那我當初為什麼又和他拌嘴呢。大家既然是同鄉。又是貼隣。為了一件小小的事。竟視同陌路。唉。懺悔啊。眞是懺悔不盡啊。

月兒在天空裏徘徊着。忽然被烏色的雲掩沒了。隔壁病人的呻吟。在萬籟俱寂的空中。隱隱約約的還可聽見。他那一顆震盪着的心。實在再也按捺不住了。便披着外衣。走到隔壁人家的後門口。連連擊了幾下。許久。裏面才走出一個僕婦來。向他瞧了一會。問『你不是住在隔壁的麼。怎麼走到這裏來。』他遲遲疑疑的回答說。『我要想看看你們樓上的一個病人。』那僕婦說。『你不是曾經和他拌過嘴的麼。怎麼……』他這時眞是羞愧無地了。半天不敢抬起頭來。那僕婦看得明白。便說。『你要看他。你走上樓去看他就是了。』他這才抬起頭。向着那樓上走去。一眼便看見那病人臥在一張破舊的榻上。他很迅速的走到那病人面前。微微抬着頭。低聲問。『你還能允許我慰問你的病麼。』那病人氣脈一顫一動的向他瞧着。又把臉屁朝着牀內。閉目思索了一回。重復回轉頭來。斷斷續續的道。『你是眞…眞心來慰問我的病麼。』他猛然被那病人問了這一句。竟想不出一句適當的話來回答。只呆呆的望着地上流淚。那天空裡的月兒。已走出烏雲的外面了。射着一團皎潔的光。照着他們兩人的臉上。似乎向着他們微微的一笑。

●溪畔

（詩的小說）　范菊高

我們倆並肩着走去。踐踏那些碧綠的芳草。柔軟好似絨毯。有幾朵紫色的小花。點頭地歡迎。柳樹枝上的小鳥。揚着纖喉。發出宛轉的鳴聲。

一面談心。一面微步。一泓清水。現在眼前了。到了溪畔。我便攙了伊的纖手。坐在一塊青石上。伊斜睇着碧波。我跟着瞧見那清澄的溪水裏。有着許多小魚游來游去。激蕩成撥刺的聲音。伊含着笑容。走近了清溪。吐了一滴唾沫。水面上頓起了一個小渦。小魚們聞着聲味。以為是香餌到了。爭先恐後地搖尾而來。見沒有什麼。便連貫着去。沒有潑刺之聲。大約是怨恨我們。不願我們聽這種心弦上彈出來似的音。我見了那水渦。回頭見伊粉頰上。正現着兩片可愛的笑痕。我幾乎疑心清水是伊的倩影了。

『這是一個荷花樁』。—我聽了伊的呼聲。忙跟着伊纖手所指。見那邊一棵柳樹下面。豎着一個荷花石樁。石色斑剝。瞧不出紅色的刻字了。長綠的柳絲。有時垂拂着。我觸怒了一年前的舊恨。禁不住哭起來。我恐給伊看見。忙着把手巾揩住。做出受着風沙的樣子。

伊自言自道。『不知那一個人失足而死。在這條清溪裏。』—我不知不覺脫口而出道『是伊』。伊露出了驚訝的神氣問我什麼說這二個囫圇的『是伊』我纔把一年前伊人自殺在這溪裏的故事。詳細地告訴伊。我說着。眼淚撲簌簌的下來。把胸口的外衣。染了一大堆。伊也一掬同情之淚。歎一聲婚姻專制的犧牲。

我本不願和這可怕的荷花樁會面。這次是模糊地來的。伊喚我出來游散。我一面同伊談話。忘掉這是伊人自殺的清溪。唉……我們倆對着溪水。都呆木了。直立在溪

●別離之夜

張碧梧

夜色黯黑。一陣陣細雨。落個不停。好似上天也為離別之人傷心流淚。

婉珠很疲倦的躺在床上。哭得和淚人一般。兩眼紅腫。賽如透熟的桃子。枕邊衾角。都漬滿了淚痕。並伸出一手。緊緊握住伊丈夫的手。好似生怕稍鬆開些。他便將脫手跑走的一般。伊丈夫文哉斜坐在床沿上。臉色十分悽楚。時時用悲哀的眼光。凝視著他。二人都靜默著。但並非無話可說。實在各人心中都蘊蓄着千言萬語。不知從那裏說起是好啊。一會。他從衣袖管裏。掏出一塊溫煖的手帕。輕輕的替伊拭淚。頃刻之間。手帕盡濕。伊哽咽著道。濕了。換一塊罷。說時。伸手想拿過這塊濕手帕。他却不肯給伊。很鄭重的摺成小方形。揣到貼身短衣的袋中。並道。這手帕正是我們別離時一種無上的紀念品。也便是你眞誠愛我的一種實驗物。我藏在身邊。等到旅居寂寥時。便可取出來觀摩一番。心情上必能得到絕大的慰藉。伊聽他這般話。便不再要。縮回手去。哭得越發悲切了。

他用溫和而懇摯的態度說道。婉珠。你切莫再哭了。你每一抽噎。我心上便如被刀戳了一下。痛得厲害。你倘再不住哭。我可忍痛不下了。我原曉得你在惜別之中。更含有幾分恨我的意思。怪我不該出去。但我今番出外。並非要謀取富貴。忍心拋下你。實在是為生計所迫。不能久久的守在家中。反正我們年紀尚輕。後日方長。現在雖忍受些離情別恨。倘能積蓄下些資產。將來儘可享受那朝夕厮守之樂。你是個聰明人。這當中的利害。自能明白。莫再哭了。伊一聲不答。祇點了點頭。他望了望腕表。又道。時候已不早了。此去有十幾里內河水路。纔到港口。換上江輪。再遲。將趕不上了。你鬆手。讓我去罷。說着。便輕輕的掙脫那隻被伊握住的手。站起身。又道。我去了。你保重些要緊。他不敢再看伊的淚臉。勉強撥轉頭。慢吞吞的走出房門。穿過客堂。正走到天井中。忽聽伊聲音。急促而顫抖的喊道。文哉。你回來。他疑心伊有甚麼話叮囑。急忙回身進房。站在床前。問道。你有甚麼話說呀。伊瞪着淚眼。望住他。搖了搖頭。他道。大概是你不忍心放我去。所以喊我回來。但這有何用呢。唉。這一種別離時的慘況。已深深印在我的腦中。恐怕終生也不能磨滅掉。想我一人出外。孤獨的悲哀。已不堪忍受。倘再時時追憶到這種慘況。痛苦自必更甚。我情感上受了那過分的悲憤。怕不要變成瘋人麼。婉珠。你既愛我。何苦再增加這現狀的悽慘。不能給我一種安慰。使我欣然上道麼。伊聽了這話。很以為然。怎奈自己的心情。已非常複亂。不知怎樣慰安他是好。仍祇凝視着他。他又道。你能住哭。便是安慰我。你莫再哭了。我又要走了。他說這話時。脚下已向外移動。等離開床前四五步時。忙撥轉身。大踏步走到室外。再走到天井中。又聽見婉珠哭聲喊道。文哉。你回來呀。他原曉得仍和上次一樣。必無有甚麼事。想裝做不聽見。一直走出去。但聽伊喊的聲音酸楚動人。不忍心不再回去一踰。便再回到床前。說道。你怎麼仍哭個不住。又喊我回來做甚麼。一再躭擱。怕要趕不上江輪了。伊斷續着道。最好趕不上。又可多一日的相聚了。他道。倘錯過今夜。便可不動身。那到也罷了。無奈錯過今夜。再有明夜。夜夜是纏綿不[illegible]。我終有動身的一夜。腦中反多留下幾幅別離的[illegible]。添我旅居時悲傷的資料。那末又何必爭這一夜呢。去了。去了。你莫再喊我了。一切望你自家保重罷。他說完這話。一些不遲疑。飛也似的跑出去。走過天井中時。竟未聽見伊的呼喚聲。哭聲却放縱了許多。大約伊是哭得太悲切。已喊不能出聲。他便趁這一剎那間。離開家門了。

他坐在小船的艙中。心事如潮。萬分難受。雨點打在篷上。做出一派的繁響。他聽了。更覺不耐。雨點好似打在他的心上。雙槳划水。把水面劃開。好似把他的心划破了。

民國軼事大觀　全四大册

許指嚴先生是小說界前輩。熟於遺聞軼事。[illegible] 全書一元。寄費加一。郵票通用。

上海四馬路大東書局啓

老牌靈藥　肝胃氣痛丸　當時止痛　一瓶斷根

此丸藥性溫和男婦咸宜專治九種心肝胃氣痛新老各症發不癒逆肚腹痞塊反胃噯酸噎膈服他藥未見效或醫治未能除根者即寄郵費加一諸君如患以上各症購服本藥不立效者勿再試驗百發百中 [illegible] 每瓶一元

上海同仁醫藥所　發行所上海四馬路 [illegible]　電話北三七八四號

上海公共租界會審公廨公告

為已故唐炳全遺產事案據唐…伊等為該遺產之繼承人請求給發管理唐炳全遺產狀 [illegible] 中華民國十二年九月六日

信昌仁現銀收買精圓珍珠翡翠鑽石特別放盤　上海三馬路中同安里斜對面

上海花旗銀行廣告

本行分設上海已二十二載資本美金一千萬元未派餘利美金六百餘萬元總行在美國紐約華爾街六十號分設北京天津漢口香港廣東哈爾濱舊金山英京倫敦日本橫濱神戶印度孟買仰光檳榔嶼新加坡巴達維亞西印度美洲巴拿馬可倫各處及各國都城本行專營各種電滙票滙押滙買賣生金銀押欵定期或活期存欵不論規元金磅金洋均可辦理利息格外凡銀行應有之營業本行莫不備具日本行與美國紐約城銀行而議無任歡迎惠顧本行賜顧諸

The National City Bank of New York

二馬路A字一號花旗銀行總理麥旭稱謹啓

立愈遺精金剛百鍊丸

[illegible]

上海三馬路大新街香港德輔道中　鍊雲藥房

老聾竟能復聰

[illegible]

方惟一書例

楹聯四尺二元五尺三元六尺四元　屏條四尺每條二元五尺三元六尺四元　中堂 [illegible]　扇面每件二元　[illegible]　收件處上海 [illegible]

口之於味。有同嗜焉。故吸大長城香烟。未有不讚美者。

中國南洋兄弟烟草股份有限公司

錦畫獎像　函授招生

[illegible]

上海 [illegible] 研究社啓

中醫雜誌第七期出版

[illegible]

上海中醫學會啓

最小報　每月大洋三角

[illegible]

小報　雲主任

所的日目一幕　我觀　堅年　言者　殺　少年　熟屋落　新成白　雲仙　吳門　養疴記　天平山遊記　的批評　公正　藍士　女傳　病之　別非　罪　吾　第二期　目錄　下列

柏德生補腦丸

[illegible]

柏製艷容丸　**毛髮滋生水**　**烏髮藥水**　**調經種玉丹**　**婦女白帶丸**　**柏德生頭痛片**　**遺精藥水**　**奇效痢疾丸**　**外埠函購辦法**

[illegible]

上海北車站西首承德里二百六十三號　南洋製藥公司啓

越舞臺 閘北海寧路西天保里口
念九日戲 英烈傳 眼快手快
夜戲 全部龍鳳鎖大戲
愛看大戲諸君請早臨 祇有一天了
佳座無多 諸君早臨
夜戲價目 月樓五角 包廂四角 官廳四角 正廳三角 普通角半 客券暫停

中國模範屋頂遊藝場 小世界 在上海新北門內
門券每位小洋一角 北來車輛直達門口 免查照會 南北電話中一四四三四十六七九
第一層屋頂花園 雪影 梅月樵 蓋屋頂影戲 劉袁李 偵探長片
周田小小丁 金蘭 桂寶 沈春林 杏泉 永奎 王玉林 李寶廷
張品愛第 素蘭 勝社 古妝 胡壽慶 華社 影戲 愛情生禍
陶常玉 社班 州班 新戲 壺春 漢劇
吳吳姜馮 小松 小石 鳳笙 子美 周沁泉 周潤泉 朱菊庵 王再亮 蓀桂筱
詳細顯點請閱張丹斧姚民哀編輯的世界小報

萬國儲蓄會

通告

如今儲蓄的好處、人家都知道了、儲蓄應當在最穩固可靠的機關裏、人家也知道了、**但是穩固可靠的機關、不是空口大話所能成功的**、儲本餘息、必至還本之日、方能實見、獎金利益、必至數十百次之後、方云持久、財產保障、必有實在之物質、方見眞確、本會保障儲欵的財產表、業經歷次發表、儲戶信用、又有中西合計三萬七千餘全會、開辦至今、已有十二年之成績、**留心研究人、自能辨別其是否穩固可靠了**、至於每月開獎、本會不過爲鼓勵儲蓄的一種方法、如今特獎獎金已有一萬九千餘元、今後且日增不已、其外還有頭獎十餘個、亦且月有增加、**這豈不是於極穩固可靠之中、又有極大的希望嗎**、有力儲蓄諸君、請速自决、

章程函索即寄、入會者請向就近分會、或與總會直接、或向華總理章鴻笙君接洽、均可

上海法租界愛多亞路七號萬國儲蓄會啓

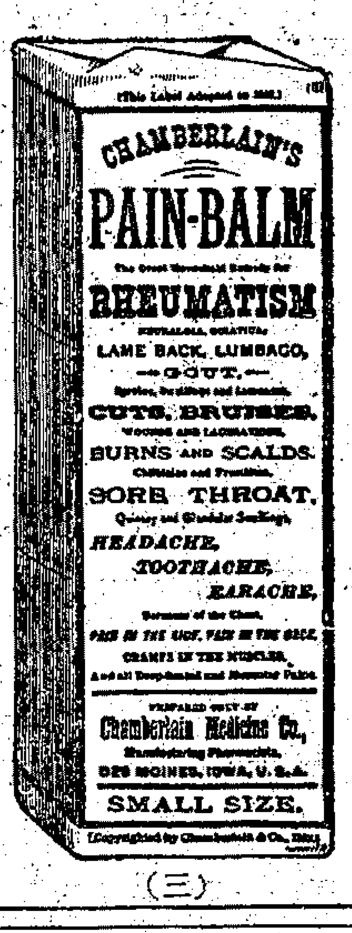
創辦豐純礦務實業儲蓄銀行籌備處啓事

竊維實業與國家有相互之關係、夫人盡知之矣、故欲求實業之發達、端賴乎實力之援助、所謂實力者何、曰銀行是也、我國實業之不振、由來已久、無怪乎國勢之日趨衰弱、是可懼也、是以糾集國內鉅商暨南洋羣島華僑富賈、創立豐純鑛務實業儲蓄銀行、資本總額定爲一千萬元、期以雄厚、現設立辦事處於英租界山東路、籌備一切手續、積極進行、然歐美各國資本家及實業團體願與聯合者、爲數不少、第以茲事體大、有關國家聲譽、外人投資者固表歡迎、而又不欲我國人之瞠乎人後、轉有利權外溢之識、惟是願宏力薄、經始維艱、獨力難支、衆擎易舉、尚冀我同胞聞風興起、共着祖鞭、踴躍投資、羣策羣力、發展勿使外人笑我、庶期本行得以早觀厥成、在投資者有厚利可圖、而國家永獲其益、誠非淺鮮、實一舉而兩得之事也、嗟嗟莽莽神州、陸沉可懼、迄今不圖、噬臍何及、吾親愛四百兆同胞、盍興乎來、蓋處此萬國商戰時代、吾邦諸實業家、當以實業爲進取之機、時不可失、區區之忱、幸垂察焉、欲知詳細章程、請駕臨本處索閱可也 本籌備處謹啓 Z1848 G1134

定州到滬 馬應龍 眼藥
珠珀撥雲散 每瓶大洋五角
加料退雲散 每瓶大洋三角
退雲散 每瓶大洋二角
光明眼藥 每瓶大洋一角
本號各種眼藥、係研究祕傳、用料泡製、精良非凡、凡眼科各症、無不立見功效、仿單具詳
總號定州十字街 分號北京馬應龍 上海竹斜街楊梅 上海四馬路泰東書局

瘋症百效丸
瘋症兩虧、風濕阻於經絡、漸入筋骨、遂成四肢麻木、斜偏酸痛、口眼歪斜、甚至半身不遂、手足不能伸屈、此丸專治瘋症、功效神速、每瓶大洋一元、每盒兩元
濟生藥房 秘製 英醫伯生 1186

曾伯廉止痛藥水
主治 背痛腰痛筋肉痛頭痛及傷口疼痛等症
風濕骨痛症、果何病乎、君等苟覺骨節漲痛、遍身不舒、筋肉生疼、坐臥欠適、則君即患風濕骨痛症矣、請即以曾伯廉止痛藥水治之、治法甚簡便、而易奏功效、君之第一次以藥水摩擦患處之時、如同熱火透入骨裡、而痛乃立止、久用此藥、且可斬除病根、完全痊愈、各地各家、均有出售止痛藥水、



（三）

花旗輪船公司
Pacinc Mail Steam Ship Co.
穩渡太平洋
每兩星期開往舊金山 克里扶輪總統號 威爾遜總統號 林肯總統號 彼得西總統號 塔虎脫總統號 時新穩快壯大宏麗
經過香港神戶 橫濱 小呂宋 松香 檀香山 美利堅墨西哥中美南美及古巴等處之各口岸概可發給提單及通票 請駕臨南京路B字一號總經理本公司接洽是幸 電話中央五五零五 五五五六 五五七七 電報掛號Solano 美國航務部啓

婦女閉經丸活人無算 1146
乾血癆傷第一靈藥
此丸專治婦女經閉血枯、乾血癆傷等症
上海二馬路 京都天寶齋

上海東方滙理銀行廣告
本銀行基金四千八百萬佛郎貯金四千九百萬佛郎總行在法京巴黎專做各埠滙兌存項押欵如蒙賜顧請至本行面議可也 1065

華福麥乳精
強壯

老年衰弱之補品

華福麥乳精最易消化、用腦過度或身體瘦弱者服之可以強壯、年老之人齒牙脫落、尋常食物之滋養料不能受用、如服華福麥乳精、可使身強力健、精神百倍、華福麥乳精純用麥精雞蛋與牛乳精製、味香如可可、十分滋補、毫無藥料

中國總理 上海華嘉洋行 北京路二號

各處藥房及食物店均有出售

（二）

請用先施虎牌花露水
氣味馥郁 醒腦辟穢 消毒止癢 袪風解熱
除此夏令日用必需之佳品也
加大號每瓶壹元 大號每瓶四角 二號二角半 三號一角半 四號一角

各埠洋廣號均有出售

京都天德堂 壽治花柳 麥角
來期就醫 過堂立愈 不保出 取洋罩
本堂每逢醫治男女花柳、一切毒症、藥到病除、每天午前門診、午後出診
天津法租界 ...

婦女乾血癆症 閉經
本藥房祖傳秘方、專治婦女經閉、血枯、乾血癆症等
另製 帶丸 虛白
1152

始創婦科 經期腹痛露

非常靈驗 癩疥瘡藥 丙1179
京都天寶齋 嫩面玉容散
續嗣聖藥 男子九醜丸 1177

※國內要聞二※

◉長沙通信　（錄）

▲趙軍紛紛加入中立　朱耀華軍隊抵省、仍係以中立軍名義、維持秩序、魯滌平布告、亦係以中立軍自居、昨第一師砲兵團賀耀祖全部到省、亦自居於中立地位、於是向之紀部紛紛加入中立、如第一師第一旅之機槍三連、第七團之三營、第一師之工兵營、均於三日下午、由衡陽等處前綫撤回、臂纏青白布標幟、加入中立軍方面、而省城之正式軍隊、乃益形雄厚、

▲非正式軍解散不少　趙炎午出走後、非正式軍隊之入省者、無慮二三十起、自稱司令或隊長之布告、遍貼街衢、於是一般人民反形驚恐、蓋以正式軍隊太少、非正式軍隊太多、恐其乘機擾亂也、迨各部正式軍隊紛紛到省、各軍長官特在一師司令部會議一次、於各項軍隊決定派一人統率、結果推定賀耀祖負責、此際軍務委員張輝瓚、以各軍紛向商會索餉及米鹽等物、殊屬不成事體、乃令將各非正式軍隊清查、有槍者開出城候編、無槍者解散、所需餉糈、概歸第一軍籌發、此令既下、前日入省之各非正式軍乃被解散多起、現在正式軍隊既多、非正式軍又多被解散、因之人心大定、市面頓形寧帖、

▲歡迎宋魯兩氏來省　宋鶴庚被委爲湘中第一軍軍長後、未即就職、即以調停無望、遽赴漢口、譚乃委任該軍第一縱隊司令方鼎英暫行兼代、並委湯薌銘爲參謀長、昨方氏已徇各軍官之請、在一師司令部就代軍長職、並派副官熊彬赴漢迎宋、魯師則以省城組織軍政維持委員會、亟須魯氏來省主持、張輝瓚及各法團早經派委專員前往迎迓、在魯未到之際、僅指定各機關保守員一二人、負保守責任、魯既迫於省城各界之敦促、又以趙氏出走、原駐湘潭之葉開鑫以須拔隊赴衡、又電請魯氏率部來潭、維持秩序、故魯即於三日率部抵潭、此間得信、張輝瓚及紳界之曹武與省議會代表朱矯包道平等、均當日即赴潭迎接矣、

▲紳商會議籌餉方法　各軍長官紛紛抵省、首先即議及籌餉之法、長沙知事周瀛幹即於三日假商會開紳商大會、討論籌款方法、結果決照趙氏前定辦法、抽收房租一個月、從即日起、實行抽收、

▲譚趙兩氏最近行蹤　譚組安現駐何處、尚無確息、故何日到省亦無定期、昨日在省各軍官雖已接得譚氏一電、然玩其語氣、似尚未知長沙近日情形、想以趙軍梗在衡陽、交通不甚靈便之故、至趙恒惕則聞確已行抵衡山、其計劃如何、尚未得悉、但一般商民則深恐其負嵎致戰禍再起、若以衡常各方傳來消息而論、則趙軍均迭次敗北、中立之唐榮陽旅、且已率部開至常德、趙軍既已兩不相顧、所部復紛紛加入中立、趙氏雖欲如何、恐亦無能爲矣、

◉粵戰因東潦停頓　（平）

▲陳軍銳氣漸挫

日來陳炯明軍隊、一勝於淡水、再勝於泰尾、聲威之大、幾有氣吞五羊之概、查陳未反攻之先、已有種種佈置、可稱謀定後動、蓋以聯軍既注全力於東江、不能坐以待亡、乃思反守爲攻、一面聯合沈部來援、以厚陳軍兵力、一面運動桂軍東侵、以分聯軍兵力、然後出奇制勝、乘聯軍不備、疾趨博羅、進窺石灘、直下廣州、以爲可以得志、孰知功敗垂成、亦陳氏所不及料也、茲將詳情党誌於下、

當李易標之加入陳軍也、論者咸疑之、而不知陳沈攜手、旦成事實、蓋沈陳均洛吳死黨、沈既失敗、陳亦岌岌不保、洛吳禍粵之計將不得逞、乃令兩人協力、恢復廣東地盤、平分春色、沈軍加入東江作戰、此李易標所以在東江出現也、然李氏之志不在小、此次突由河源進侵泰尾、謀襲博羅、以望逆一星期下廣州之素願、發勢亦甚不弱、不料一見紅邊帽之滇軍、士氣遽餒、遂爲聯軍大敗之於博羅、現雖頑抗未退、而所餘殘部有限、已無能爲矣、陳氏除與沈聯合外、復利用陸雲高蒙仁濟等、反攻梧州、以爲牽制東江之計、於是滕縣發生戰事、聯軍第一師部隊、本擬抽調加入東江前敵、經開拔來省、現亦回防西江、陳氏之計得酬得售矣、然據昨日消息、則滕縣已爲黃紹雄完復、盧德祥部完全繳械、餘衆退入潯江、而陳炳大之旅長陳先覺又將潯江佔領、是西江亦事已經進展、桂事自救不遑、更無力援粵矣、陳氏既恃有外援、復電調林虎回守潮汕、將陳家軍盡起、傾其全力、分路反攻、以圖一逞、其計畫又爲聯軍窺破、失敗情形、已略誌前報、茲續查陳軍之圖擾博羅者、仍銳進不已、復欲用聲東擊西之計、擬乘正面劇戰之際、由側面分兵潛出增城石灘、繞襲龍眼洞、以窺省城、又爲聯軍偵悉、已趕調福軍及警察游擊隊約二千餘人、開往防堵、刻下龍眼洞至石灘正果一帶、已遍佈聯兵、與正面勢成犄角、料可無慮、現聯軍計畫、對博羅則取守勢、對平山則取攻勢、蓋平山一下、可斷絕惠城之援、同時即向惠城總攻擊、則反攻博羅之陳軍不能不回師自救也、但連日東江潦水復漲、以致軍事爲之阻緩、登天尙未厭亂歟、胡使戰禍延長至此也、

◉江暐由潯回皖

▲決辭教廳長職

已去職之皖教育廳長江暐、雖迭經呂調元一再派員赴廬山挽留、迄無回任之意、昨日（五日）忽傳江氏乘招商江天輪到省、實屬出人意料、次日傳單遍布、對江大加攻擊、使無容身之地、不知有何作用也、茲經切實調查、江此次回皖、係因王撫五等向呂調元表示、非將江氏挽回不可、故親赴廬山挽江、及至與江見面、被江堅拒、王等不得已、乃用包圍手段代江向呂提出三條件、及得呂覆准、王等即分一部回皖、一部留廬、終日糾纏不已、非江回皖不可、故江此次回皖、猶有幾分被逼性質也、昨日由九江晉輪時、即先有電到省、是以江天抵埠、安慶道尹謝學霖·懷寧縣知事吳寶林·教廳科長汪開棟、均至招商碼頭迎接、江下船、不與接談、逕自繞道進城、直至城內宣家花園私宅暫憩、是江果有復職之意、決不致廻避同寅、然一般與江氏有密而愛惜江氏者、尙恐江氏被逼復任、斷喪人格、紛紛趨謁江氏、江謂予豈不知、再來不値半文錢、祇因廬山居大不易、即不復任、亦應回皖一行、結束以前手續、今晚赴省署、向呂省長再作一度之堅決表示、明日決定動身、前往上海、諸君愛我、我豈不自惜也云云、江氏本民黨中優秀份子、數年前蟄居滬濱、窮困異常、尙能砥礪自守、此番若果復職、亦未免自甘暴棄、但看其見呂調元後、能否不爲勢迫、不爲利欲耳、

◉南京快信

▲兩長對採辦米糧赴日濟災、決發護照、惟不弛米禁、

▲此間銀行公會·地方公會·學生聯合會·青年會等團體、昨（七日）各自行集會、認募救濟日災捐欵、

▲寗垣教育界發起日災籌賑會、昨日在省教育會分事務所開會、到二十餘人、議決五項、㈠函致日本領事慰問、㈡會所附設於省教育會分事務所內、㈢各校認定捐欵數、㈣通告寗垣各教育機關、㈤收集捐欵、加入上海中華教育團體救濟日災會、

▲學生聯合會、派代表二人赴滬、慰問由日回國難民、並就詢留學界被災情狀、

▲六日江蘇商聯會開幹事會、計到會幹事蘇民生華叔琴徐浩然邵治衡高楚秋董貫吾周蔚臣葉惠鈞（蘇代）鮑執之（周代）九人、討論事件、㈠江浙和平應永久保守案、㈡促省議會於開會時、提前選舉制憲起草員案、㈢上海總商會召集全國整理財政會議、應促江蘇代表屆期出席案、㈣捲烟稅監督征收方法案、㈤接濟日本賑米應明定額數案、㈥呈請省長取消航政局案、均照案通過、交事務所執行、

▲孫傳芳由漢乘招商江輪、於昨（八）日午抵寗、即入城會晤齊督暨海軍杜總司令、密商閩省軍事、旋乘下午三點五十分特車赴滬、齊督杜總司令暨軍署各處課長均送至滬寗車站、

▲嚴財廳長以節關瞬屆、昨派員分赴各縣及稅所、催將征存各欵、掃數清解、以濟要需、

▲齊督派溫世珍赴保、列席臨案會議、

▲保曹來電、召集直魯豫蘇皖鄂聯絡剿匪會議、請齊督派員出席、齊擬派陳調元代表、

▲此間發現謠諑戰事傳單、粘貼街衢、警務處論函警批表、並禁佈散、

▲教育廳長蔣維喬、定今（八日）下午、在廳召集省視學會議、

▲昨晨六時、駐省各軍隊在小營操行秋季會操、宮邦鐸爲總指揮官、齊督親臨校閱、

▲製造局新製機關槍彈、昨在雨花臺實行試驗、

◉杭州快信

▲浙實業廳長雲韶上月赴滬養病、昨廳中得訊、病勢加劇、

▲浙省議員沈定一因事赴日、此次震災後杳無消息、又因案在逃之議員鄭邁亦匿跡橫濱、未知下落、

▲高等廳組設登記練習所、原指定本廳舊司法籌備處房屋、因該屋坍塌、延未成立、現向地廳借屋開辦、

▲自財部豁印印花稅票、減折發放後、流行滬杭各地、爲數頗巨、紛紛貶價兜銷、浙當局以其有礙國信、已禁行銷、如無浙字紅印及商會戳記者、認爲無效、

▲財政廳昨委朱德恒充長山門絲捐局長、林子鶴充塘林統捐局長、顧葆羽充龍泉統捐局長、林未到雙林差前以邱翊華代理、

※地方通信※

松江

▲西裝旅客闖竊案判決　西門外協歷客棧、四日晚間有西裝旅客高子卿、（即方子卿）潛入十四號酒巫女客雷秦氏房內圖竊、咬傷雷秦氏手指、被捕送警等情、已誌六日本報、茲悉此案、外間喧傳事涉暗昧、故警所方面、已將高子卿判罰洋十元了案、而雷秦氏則以其竊賊行爲、警所從輕處罰、不能滿意、又提起刑訴於縣公署、縣署藍承審員、乃於七日下午、向警所提出高子卿、與原告當堂質訊、先由雷秦氏陳述、是夜被告爬入房內圖竊情形、旋提高子卿到案、據供三十歲、浙江嘉善縣人、家有祖父妻小、在嘉善開絲廠、我駐上海新北門、接洽絲商、此次係由上海來松、因欲到漕涇、故借協歷棧候船、雷秦氏及其寄女、亦到棧借宿、伊們借在十四號房間、我在十二號、係屬隔壁、是夜十二點鐘時、我就與他攀談、後雷秦氏接談說伊處有、隨親自送過來、我始開門、未見有人、遂出房視察、見十四號房門未閉、我不理、至三點鐘時、又有女人脚聲、到我房門前推門、我就咳嗽關入、所謂色不迷人人自迷、訊至此、官問何以又將雷秦氏手指咬破、高不肯實供、祇說萬惡淫爲首、最毒婦人心、我總自己不是罷了、所以在警局裡、要算賊就算賊、要罰洋就罰洋、但我做賊未曾偸出東西、此種有關他人名節的事、我上有祖父、下有妻女、斷不能盡情吐露云云、雷秦氏則態度安閒、不爲抗辯、問官乃以高子卿胡行不法、判處五等有期徒刑二個月、雷秦氏當庭斥釋、聞高之妻妾、已於是日攜款到松、現有呈請折贖之說、

蘇州

▲縣文廟古鐘有着　松江縣文廟、於每屆舉行大祭時、所用儀器、久嫌殘缺、茲由孔教會職員顧夢雲君、訪得北外善應庵、有一古鐘、已擱廢不用、旋向該庵董事顧文甫、商得同意、將古鐘一座、撥歸文廟、以崇大祭典禮、經於三日上午十時許、雇工三十餘人、（因古鐘重量有千餘斤）移入城內縣文廟、現由孔教會雇匠裝置於大成殿、一面備文呈報縣公署備案、

▲黃棣鄉議會定期開會　齊門外縣屬黃棣鄉公益事務所、日前接奉吳縣郭知事轉發省長通令、飭將該鄉議會迅籌恢復等情、故該鄉公所、前日已正式函知舊正副議長楊則庭·朱少台、定期於本月十一日（即夏曆八月初一日）下午二時、在公益所先開議董聯席會議、籌議進行方法、聞楊朱兩議長、以會期在邇、昨已分函各董事、各議員屆時到會、列席與議矣、

▲市民公社聯會會議紀　七日下午二時、市民公社聯合會、因城北公社問題、假雲錦公所開會集議、共計到會者五六十八人、當由吳蔭玉起立發言、上次會議之城北界線問題、已向市公所函明、如各商店願入城北者、可於門前貼條說明、業由市公所覆函贊成、今各商店大半願入舊公社範圍、應向城北申明、所有桃塢臨平等公社、原有範圍、應重新劃線繪圖、呈請縣署警廳存案調查云云、距議至傍晚六時、仍未將區域問題、爲切實之解決、僅函復市公所、請其轉函縣廳、查照會議情形、而選出之新社長、大有要求即席決定該問題之態、

鎭江

▲限領上忙由單完糧　丹徒翁知事、七日指令糧役、着傳承催各圖里運人等、來縣按圖在承管冊書處、領回本年上忙易知由單、會同挨年散給各花戶、催令持單赴櫃播數清完、其串會限驗票、取具各圖里運驗票限狀、儘三日取齊、呈縣備查、如無里排圖分、即着地保經催人等、具領催完云、

揚州

▲砲營回防　駐揚陸軍第二混成旅砲兵營、前奉軍令開往南京清涼山駐紮、閱時未久、刻又奉軍令、於昨日（六日）仍回揚地駐紮矣、

▲縣會紀要　縣議會昨日（六日）開會、出席議員三十七人、㈠議決籌議長提議延長會期十日、㈡議決涉議員提議、反對自治指導員、㈢議決張議員提議、補發議事細則、

▲市會遷移　江都城廂市議會、本假舊城萃園爲會址、刻以該園不敷應用、另覓新城地藏寺爲會所、除擇期開議董兩會聯席會議外、並函知其他各機關查照矣、

高郵

▲士紳請兵壤防　臨澤市商務分會會長周秉衡、農會會長車煦東、第二國民學校校長周秉鈞等、日昨乘船來郵、先後面謁縣總商會會長王蘊之君、知事胡伯言君、要求添增駐防兵額、并請撥發槍械子彈、以備擴充商團預防匪患、現王胡兩君、已允准設法矣、

▲再誌創設醫院　揚州醫士倪達君、擬在郵地開設醫院、已誌前報、現倪君已與業公記訂立租約、聞倪君本在揚州設立振華醫院、因郵城無此組合、故來創設、刻已着手裝修、不日即可開幕云、

南通

▲總商會請救日災　通崇海泰總商會、近以日本地震海嘯大火爲災、實世界所罕見、特於六日晚間急電滬蘇寗三總商會、發起設立救災大會、開俟各商會覆電到通、即召集全體商民集議云、

▲召集縣教育會議　縣教育會現因新會長習位思·錢曉秋堅請辭職、其得票次多數諸人、亦均謝絕當選、致會長一席、虛懸月餘、該會特定本月十四號下午二時、召集評議員幹事員聯席會議、討論解決辦法、

南京

▲請銷通緝案不准　邳縣省議員曹赤烽、因被地方人民控告種種暴亂不法情節、經高檢廳偵查屬實、明令通緝、昨曾以偵查舞弊虛捕賑復等詞、向省署聲辯、請予撤銷、另委復查、玆奉省批云、查偵查係檢察官職權、本署無權撤銷、至改交法庭一節、依照刑訴條例、應由上級法院核辦、所請於法不合、礙難照准云云、

▲警界對日振災之籌備　初七日上午十時、警廳王廳長、召集各署隊長督察長月報主任會議、王廳長論日本天災、爲空前所未有、損失不貲、中日同係東亞族類、救災恤鄰、誼不容辭、除各員昨在大會認捐外、特令東下兩區、在所轄境內之貢舞臺及百利戲院、勸辦遊藝義務戲三天、並加放警察教練新影片、得資除開銷外、悉數助振、已令趙王兩廳長及陸督察長月報周主任、分頭接洽提辦云、

安慶

▲整頓烟禁之省令　省署通令各機關文云、頃接英公使電開、據英外部函稱、近來中國烟禁益弛、內地多任意布種烟苗、各省當局、不特不予以禁止、且有准其納稅而加以保護之舉、此實有違公約、自失信用、應請貴國政府迅予查禁見復等因准此、相應電請注意、轉飭所屬一體查禁、免貽外人口實等因、合亟通令遵照、對於禁烟職責、毋得稍有廢弛、切切此令、

▲組織預防時疫委員會　去歲王善荃任警務處長任內、曾組織預防時疫委員會、今年春間始告結束、頃警務處長趙國琛、以現在時疫流行、亟應設法預防、特援案組織預防時疫委員會、自兼委員長、內部分設三股、委趙怡然爲總務股長、何晉洲爲檢查股長、李五峯爲清潔股長、并組織衛生隊、其餘各股職員、均由該處職員兼任云、

▲招商局移置躉船　安慶招商局躉船、設在大南門外、已有數十年之久、惟該處水勢太激、下水木簰、往往將躉船錨鍊撞斷、每年至少亦有一兩次、迭與江西木商交涉、積案纍纍、目前又復發生此項交涉、雖經解決、然念去歲與鴻安公司爭購地皮與訟、決定兩公司均不能在大南門碼頭設躉、招商躉船、本應遷移、前已勘定西門外柴家巷口、業於本月五日移置安營、大南門外河街、頓形冷淡、惟該處碼頭夫、大起爭端、現在請紳商出爲排解也、

嘉興

▲祥符寺居士講演　嘉興名刹祥符禪寺開山於東晉、錫名於趙宋、歷元明清、代有興廢、洪楊兵燹後、僅存大殿、前住持性悟以香火綫微、願乘恢復、今歲由滿一繼承後、志切重興、勸修苦行、城廂內外、早晨循走、拜華嚴經兩月以來、無少疲厭、以三門爲觀聽所在、先事修葺、其他殿宇莊嚴、廉察建築、工程浩大、有待勝緣、聞舊曆七月三十日爲地藏王誕、因請金甸丞武仲英范古農三居士講演地藏菩薩聖蹟、以資紀念而宏法化云、

湖州

▲檢驗溺斃無名男屍　本邑青銅門外龍溪港中、忽於前日發現無名男屍一具、當由該處里正孫福根報廷請驗、旋經秦檢察官率同警吏馳赴檢視、檢得該屍年約三十餘歲、身穿洋布衫褲、胸腹彭漲、拍有水聲、自頂至踵、並無傷痕、委係溺斃無疑、遂飭里正棺殮暫厝、並塡明屍格、候仰家屬認領云、

杭州

▲之江大學續取新生發表　之江大學此次續考新生、人數衆多、業已評定取入各級正取生、須於本月十日報到繳費、及塡寫志願書、並邀同保人塡寫保證書、列入備取者、候期傳補、茲錄其姓名如下、大學一年級正取朱奇生·朱作楷·潘明昕·林士英·楊國榮·高級中學三年級正取朱蔭銘·陳篠 周大同·陳祖祿·汪世昌·張文亮·張槐生·程冠羣·高級中學二年級正取汪鴻齡·白高文·備取馬元佐·顧時若·朱世環·蔣兆慶·俞元水·俞雲飛·章桓·丁學厚·陳曰良·金文鑫·潘文夫·應深山·高級中學一年級正取鄭維翰·周攻熙·章錫祺·馮志成·何達泉·謝蔚英·葛英·備取王賜谷·候期傳補、高級中學補習級正取封光甲·俞斯健·蔣炯·馮正燊·沈慶章·路家祥·馬宅安·

甯波

▲甬總商會電請爭路權　甯波總商會、昨電北京院部云、臨案發生、外人籍口管理、入經宣傳報紙、駭人聽聞、今英國業已提出護路辦法四種、將付外交團會議、向政府要求、夫鐵路係國家命脈、一旦受制於人、即係國脈斷絕、非特政治上無發展之希望、即國際間亦有莫大之恥辱、是路亡、國亡也、禍在眉睫、杞憂曷已、爲此迫叩鈞院部鑒核、如果使團提議、務祈據理力爭、嚴詞拒絕、一面通令軍警長官、竭誠保護、認眞剿辦、釐訂專章、同持實踐、庶使外人無所藉口、主權賴以挽回、臨電呼籲、無任企禱、

※來函※

◉中央觀象臺來函

敬啓者、逕上通告一件、敬新貴報刊登、各項淺說一俟印就、即當照送、事關公益、諒荷贊同、專頌撰安、　中央觀象臺啓、

「附通告」近日京中發現一種離奇之傳單、妄談天象、自修預言、一般社會之人心、頗呈惶恐不安之狀況、又適値日本地震大災、人心恐慌愈甚、其實每逢日月食、本臺所製曆書中、均詳細登載、又北京及全國各地方風雨狀況、本臺亦逐日繪有氣象詳圖、預報一切、社會苟注意及之、自可不生疑惑、茲爲安定人心起見、特就該傳單所言各節、根據學理、撰成淺說數篇、排日分送各報館刊印公布、以闢其謬而釋羣疑、讀報者幸檢閱焉、

上海中法大藥房廉價二十天

本藥房自七月三十日起八月初九日止所有各種藥水藥丸化妝品常用品以及家用良藥一律減價出售細目繁多不及備載略舉大端按日披露報章以便惠顧者之采擇焉（外埠購買寄費另加）

人造眞正血 照碼七折　解伯勞精魚油 大二元〇五分 小一元二角　艾羅補腦汁 照碼七折　愛理紅色補丸 減售九角半　艾羅療肺藥 照碼七折　兜安氏保腎丸 減售八角半　各種鮮果子露 照碼八折　德國帕勒托 減售一元五角半　上等爽身粉 減售二角　止咳杏仁露 照碼八折　司各脫魚油 大一元六角 小九角　[illegible]

寗波華美醫院第一次鳴謝諸大善士

啓者敝院建築新醫院承紳學各界提倡捐募今蒙大善士官商 吳蔭庭翁 助洋五千元　無名氏翁 助洋五千元　周宗良君 認助洋四千元　黃和卿君 經募　無名氏君 助洋二千元又　葉惠房 助洋一千元又　陳瑞海翁　蘇壽田君 助洋三百五十元又　張朗齋君 助洋五百元又經募　孫瑞甫君 助洋五百元　徐慶雲君 助洋一千元　秦珍蓀君 助洋一千元　余葆三君 認募洋一千元　姜炳生君 助洋一千元　方叢桂軒 助洋一千元　陳子塤君 認助洋一千元　曹蘭彬君 認募洋一千元　鄔挺生君 助洋一千元　張延鍾君 助洋一千元　醒廬 助洋五百元　仁壽堂嚴 助洋五百元　董杏生君　錢中卿君 認募五百元　方半間廬 助洋五百元　方愛吾廬 助洋五百元　方壽房 認募洋五百元　張仁模君 助洋五百元　陳蓉館君 認募洋五百元　周茂蘭君 認助洋五百元　陳楚　湘君 認募五百元　嚴子均君 助洋五百元　樂振葆君 認募洋一千元　謝衡牕君 助洋五百元　虞洽卿君 助洋五百元　仁施先此鳴謝　醫院斷保治病衛生衛蒙諸公首先資助欵項院長蘭雅谷謹啓

寗波華美醫院院長蘭雅谷啓事

謹啓者、敝院前承諸大善士捐助或經募本醫院捐欵、將該捐欵逕送河南路美華銀行或南市通商銀行、收付收條爲憑、特此聲明、并鳴謝悃

駐滬吉林世一堂廣告

本堂開設吉林百有餘年、採辦各種山參鹿茸、秘製丸散膏丹、貨眞價實、[illegible]特在滬設立本號、[illegible]英界二馬路[illegible]

上海銀樓大同行

昨日售出　足赤每兩四十八元　足紋銀每兩一元六角五分

工部局布告

[illegible]

工部局布告

[illegible]

上海公共租界會審公廨理賬員薛邁羅公告

[illegible]

蘇州上海恒孚銀樓

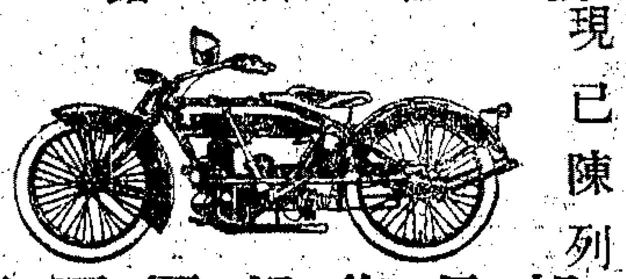
上海總號在元妙觀東　古法加給上字足赤　[illegible]

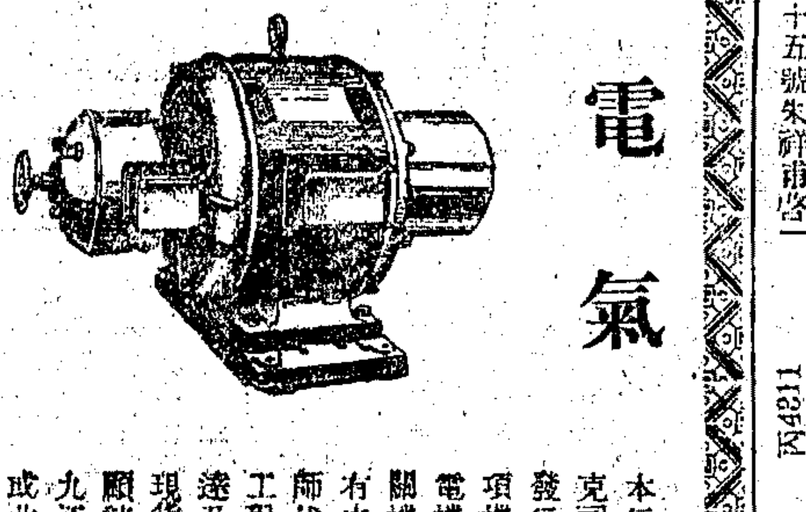
上海望平街口　永豐餘金鋪

眞足赤飾金（售出）四十八元七角　（收進）四十七元　[illegible]

創辦實業之良好機會

杭州西湖 滄洲旅館（中西） 開幕佈露

克利文

Cleveland MOTOR CYCLE
機器脚踏車 現已陳列 駕臨參觀
每部仍售銀四百兩正
中國經理 上海 同昌車行
南京路P字三四四至六號 電話中央一五一八

METROPOLITAN-VICKERS ELECTRICAL CO., LTD.
英國維克司電機製造廠
安利英行經理
電氣馬達

本行經理英國維克司電機製造廠發行電業應用各項機器如透平發電機電氣馬達開關機及方門等並有中西電氣工程師代爲計劃一切工程事宜今於馬達及方門等項有現貨出售如蒙賜顧請惠臨上海九江路六號敝行或北京天津牛莊漢口重慶香港廣州等處分行

濟生老白濁丸
專治身體虛虧腎關不固

秘製
墨魯窩兒
華譯鰵魚肝油精丸

上海 沈惟記經理
法國葛利瑪爾名廠精製

能治婦女百病
烏雞白鳳丸 一等獎章

樹神油 如意油 止咳藥茶 著名良藥 橘紅半夏露 萬應玉
廣東種德園老藥局

銀行及商業簿記 速成科

耐久三月

幻術研究社

止濁良友 白濁 三天全愈

癬

眞八寶眼藥 眼科
明目退翳丸

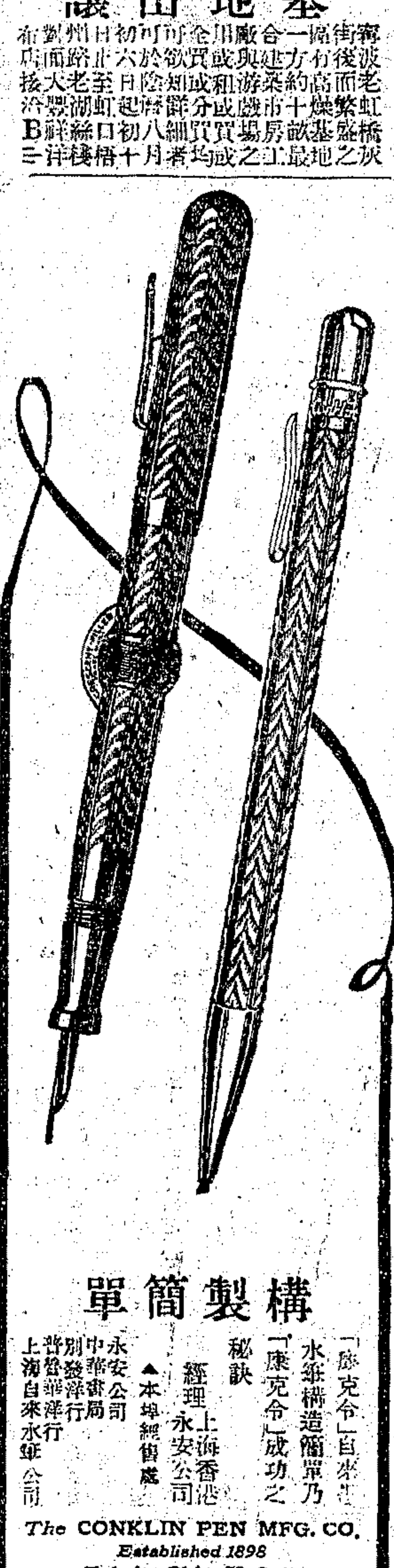
吊燈

方日升記啓

硫化元發售
肇豐行啓

十爾登第四商店 靜安寺路五十號
蜜心 送禮新品

尋弟
招聘木埠售烟員
聘請德文教員
招請印刷人員
招請式拉夫
招請帳房
管弄堂門人注意
大住宅出頂
高大洋房召租或出售
頭等洋棧召租
適中地點新屋分租
新屋召租
洋房招租
店面召租
基地出讓


構製簡單
秘訣
「康克令」自來水筆構造簡單乃「康克令」成功之秘訣
經理 上海香港永安公司
The CONKLIN PEN MFG. CO.
Established 1898
Toledo, Ohio, U. S. A.
Conklin

上海公共租界會審公廨諭
克雷斯律師代表郭玉潤堂啟事
藥材行注意
青痕贈書
石笋假山石
便宜信封
現貨鋼及葛鍋 水管拔水爐 純柏管
收買舊書
汽車廉價出讓
廉價汽車出售
新式汽車出讓
妻敦大律師公館 代售杭緞

催眠術

中國精神研究會

大中華銅鐵床公司
銅床鐵床 特別放盤

老大東銅鐵床大減價一個月

催眠術

中國心靈研究會

遺失存摺
退保聲明
聲明遺失
遺失聲明
注意緊要聲明
遺失存摺
受盤聲明
聲明離異
推股聲明
聲明脫離
離婚聲明
聲明道歉
聲明
松江潘祥坤啟事
馮榮記水木作啟事
蔣阿大鑒
周趙在汪泉鑒 繼彭田澧君

美亞洋行 禮拜一拍賣
上等住宅 洋琴 紅木床 銅床 鐵床 器 汽車 銀

瑞和洋行禮拜一拍賣
稍漬麵粉 山牌粉 約千包 一麵

瑞和洋行禮拜一拍賣
嗶嘰 絨 紙 帽 卡紙 大衣呢 毛巾 毛絨線 月份牌 搶呢

瑞和洋行禮拜一拍賣
住宅 木器 銅床

公平洋行
每逢禮拜二 不限價拍賣

禮拜二拍賣 住宅
魯意師摩洋行 創始自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜三拍賣
魯意師摩洋行 創始自同治十三年即一千八百七十四年

瑞和洋行禮拜三拍賣
吊貨升降機

禮拜三拍賣 淨漬貨
魯意師摩洋行 創始自同治十三年即一千八百七十四年
汽車胎 油漆

瑞和洋行禮拜三拍賣
嗶嘰 絲葛 緞 稍漬 白色原布 丁全市布 色條 毛色華羅 華記

方單遺失作廢
遺失聲明
聲明遺失

介紹專門花柳病科周文卿

周君文卿南江大族家學淵源懸壺上海已閱二十餘年獨於花柳一科尤爲擅長無論初起久病經其診治無不立愈包醫包好限期保全祕製六零六專治梅毒不論新舊均能斷根診所在六馬路泥城橋東首存仁里對面獅子牌樓隔壁朝陽樓茶館

介紹人

楊小川 沈聯芳 姚紫若 張蘭亭 王一亭 徐冠南 謝蘅牕 錢新之 葉鴻英 陸伯鴻 張逸槎 林康侯 朱葆三 李組紳 李右之

仝啓

體虛白帶丸 婦科聖藥

凡婦女赤白帶下淋漓不止面黃肌瘦腰酸腿軟四肢無力者必成勞瘵之症此丸經名醫研究多年專治婦女經水不調或前或後等症服之無不奏效

上海四馬路泥城橋西首濟生藥房費伯英醫生製

大世界新廳二層樓平頂露天新劇七月念九夜(戲目)

新製籐椅座位每角五如過天雨仍在原址開演價目照舊

每夜九點鐘起導社全體社員在露天戲場登台 ● 今夜准演

全部空谷蘭

倪明星 趙山嘯 王笑佛 朱夢生 雙雪

林如心 導社主任編演

顧無爲 名人第一正生

羅笑倩

林雍容 陳野芬 朱詠霞 陳素心 韓達心

空谷蘭爲導社名劇描摹婚姻之不平等鄉下姑娘之受氣用深刻顯著之筆觀之令人蕩氣迴腸當此殘暑未歛觀之如服一劑清涼散無不爲之心扮演蘭蓀紈珠扮淑珠心笑倩扮柔雲允稱三絕

廣舞台聘請廣東羣芳幻影全女班七月念九日夜戲

(日)陳飛鳳 朱劍裳 陳慧 張芳彩 吳偉玉 梁少軍 平

(價目)大減特等七角 頭等五角 二等三角 小洋

金絲 絨欄路婚 蝴蝶 大光龍番

陳文華妹 梁飛鳳 吳少平 陳偉 張彩軍 朱劍慧 張定芳 陳愛玉 球裳 劍

(夜價目)大減特等一元 頭等七角 二等四角 小洋

▶京 艷情 樓 佳劇 夢◀

新舞台 今夜特演 十九本 濟公活佛 預告 五 徽欽二帝

▲童貫傳……扮者夏月珊君

童貫以宦者握兵二十年。權傾一時。奔走期會。十財維輔。輩(節錄『宋史』宦者傳)。貫。過於救制。勁如鐵。狀魁梧。頗類僕。戲庭闈。結人。偉納。瞻視。有度。量頭。下能生。鬚皮骨。自幼出日多。稔其。姦以事。嬪妃。寵門。宦者。流。斷翁。赫毒。養四海。皆不。牧。百岳。寺。數。至婦。右市。者。償。左。成。使。不。遠。諸。官。蒞。雖。一言後。窮餘。自古。密院。相與。同羣。侍近。樞密。侍錄。無則。大臣。(節錄『通鑑』)……

爲新舞臺以夏月珊君扮這個「出則爲相。入則…」的童太尉。當能愉快勝任啊。『介事』一做臣領袖是一副正經面孔。『像煞有介事』……

念九日全班合演全部 整本 雲 狄青招親

▲特煩小楊月樓新排文武艷情西樂歌舞歷史好戲

狄青招親 是武小生扮演……

念九夜全班合演四本 呼延慶

二十日演 九准 二十夜 九准

嫦娥奔月 頭本 虹霓關 二本

小楊月樓

◉禮聘南北著名獨一青衣花衫兼演文武小生

丹桂第一台

◉特煩常君春恒新排著名大宋歷史好戲

▲今夜初次啓演

第八本 包公出世 狸貓換太子

（說明略述劇情）

天蟾舞臺

中國第一俱樂部 大世界 游券每位洋兩角

大京班 顧無爲 林如心 彭戲場 王永泰 小阿友 星期園 精舞團 李文林 光裕社 龍鳳班 馬金生 馬媛媛 吉天相 少林會 和合班 怪巨蟒 張玉英 張鳳祥 王美玉 王殿玉 范少山 范醉春 鄭少賡 顧詠梅 陳鑫寶 李近財 孟吉春 寶春林 董玉山 木板張 金小寶 金小香 俞小梅 劉大愛 劉香雲 曉香氏

男女合演 男女新劇 長片影戲 紹興文戲 四明文戲 滑稽新戲 哈哈笑劇 揚州小戲 化裝彈詞 無錫小戲 申曲小戲 大套魔術 少林拳術 變化無窮 童子雙簧 大小戲法 女子灘簧 三弦拉戲 男女灘簧 化裝灘簧 女子宣卷 巧扮胡廣 大飛鐵叉 男女雙簧 特別口技 改良快書 京音大鼓 京音大鼓 歌唱詞調 梨花大鼓 女子歌唱

三姑娘 林玉寶 劉麥影 劉梅影 小翠玉 顧翠寶 高彩雲 方媛媛 鈕秋軒 方寶寶 高少舫 劉笑峯 笑動 謝寶寶 謝媛媛 鳳雲 朵琴 柳梅影 夏荷生 王曉峰 王震寰 朱耀庭 朱耀生 黃兆熊 沈健廬 王如松 朱少卿

京韻大鼓 京音大鼓 特別大鼓 歌唱梆子 歌唱淨調 歌唱青衫 歌唱生調 歌唱旦調 歌唱生調 歌唱旦調 歌唱生調 生旦衆唱 崑曲俞調 歌唱生調 歌唱崑曲 生調俞調 歌唱生調 歌唱生調 生調旦調 歌唱生調 歌唱旦調 歌唱生調 歌唱生調 三笑 西遊記 鐵公雞 雙珠鳳 七義圖 落金扇 珍珠塔 水滸全傳 大紅袍 剌馬

跑馬廳泥城橋南北兩部 地道交通 門票小洋二角 電梯小洋一角 大西菜在三元內

新世界 義記 新世界

招登廣告 本世界游客交通便利廣告非他收效之多宏及如處所能請向荷賜登接洽廣部告

南部第一劇場 大京班 芙蓉花 天寶福 悲韻 伍鳳春 感德報恩 趙月樓 張鑫鈴 何學明 張鑫儲 感德報恩

南部三層樓 說書名家 黃兆麟 (日)五義圖 (夜)三國志 楊小亭 彈詞名家 大彈詞家 周玉泉 魏鈺卿 雙珠球 香珠塔 文武珍

南部三層平台 武術會 皮帶林 少林拳 紅孩子

南部四明跑冰場即第一劇場 古裝灘簧 費西冷 劉廷秀 李召廷 無錫班 日夜演 張馬浪古萍 蕭賓路 金愛落

南部二層樓 四明文戲 中西魔術 彼文斌 莫悟奇 康昌集 女子灘簧 葉如玉 日夜演 打窗 姑嫂 賣花樓

北部三層樓 改良申曲 王筱新(日) 施蘭亭(夜) 摘菜心 大庵堂

北部第二劇場 偵探 冒險 新柳社 加映最新滑稽笑片 (日演)(夜演)十七二大本 十八本全部三十九 二十本 馬上英雄 空谷蘭 玉堂春

北部上自由廳 自由樓 表演古今悲歡軼事 達吳夢社 胡君安 日演 夜演 刁南樓 美人

自由廳南北遊藝 特別口技 大鼓迷 大鼓詞 京韻 人人笑 李品一 小黑姑娘 拉南 北 戲 女子雙簧 中西技術 羣芳會 名花會唱 沈易書 吳玉蓮 邱寶奎 娘 勝

請看 眞正三腳癩蝦蟆 俗語云「兩腳婆娘家家有」三足金蟾無處尋茲本世界費盡心力竟覓得此項金蟾一頭陳列南部小洞天並不另收資看無論新眼界者務祈早臨一視同爲珍物

本世界爲佐遊客乘涼起見特聘著名「絲竹大會」依次雅奏於「小公園中」三六日三晚燃放「鐵樹開花」外更每逢星期「五色紫籐花」一路開去光輝照耀如入不夜之城各界士女盍興乎來

大世界乾坤大劇場念九日夜戲目(價目)日戲 一樓上角 二樓下角 夜戲 三樓角 二包廂角 二頭等正廳角 二正等廳角

日 景玉如鴻師秀雙林武善少陳張喜彩鳳全體 峯聲文 龍恒瑞 雲際 俠 金奎 韓金 玉 林 文 杜 王 鵲 泉 甫 相 戲 彩配樓子 行路沛小 勝 關 訓 收 八 雙沙河橋會

夜 劉老老 客串小全體合演劍俠好戲 初 進 喜鳳 女 起解 大觀園 十四本 七劍十三俠

春華舞台念九日日戲(特別減價) 北西藏路口開封路 電話北千百五十六九二號

周聞天 佟慶長 韓寶福 李祥 于福 小三和 麻子 馮志奎 張鴻 銘 趙 武慶 王永山 華 華 容 道 塔 眞刀 子 眞槍 溝 烏 龍 坐樓 刺 媳 院 舉觀喜 鼎畫挑 車

安舒元

春華舞台七月念九日夜戲 (價目注意) 優等包廂特別官廳 一元 特等 八角 頭等 四角 二等 二角 電話北千九百五十六號

周聞天 馮志奎 李人俊 韓長寶 趙慶廷 小三子 麻 張銘武安舒元

黃金台 嘉興府 天雷報 鳳凰山 (敬德救駕)(全本)(月下追功)(病殿挑袍)(四)郎 坐宮盜令出關 過關見妻 探母 別家代回令

小世界 門票(小洋一角) 京戲場七月廿九日夜戲目 游客入內不另取資

小黑燈 李祥官 袁奎芳 李金龍 雪影 邱梅 德成 盞 月 劉雨樵 小田 袁黑燈 雪影官 袁奎梅 朱友奎 劉雨田 月 樵 蓋 影 雪 梅 邱德成 李君玉 劉禹臣

三本鐵公雞 打春娘 汾河灣 全本霸王別姬 十八打陽洛坡 取曹鼓 綁子 李 請罪 探陰山

丹桂第一台七月廿九日日戲 (價目注意) 特別包廂 四角 頭等正廳 三角 上層包廂 二角 二等正廳 二角 三等統售 一角

牛富貴 李慶棠 梅春奎 趙松樵 小小義 寶百歲 高奎官 劉瀘 王川 何雅秋 王蘭芳 珍珠花 李錦榮 宋志普 王芝裕 小楊 月樓 楊菊笙 陳鴻奎 張奎山

危家莊 新排好戲 一日演全 雲 嫦娥 古裝歌舞 五色電彩 奔 大有可觀 月

丹桂第一台七月念九日夜戲 (價目注意) 特別包廂 六角 頭等正廳 五角 上層包廂 三角 二等正廳 三角 三等統售 二角

范敏兒 李慶棠 筱九霄 梅春奎 王滙川 劉奎官 小小義 寶百歲 高松 趙樵 何雅秋 王蘭芳 珍珠花 金少山 王蘭芳 楊菊笙 小楊 月樓 王芝裕 陳鴻奎

取帥印 四本 呼延慶 出世 虹 頭本 霓 二本 關

新舞臺念九日日戲 (價目注意) 一等二角 二等頭等角 特廳廂三角 花樓廳月四角 (手巾小賬) 二等二銅元枚 頭等四銅元枚 特廳廂六銅元枚 花樓廳月八銅元枚

趙君甫 劉漢臣 曹甫臣 劉榮萱 鍾鳳林 汪優游 周鳳文 夏月 珊 夏月 潤 趙文連 邱治雲 夏月華 潘海秋 周鳳文 趙君玉 歐陽 予倩 張月亭 許奎官

林冲夜奔 逍遙津 伐子都 六本濟公活佛 天河配

新舞臺念九日夜戲 (價目) 二等二角 頭等四角 特廳廂八角 花樓廳月一元 (手巾小賬) 二等二銅元枚 頭等四銅元枚 特廳廂六銅元枚 花樓廳月八銅元枚

趙德辛 劉漢臣 張月亭 劉榮萱 趙君甫 歐陽 予倩 查天影 許奎官 邱治雲 趙文連 周鳳 文 趙君 玉 夏月 珊 夏月 潤 汪優游 潘海秋 夏月華 鍾鳳林

李陵碑 嘉興府 玉堂春 十九本濟公活佛

大舞臺七月廿九日 特煩全體演員準備好歷史戲 (價目注意) 二層特廂六角 特別官廳五角 二等正廳三角 三層包廂二角

馬俊山 趙竹卿 唐秀蓮 王佳楣 陳月樓 孫稚殺 姚舟卿 賈璧劉 趙雲坤 于如華 毛泉廷 振韻珂 郭春華 小子達 李瑞亭 張榮奎 金碧艷 高慶奎 張桂芬 孫慶芬

天 雙 同 官 太 投 別 四門全本連環計 釣金龜 請宋 靈四郎 探母

大舞臺七月念九夜 准演新排幻術機關佈景好戲 (價目注意) 二層特廂一元 特別官廳八角 二等正廳五角 三層包廂三角

沈韻秋 殷春虎 陳嘉璘 孫少棠 李瑞亭 姚俊卿 趙如泉 高賈 慶璧 奎雲 小子達 毛金 韻碧 珂艷 郭春華 張桂芬 孫慶芬 陳月樓 王佳楣 李勝奎 張春海

七本狸貓換太子

法租界共舞臺男女合演七月念九日日戲 (日戲價目) 四月樓角 三特包角 三官廳角 二特廳角 頭廳半角 一二廳角 三層包廂一角半 電話千三百五十七

林樹勛 苗勝春 李桂芳 張菊芬 小孟七 張德祿 菊 花 粉 寶 曹 翠 竹 彩 陳 文 王 月 呂 松 劉 亭 來 祥 霞 茹 義 薛銀麟 馬春甫 劉 四 立 呂小樵 詹潤泉 許鴻蘭 林樹森 張 文 艷 陳彩霞 王文祥 朱榮奎

三本四門街 花蝴蝶 蔣老五殉情記

法租界共舞台男女合演念九夜戲 (夜戲價目) 八月樓角 六特包角 六官廳角 五特廳角 三頭廳角 二二廳角 三包層角 電話千三百五十七

詹潤泉 王榮森 林樹勛 苗勝春 劉奎童 竹翠茹 李桂芳 林 樹 森 張 曹 寶 義 文 艷 粉 菊 花 劉 四 立 張德祿 小孟七 張菊芬 王文祥 劉松亭 馬春甫 薛銀麟

七時登場 頭本玉夔龍 各界早臨

亦舞台七月念九日日戲 (價目注意) 六月樓角 五官特廳別角 五包特廂別角 二正頭等廳角 一正二等廳角 電話中央四千六百六十號 三馬路新街

王少芳 張德俊 馬春樵 王桂卿 張國 陳桐 斌 雲 唱做發生 李春棠 馮子和 李琴仙 劉志奎 王桂卿 張德俊 陳少林 譚富英 白牡丹

收關 准演 勝全本羣英會 賣身投靠 大戰太史慈 汾河 丁山 打雁 灣

亦舞台七月念九夜戲 (價目注意) 一月樓元 八官特廳別角 八包特廂別角 三正頭等廳角 二正二等廳角 電話中央四千六百 一號

王少芳 張德俊 雲少王 馬春樵 張國斌 李春棠 馮子和 胡蓮芳 王桂卿 陳桐雲 著名花旦 白馬 牡富 丹祿 劉振庭 王連浦 譚富英 王亞芳

雙斷三四杰 村梵棉山 貴妃醉酒 越虎城 頭本 紅柳村 捉放 代宿 落店 曹

天蟾舞台七月念九日日戲(價目) 五花特樓別角 五官樓廳等角 四包特廂別角 二正頭廳等角 二二花樓三百角 二一三特等十角 九二頭等十角 六一樓角

特煩最馳名之大宋歷史好戲日戲從未演過各界早臨定座

天津商來函

三本 狸包貓公換出太世子

天蟾舞台七月念九夜戲(價目) 一花元樓 八特包角 一優元廳 八官角廳 四頭角廳 三花樓百角 五一四十 三特等百角 三一二十 三頭九二十角 電話中央二七三〇

天蟾新排新戲初次啓演

八本包公出世 狸貓換太子

諸君早臨 客票暫停

上海三馬路中西首英界 安昌珍珠行 專收各種精元珍珠鑽石特別放盤 發兌新光珍珠鑽石比衆格外克己 電話B.67

湘繡　萬源湘繡總發行所設在湖南長沙省城紅牌樓有年名馳中外久蒙各界贊許今爲便利起見在上海四馬路丹桂第一台對面設第一分發行所凡屬刺繡肖像以及衣服等件無不俱備各種精細品屏聯幛帳定價公道早蒙各界諸君信用茲更在漢口後城馬路總商會右首設第二分發行所特登報露佈如荷賜顧無任歡迎　萬源湘繡分莊謹啓

欲送善書者鑒　敝所自印送勸善寶訓初二集以來多荷各界讚許茲將現存各種善書照本發售以期普及欲送者請查下列書目價目購取可也

婚嫁壽禮 最美合宜　法大馬路美記華珍公司　鑽石白金首飾銀像電刻

管生農場廣告　設計部概目 公園 庭園 學校園 花壇 溫室等　函授部科目 農場促成栽培學 軟化栽培 早熟栽培學等　以上均有章程函索即寄但須附郵票二分空函不覆　場址滬寗鐵路眞如車站西三里 通訊處江蘇寶山縣眞如鎭恒山堂

牙醫 曹培靈　美國萬國欽可牙醫學校畢業　診所南京路勞合路口才記樓上　時間每日下午一時起七時止　電話中4579

WOTAN　德國 華香電燈泡　最省電最耐用最光明　西門子電機廠　各大電燈舖均有出售

一小時　君欲學不用藥石與器械而能治一切痼疾惡習之新術乎欲研究催眠術精神醫學乎請附郵票三分寄上海英租界大通路一小時工夫學研究會即將詳章新講義奉上　三個月即能成功面學尤速

南洋鐘表眼鏡公司　遷移四馬路原處各貨最後賤賣

儲蓄辦法之進步　有九萬元之希望

本埠新聞

◉各界賑濟日災之昨日情況

▲大批難民到來　▲救濟團已出發

本埠各界對於賑濟日本震災、昨日仍在積極籌劃、中國協濟日災義賑會救護團葉惟齋·朱芭臣·管懋玠·張熾章·等十餘人、已於昨日上午十時、乘新銘船出發、昨日中午十二時、昌興公司之加拿大號抵滬、時中國協濟日災義賑會及寗波同鄉會紹興同鄉會等團體均派遣人員到埠照料、載來難民、一百十七人、尚有一百餘名、則由吳淞轉船赴港、甬人中有學生二名、下午即在同鄉會報告遭災情形、下午五時、傳說昌興公司又有輪船抵埠、各團體代表盛竹書葉惠鈞王曉籟等、均在輪埠等候、至六時許、詢之該公司方悉今日并無輪船抵埠、今日上午八時、則有一輪到達、各代表陸續散去、現協濟會方面、已分函各官廳法團勸賑、至災民來滬後、可與仁濟堂·寗波同鄉會·紹興同鄉會·廣肇公所·粵僑聯合會·等團體接洽、如無住所者、可往紗業公所投宿也、茲彙錄昨日各種情形如下、

▲加拿大船救出之災僑姓名　加拿大船救出之災僑、已在神戶登岸者一百十六人、昨日抵滬者一百十七人、尚有一百五十七人、乘是船赴港、茲將姓名籍貫職業列表於下、

到上海者

姓名	年齡	籍貫	職業	攜帶親眷
陳阿品	二二	寗波	工	
施祥	四七	寗波	工	
徐寶森	四〇	寗波	工	
俞雲清	三三	寗波	工	
俞華	一八	寗波	工	妻鄔氏二十五歲 女美容三歲 子仁芳二歲
成根寶	三三	寗波	工	
周全高	四二	寗波	商	
周名揚	二一	寗波	工	
張芳標	三五	寗波	工	子國祿十三歲 國良六
裘古柚	一九	寗波	工	
張梁氏	三一	上海	工	子亞生三歲
錢德裕	二七	上海	工	妻羅氏二十四歲
周泰康	三三	寗波	裁縫	妻康氏三十一歲
羅定發	一六	寗波		
楊水祥	一八			
馬長生	三一			
羅定安	二〇			子三弓
柴方氏	二二			
李阿華	一五			
葉會元	三五			
許阿明	一五			
董仁甫	三二			
胡剛夫	二一			
陳廷斌	四〇	香山		
梁曉庵	二二			
馮芹生	一七	寗波		
鮑黃氏	六一	香山		媳林氏二九歲 傭婦張吳氏三四歲 姑吳鮑氏二四歲 孫女鮑蕙仙二十歲 鮑蕙娟十六歲 孫鮑文十四歲 鮑基四歲 姪女鮑蕙卿十二歲 淑顏十二歲 孫女鮑棉十二歲 蕙媛六歲 鮑梅五歲 孫鮑有一歲 姪鮑少昌一歲
李錫康	一七	三水		無
徐香蘭	三二	上海		
鮑齊氏	三六	香山		子亞安八歲 媳陳氏二十二歲
吳瑞仙	五一			子華富六歲 女大喜十一歲
張芳佐	三三	寗波	學界	
陳觀就	一九	香山	商	
蔡乾	二八	廣東	工	表弟李鴻基六歲
張鄔氏	二六	寗波	無	男四個月 女四歲
王氏	二七			女愛蓮十歲
鄔阿齊	三九		工	妻齊氏三十四歲
張才根	二九			姨二 姨夫一 姨甥一 子一 女一 女傭周罩鳳陳玉梅
馬好	三八	香山		女亞玉十一歲
謝滿	四二			妻三十歲 姪煊十四歲 子昌十二歲
陳廷惠	三六		絲商	女容二歲
陳劉氏	五二	古鶴		養女駱傑端二十八歲
楊傑婈	二〇	茅灣	商	
麥紹箕	二二			
李衍祥	四二	三水	工	
吳根	二八	香山	絲商	叔婆魏氏四五歲 婿郭維基二十五歲 張秀瓊二十五歲 簡雪英二十五歲 婿之妹簡雪娟十八歲 姑姐金騰十七歲 金紅十八歲 姪亞蘇一歲 亞錦五歲 關洋二歲 姪女素蘭三歲
賈明	二二		印工	
陳德祥	一九	寗波	商	
孫阿才	二〇		工	
沈有能	一七			
張方森	一七			
孫開龍	一九			
張氏婦	五一		洋服	姪女亞林十五歲 女傭張亞翠四十歲
童金才	一六	浙江	學生	
張方廣	一四	寗波	學生	
范勞生	二一	蘇州	奶商	
葉國忠	二四	番禺	商	
盧有德	三七	寗波	商	

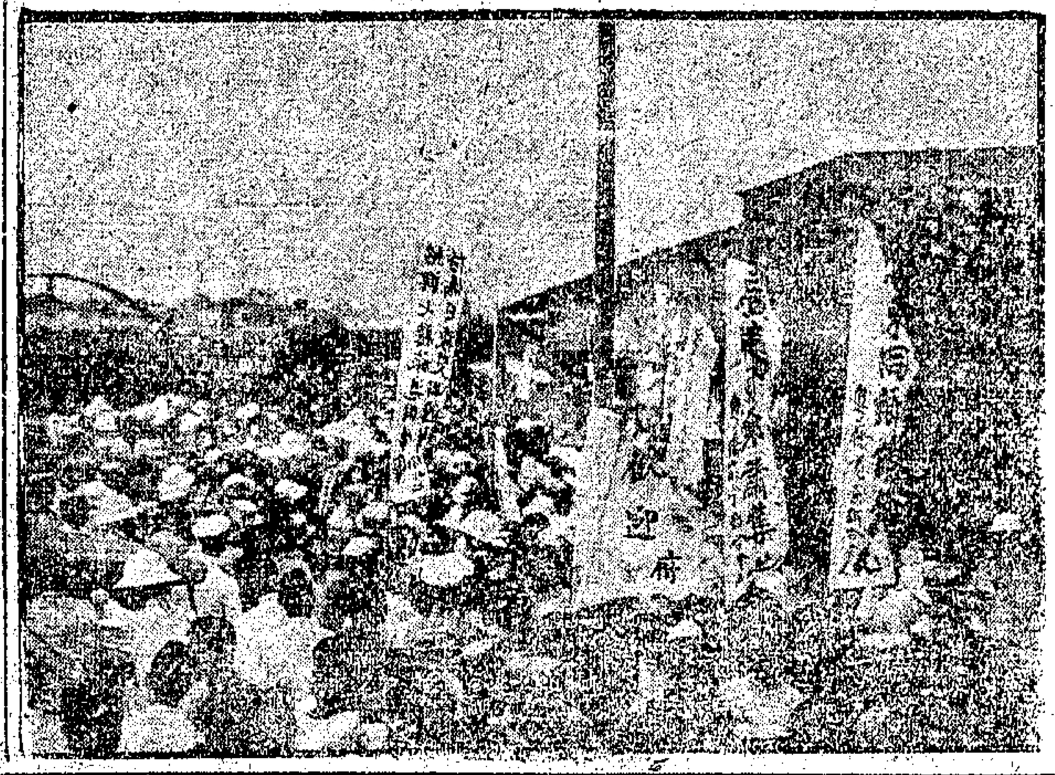
到香港者

姓名	年齡	籍貫	職業	攜帶親眷
李仲蘊	二八	番禺	學生	
黎承忠	二四	羅定	學生	
季暉	三三	梅縣	商	子成三歲 女翠七歲 順起十三
梅伯年	二五	高明	商	
楊傑雲	二七	香山	工	妻吳氏二十歲 子一 一歲 嫂一 廿八歲 姪齊五歲 姪女明四歲
黃澤庭	四九	高明	商	妻張氏廿二歲 女二 一六歲 一四歲
黃廖氏	二二	台山		子謙和二歲
鍾少雁	二二	高州		女煥眞三歲
林亞霞	四二	三水		女一 二歲 妹十二歲
梁好	二三	南海		子國基三歲
李炳棠	五〇	台山	商	妻關氏三十歲 子一 四歲 女二 七歲 十歲
陳瓊秋	五九	台山		
徐秀芳	二四	香山		
黃月	五〇	香山		
黎雪萍	二六	高明	工	
李容氏	五〇	香山		媳吳氏二五歲
江嚴	二七	香山		
廖王氏	二四	新會		子明十歲 女一 二歲
黃賀珍	二九	東莞	工	
陳松	二八	東莞	商	
戴英	二六	新會	工	
關家培	二八	南海	工	
鄭顯	二〇	南海	工	
郭熾	二六	番禺	商	
陳汝	五〇	南海	商	
周寶	三〇	新會	工	弟邦二十歲 生廿一歲
陳全蟓	五〇	新會	商	
合順方	三〇	惠州	商	
蔡東	二九	香山	工	
陳斌耀	二二	南海	工	
盧佐林	一八	南海	工	
胡瓊	三二	開平	學	
黃妙光	三〇	香山	工	妻陳氏二十一歲 友人之女名李嫦七歲
蔡球	三三	惠州	工	
盧國棟	二二	香山	工	
蘇松	一七	惠州	工	
梁仕滔	二五	順德	工	嫂朱波三十歲 姪一 三歲
伍禧	四二	新會	工	子日勝
梁順瓊	一八	番禺		
林學儔	四〇	香山	銀行	
黃卓雲	三四	香山		子天祥十一歲
林宗璜	三〇	香山	商	妻柳如珍二十四歲 妹好十四歲 子璧仁四歲
合毓儀	一二	番禺		
陳蘭邦	三〇	香山	商	
李和	二〇	香山		
周華	五七	開平	商	
古樹根	二六	香山	商	
譚康任	二二	香山	商	弟康周十八歲
岑應	三四	順德	工	無
沈信良	二〇	南海	商	
鮑金雨	一八	香山	商	婿張氏二十歲 弟金明二歲 金良十五歲 金有十四歲 金饒十一歲 金池六歲 妹杏酬五歲 金杏三歲 表弟徐魁十三歲 表妹徐好九歲
源成益	三三	鶴山		子成益三歲 女連好八歲
古才貴	四〇	鶴山		
黃顯邦	二〇	鶴山		
陳成佳	二九	南海		
黃三	五四	開平		
劉有名	二六	高要	工	
謝萬亨	四五	三水		
黃文標	二四	香山		
梁華	二七	順德		
謝九	二九	番禺		
林森	二〇	香山		弟林開十八歲
鮑招仙	二四			姑鮑寶珩十四歲
鄭樹廣	一九			弟官潤十一歲 婿一 十九歲
盧邱氏	四九			
盧陳氏	二四			
馮濟長	一五	順德		妹寶玉十二歲
林李氏	二二	香山		子玉坤十二歲
林勤光	二七			
林東如	二八			妻黃氏二十三歲 子玉良二歲
黃有根	二三			妻譚氏二十歲 子亞勝一歲
高保貴	二八		工	
鮑最良	一九		工	母曾氏四十五歲 妹金蘭十七歲 弟幼良十五歲 侄良九歲
黃梁氏	三四	番禺	工	姪婦鮑氏卅九歲 姪女月娥十四歲 姪嬭安三十二歲 姪康樂十六歲 炳坤十八歲
陳廷煥	四三	香山	商	
高基	二九	惠州		
曾平	二八	惠州		
霍達昌	一六	香山	學生	
鄭昇	二二		工	
盧觀海	二六			
譚文	五八	四會	商	
劉樹勳	二五	台山	工	
盧合	一九	香山	工	
鮑潤	五四			
鮑全	一九			
毛求	二四			
黃熙原	二三			
曾文敬	二一	順德		弟文壯二十歲
李彥邦	二三	香山		
鄭煥章	二八			內姪李國雄七歲

在神戶登岸者

姓名	年齡	籍貫	職業	攜帶親眷
羅昌明	二六	高明	商	妻謝仙桂廿二歲 子一 一歲
鄭桂添	二八	香山	工	
鄭佐邦	五八	香山	工	
陸月池	一八	香山	學生	弟一
阮鑑華	一四	香山	學生	
鄧宏發	三八	香山	商	妻一子四
李日光	二二	香山	學生	弟一妹一
阮兆忠	三三	香山	工	妻一子二
黃植庭	三六	高明	商	妻一子一
洗月英	三二	番禺	工	東主之子一
韋素珍	四〇	香山		子一
林廣	五三	新會	商	妻一女一
陳妹	三四	三水	工	
陸琼崧	五一	三水		
鮑妙容	三四	香山		子女共五人
周月蓮	二二	新會		母一嬸一弟一妹一
林華學	二四	新會	商	嫂一姪女一
容沃基	二〇	香山		子一
孔林佳	四	寗波		弟林配二歲
舒仁壽	二〇	寗波	商	
洪林祥	一八	寗波	商	
孔應氏	三四	寗波		
李林	二七	香山		
李張氏	二二	香山		子一姑一叔一嬸一
孫裕才	二三	鎮江	剪髮	東主之子一名顧文昌
陳李氏	二七	香山		
歐陽珍	七二	三水	洋服	
林亦紀	二九	福州	商	
鄧劍平	二二	南海	商	
錢資齋	三四	寗波	商	
鮑滔宗	六一	香山	商	妻子共十四人
周敬廉	一三	香山	工	母一弟一
胡曉初	一三	鶴山		胡倫基之子
黃應中	五〇	香山	工	妻子女共七人
吳國林	一八	香山	經紀	
顧實行	二一	南通	學生	
孫同康	二六	湖北	學生	
夏維海	二七	湖北	學生	
李軒	三八	三水	工	
鍾雲波	三八	天津	工	
顧顯宗	二五	上海	商	
海故	二〇	鎮江	工	
蔡森林	三三	寗波	商	妻一子二女一
簡謝氏	四七	番禺	工	
鄭合成	二八	福州	工	
合齋妯	二五	香山	學生	
鮑郭玉枝	二二	香山		子一鮑亮
鄧逝浣	一七	香山	學生	
盧子癸	一九	南海	銀行	
柯嘉豐	二六	寗波	洋服	
楊友妻	二七	香山		

加拿大船載災僑抵滬之歡迎情形㈠　(南京路心心照相館攝)



▲加拿大號援救災僑之經過　加拿大皇后輪乘客梁均默君述該輪乘客船員援救日本災僑之經過、其文如下、此次日本地震、東京橫濱被禍獨慘、人民廬舍十去七八、災情之慘、爲日本從來所未見、查該兩埠華僑、共約萬餘人、脫險者不及二千、五號尚在埠上、露天棲止、未及下船者、尚有四五百人之譜、其餘已下船者之千餘人、縱有英商昌興公司與大利皇后暨法荷三數商輪、出力拯救、乃免於難、其他則不死於火與水、則死於磚石瓦礫、餓死者勢亦難免、可謂極人世間之慘劇矣、記者適乘昌興公司加拿大皇后輪由美返國、於九月二號、舟經日本北部、已接到與大利皇后輪無綫電報、略知慘狀、旋於三號早駛到橫濱、目擊情形、傷心慘目、是時與大利皇后輪已載有災民千數百人、中有華僑五六百人、惟因車棧損壞、不能移動、故改用舢板轉駁災民過加拿大輪、運往神戶上海香港各埠、計是日由與大利輪到加拿大輪者、約有八九百人、中有華人約二百之譜、船員林秋帶等、踴躍救護、不辭勞瘁、至足欽也、餘尚有百餘人、則由昌興內司經理華人李毓坤君、查知岸上尚有華人數百、特向加拿大輪船主請願、凡舢板泊岸、接到船上者、惟以船上人已太多、故只先救婦孺百餘而已、此外在岸數百、則由加拿大輪中國船員運送糧食、暫救饑渴、須待別船到拯、始能出險、聞五號神戶華僑、已派人到濱照應、或不致再陷死境也、各災僑既登加拿大輪後、未幾、船中華人乘客船員、即發起一災僑救濟會、舉鄧春泉主席、梁均默爲中文書記、洪煨蓮李毓坤爲英文書記、王泰爲司庫、幷募捐員數十人、即日出發、向同舟華人募集衣服捐款、合計約得衣服七八十套、國幣三千餘元、是夜各職員會議、議決即致電神戶上海各港各同鄉、暨南北當局及報界善團、協謀救濟、幷定於翌日舉行調查各災僑姓氏里居及欲往何處、越日調查既竣、計共有災僑三百九十八人、願由神戶登岸者百十六人、到上海者百十七人、到香港者百五十七人、五號舟抵神戶、衆舉代表五人、偕同災僑代表胡瓊·李仲蘊·黎承宗三君、往見神戶中華會館、請其代向該埠僑胞、徵集藥品、幷婦孺衣服、分發舟中災僑、幸神戶僑胞、早有預備、立撥藥品百數十包、衣服約百套、仍未足、乃由舟中救濟會再提取捐款百餘元、購置布疋針線、俾各婦女自行趕製、以應急需、至由神戶登陸者、則每人派銀洋三元、俾作碎用、惟領款者不過二三十人而已、六號船離神戶、各職員更議決分派捐款辦法、無論到滬到港、大人一律十元、十一歲下小孩五元、幷留出百五十元、爲徵信錄印費、翌日七號、召集全體搭客船員、開一大會、各職員次第報告一切經過狀況、幷分派捐款辦法、衆皆舉手贊成、此舉遂作一結束、

加拿大船載災僑抵滬之歡迎情形㈡　(南京路心心照相館攝)

▲粵人團體之救濟回國災僑　㈠上海廣肇公所、連日接日本神戶大阪中華會館中華總商會等電訊、此次由神戶開滬之加拿大皇后船、載有橫濱方面災僑一百五十名來滬、其中父母皆亡、小孩不少、乞加意救護、勿爲匪拐、並請轉達上海四明公所等情、昨(八日)午十二時、該公所董事霍守華馮少山馮溢源李次圖陳澤民黃松甫等二十餘人、親至新關碼頭、俟船抵埠時、一一照料、計共到華人災僑一百十七名、內粵籍者五十二人、由在滬親友接往各該處所休養者三十六人、餘十九人、由該公所招待、暫寓朱葆三路大安棧內、一面即電覆神戶大阪中華會館及中華總商會、詳述到埠情形、並囑此後如有難僑乘船來滬時、請先行電知、以使從事安置、當由皇后號難僑代表函遞被難經過情形、及來滬人名報告書三份、請該公所轉送報界公會及寗波同鄉會各一份、該公所當即依囑轉達、現該公所已發起召集在滬粵團體、如粵僑商業聯合會·潮州會館·嘉應同鄉會·大埔同鄉會·香山同鄉會等、定今日(九日)下午三時、在該公所開聯席會議、討論一切救濟辦法云、㈡粵僑商業聯合會前夜因加拿大皇后船到滬、載有由日本回國被難僑胞、特開緊急會議、當經議決指定大安旅館爲招

郭鏡清啓事　因八月二十三日新聞報第三張有牛莊代郵云曹伯英保鏡清囑將曹之住址登申新兩報轉告云云不勝駭異查本店與曹伯英其人且與其人無一面則涉及云云不勝駭異牛君不察實在突然詢問已屬不解更復有涉及之言何其孟浪前據香港某君函問已經裁復今復見諸報端不得不有以聲明尚望牛君來函調查是否有曹伯英其人便知眞僞

浙寗新開 各省綢緞

上海英租界鄭家木橋 福建 老合春 協合春 新合春 桂圓檀香號　新屋工竣 謹擇於七月二十六日 八月初七日 正式開幕　各貨價目無不特別放盤以酬主顧

賽馬指南　發售預約祇有二天了　爲若觀賽極好的助手……　爲若在跑馬場臨時的參謀……　江灣賽馬快到了……　諸君必須作準確的準備　上半年上海江灣各次賽馬　每匹馬的成績分別記載　路程氣候註解分明………　騎師與賽磅的關係　新表格……分部首……　部首粘有金色字母一套就是袖珍小本隨身可帶……　上海江灣次次均可通用　陰曆七月底以前預定　祇收一元五角　八月初五出書後　須實售三元　交通路新民圖書館兄弟公司發行

德國柏林大學醫學博士何鶴侪啓事　本醫生前畢業於上海同濟大學醫科任浙江南潯潯溪醫院醫務後又留學德國柏林大學得醫學博士學位任德國國立醫院醫生統治德國內外科婦產科皮膚花柳科新法戒烟清血注射等由德國帶回最新發明之補腦藥及預防梅毒等藥品　診所白克路三五八八號　電話西一五二八零號

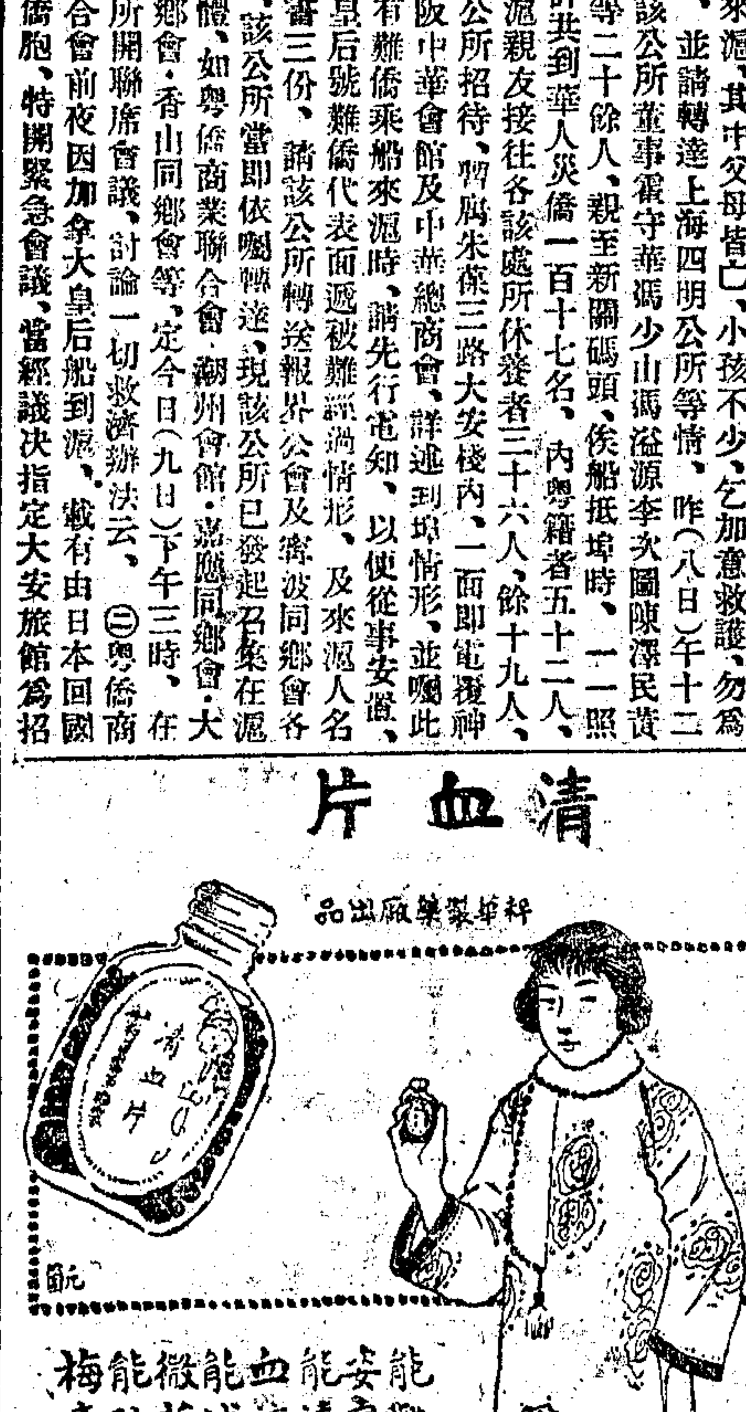
上海中國股票公司　代客買賣各種股票債票公債印花稅券內國公債北京中外鈔票羅布馬克賜顧諸君請至三馬路石路口曲江里接洽外埠函件當即答覆　電話中央二九三六　電報掛號六六五一　B7788

上海四馬路中市 美大公司　綢緞呢絨洋貨 秋季放盤一月　特備各貨價目編印並附贈優待券外埠函索即便寄奉顧客

要租洋房者注意　茲有坐落法租界福煦路英冊道契第一〇四一三及一〇四一四號約共地四畝工部局門牌第五十六號朝南三層樓洋房一座面前草地樹木外間門房汽車間中層沐浴間各間柚木裝修玻璃花房屋墻用人造石外墻清水磚花磚砌成盥洗間電燈綫自來水一應俱全此屋係新造異常堅固空氣透澈無美不備凡中西人士用作住宅均屬相宜如能合意請向北火車站對面滙通公司賬房陪看價目面議可也

內外科醫 曹惕寅先生　渝洲先生令姪　世之年德不淺也　診所白克路東口家園　電話8130

清血片　粹華製藥廠出品　能安能血能徽能梅　艷容清液減菌防毒　總發行所上海南京路親仁里口



待所、所有膳宿費、由該會擔任、舉定該會長陳炳謙等二十餘人爲招待員、於昨日上午十時、齊集新關碼頭、並由南洋兄弟烟草公司備大汽車數輛、以備各僑胞乘坐、並派職員工人到塲照料、待至十二點二十五分、該船始到埠、各被難僑胞紛紛登岸、即由該會與廣肇公所各招待員妥爲招待、經接晤搭該船來之粵同鄉領袖陳廷惠君、據稱、此次搭加拿大皇后輪船回華之被難華僑、約三百數十人、除有粵人約百餘人原船直赴香港外、到滬者計一百十七人、內粵籍同鄉約三四十人、除在滬有親友者、已由親友接待外、其餘男女大小共二十四人、當即由該招待員同乘汽車、護送至法界大安旅館安置、內有頭足受傷者二人、小孩發熱者二人、即由粵商醫院醫生陳照驗啓通君親到調治、診得傷勢病情、尙無妨礙、復由該會招待員詢之同來之陳廷惠君、據言、此次搭該船回國被難僑胞、槪免船費、該船主及海員及通事王泰君、招待極爲周妥、並由該船主及海員搭客等集資、凡船上被難之人、十二歲以上、大口每人給洋十元、十一歲以下、小口每人給洋五元、俾資路費、又稱此次橫濱一埠、華僑被災死者、約居半數、亦云慘矣、

▲紅會救護隊出發　中國紅十字會救護隊、由理事長莊得之・醫務長牛惠霖・率領焦錫生・湯銘新醫生・劉女醫生・張惠理・陳威烈・杜易・錢賓珍等救護員八人、看護婦四人、會計孫之英一人及書記一人、工役二人、於昨日下午五時、至新關碼頭上渡船、至吳淞口、登亞后號郵船、赴日本救護災民、日人歸國者、是日甚衆、亞后號艙位異常擁擠、致尙有大方醫院方菊影醫生、臨時因無艙位折回、未隨紅十字會出發、其時送行者、有楊小川・王一亭・盛竹書・廣肇公所代表等、至五時半、渡船即開行、聞輪船公司對該隊員、均免收船費云、

▲徐可陞改乘亞后號赴日　上海總商會派往日本調查災情辦理救濟之徐可陞君、本擬乘招商局新銘輪船前往、嗣因該船乘客擁擠、貨物頗多、於昨日下午改與紅十字會理事長莊得之君・醫務長牛惠霖君、同乘亞細亞皇后號東渡、該船雖較新銘遲開、而預算抵日期間、反在新銘之前、故昨日本埠留學東京及經商橫濱之家屬、持函親赴總商會、請徐君抵日後、詳細調查者甚夥、徐君當即面允、幷囑會中書記將請求之各家屬通信處、一一錄出、以便赴日後、得有確訊、即電會內轉告云云、

▲東京留學生之來電　林蔭路旅滬留日學會昨接東京留學生錢用銘等來電云、『（上略）東京災狀、慘不忍睹、房屋燬三之二、人死五之三、傷病五之一、死傷塞路、哀哭遍野、難民現多避居於公園及皇宮之前、僅供少許食品、華僑及留學生、由中華會館等設法、擬分四批出發回國、鐵路接送災民、日以萬計、不取費、昨晨此間又地震二十九次、但不甚烈、今晨始熄、遙聞國人有賑濟之義舉、此足以表示吾大國民之態度、蓋救災恤隣、古有明訓、經濟絕交爲一事、救災又爲一事、不可拘泥、致列强笑吾不義、望轉告國人、仗義救濟、未始非中日諒解之導綫也、東京留學生錢用銘顧雪荷周大常趙一士等四十八人叩庚』

▲國會議員徵捐啓　在滬國會議員、對於日本震災、除已發電慰問外、茲由焦易堂褚輔成等發起、請同人量捐欵項、從事救助、業已致函各議員、請發宏願、其函如下、「逕啓者、救災卹鄰、古有明訓、此次扶桑浩刦、大地爲墟、損失數十億、死傷數百萬、誠空前絕後之慘劇、古今所未有也、且我國學生僑商、亦同罹禍難、尤深悼憫、我兩院同人雖經致電唁慰、終屬虛文、奚補實際、爰集同人、發起兩院日災救濟會、酌捐薄俸、惠彼災黎、聊盡個人之愚忱、藉表國會之職責、人之好善、誰不如我、況關同洲、更難漠視、痌瘝懷之一體、同具此心、想亦兩院同人所共許也、至其收集辦法、即由兩院秘書廳造冊、候各同人自由簽題認捐、統交總商會或直接匯寄東瀛、均無不可、杯水車薪、固知無濟於實事、然成裘集腋、當不嫌其微薄也、謹佈悃忱、惟希鑒照、焦易堂褚輔成邵富文竇應昌劉楚湘王兆離潘大道王宗堯叩」

▲兩輪載米赴日　朝鮮輪平安丸、現已裝米十萬包、又昌福丸裝米一千七百噸、開往日本災地賑濟、

▲大阪公司調輪救災　日本大阪公司、先在大連綫內調哈爾濱丸專備救災應用、次又派貝干爾丸亦載米糧前往、今又調台南丸一輪、在大連裝運大宗白米及用品前往云、

▲工部局衛生科長赴日　公共租界衛生科長、昨乘英國旗艦順道赴日、隨行偕有看護婦三人、携帶醫藥器具及藥料頗多、抵日後、即擬往災地、救治被災難民云、

▲總商會復通崇商會函　總商會前日接通崇海泰總商會電、擬由蘇省各總商會合組恤隣會、已誌昨報、總商會昨日復函云、逕啓者、昨日捧誦貴會魚電、以日本此次鉅災、死亡枕藉、擬由蘇省各總商會合組恤隣會、量力籌欵、交由駐滬日領轉解等語、藎籌周密、至爲佩仰、惟滬埠自接到此項電訊後、敝會即於本月四日開會籌議、議決先由會中及各董合墊欵項六萬一千元、購備糧食、選派專員、即日附輪往日、親自散放、並與當地各公團合組協濟日災義振會、預備源源籌濟、辦法雖與尊擬不同、而用意初無二致、察核現時情形、似以各商會就各自區域內量力籌募、較爲便利、敝會已將此旨於本月五日函致全國商會聯合會總事務所、請其轉函各商會各自認籌矣、

▲日領事與商總聯會往來函　㊀商界總聯合會致矢田總領事函云、敬啓者、連日驚諗貴國東京橫濱等重要境域、驟發劇烈地震、繼以洪水猛火、人命物產、毀傷無算、誠世界未有之浩刼、敝會同人、遊聽之下、哀悼曷極、除本人類互助之誼、會同各界量力救濟外、謹先專函慰問、惟希垂察、並頌政祺、㊁矢田總領事復商界總聯合會函云、敬啓者、接誦大函、祗領一是、此次敝國突發震災、生命物產、損失難以縷計、空前浩刼、言之痛心、辱承貴會專函慰問、並蒙協力援助、感荷曷極、謹代敝國數十萬災黎、泥首致謝、專肅奉復、祗頌公祺、矢田七太郎啓、

▲日領事家屬無恙　駐滬日總領事矢田君到任未久、家眷仍在橫濱、昨曾致電探詢下落、嗣得復電、謂全家均平安無恙云、

▲日僑募集之賑品　日僑組織之募捐委員會、三日以來、已超出十萬元以外、截至昨日止、實計募得銀三萬零三百十五兩、洋五萬三千六百七十六元、金洋一萬七千七百五十六元、折合日洋合計十一萬八千餘元、預料至十五日總結後、在二十萬之上、又日本婦人會、前曾募得舊衣服一千二百套、托對馬旗艦裝運赴日、昨日該會會員又向各方奔走、繼續募集、目的一萬套、至少五千套、必可達到目的云、

▲日總領事發表之公報　上海日本總領事館發表山本外務大臣致此間總領事之公報如左、一般報告、其後之報告如左、　㊀九月二日（甲）發布臨時震災救護事務局官制、總裁（總理大臣）、副總裁（內務大臣）、（乙）東京府及神奈川縣、布告戒嚴令、司令官（福田陸軍大將）、（丙）發布非常戒嚴令、　㊁九月三日、（甲）本所深川・日本橋・神田・淺草・殆全部被焚、下谷・本鄉・芝・四谷・約半分或一部被焚、牛込麻布殆免延燒、（乙）東京死者、似有二三萬、在小田原之閑院宮寬子女王、在鵠沼之山階宮妃及賀陽宮大妃、負傷、罹災者成羣向安全區域避難、異常雜沓、一時苦感食糧缺乏、然以各地之糧食到達、漸次足敷供給、（丙）天皇賜金一千萬元、以爲救助、同時並賜優渥之慰勞書、（丁）激震之區域、至沼津以東、千葉附近爲止、殊以橫濱橫須賀及小田原爲被害最大、約喪失全人口之八成、（戊）鐵道除東海道一部外、已全部開通、但電信之開通、尙須數日、

▲橫濱禁止上陸　昨日日領事署接橫濱來電、謂現時該處正在整理之間、食料缺乏、戒備森嚴、各處旅客、均禁止登岸、其有因賑濟等事必須登岸者、則由該地官廳另發執照云、

▲大阪公司橫濱支店已燬　大阪公司之橫濱支店、現已證實完全燒去無存、社員之死亡安全、猶未明悉云、

▲繆君侶請香山同鄉會設招待處　旅滬香山人昨致同鄉會函云、香山同鄉會執事先生鑒、逕啓者、日本此次震災、亘古未有、死亡之衆、損失之多、屈指難數、我國居留同胞、京濱兩處不下萬人、顚沛流離、備極悽慘、現聞寧波同鄉會已組織僑日被災同鄉招待處、幷於今日坎拿大皇后號到埠時、特派員役至碼頭招待到會、供給膳宿、熱心善舉、克盡鄉誼、慷慨赴義、殊足欽佩、查我邑僑日同胞甚多、遭難者必亦不少、應懇貴會仿照寧波同鄉會辦法、迅即設立僑日被災同鄉招待處、以謀救濟、幷於坎拿大抵埠時派人招待妥爲安置、以免同鄉流落、不獨同鄉感再生之德、亦貴會應有之義務也、迫切陳詞、伏祈採納、不勝待命之至、

▲粵兩團體慰問僑胞　神戶中華會館鑒、東京橫濱震災、殃及僑胞、同深衿念、乞代慰問、上海粵僑商業聯合會・旅滬香山同鄉會叩庚、

▲學藝社今日開會　中華學藝社已派定林騤・張燿章二君爲赴日代表、慰問救濟、幷與商學兩界發起賑災事務、茲定於今日下午二時、在三馬路廣西路口明明醫院樓上同瀛會報告經過情形、商議進行辦法、昨已發通告邀社員蒞會、

▲中央大會堂願出借　精武體育會昨致協濟會函、略謂、此次日本震災、除由同人盡力募捐外、願將中央大會堂開放、凡各界欲借開日災賑濟會者、所有各項費用、一槪豁免、或需各種游藝、凡可効力者、隨時皆可相助云、

▲陝商營救同鄉學生　陝西西烟幇爲營救該省留學生計、特捐千元、託張季鸞帶往日本、分助同鄉學生云、

▲基督教開會協濟日災　本埠崑山花園五號全國基督教協進會、昨集執行委員會討論救濟日災、結果、拍發電函至廣州汕頭厦門福州杭州南昌武漢長沙成都重慶開封衛輝太原西安奉天哈爾濱天津北京濟南南京懷遠安慶雲南等處二十五敎會領袖、請其一致提倡捐欵、俟有成數彙滬、匯赴災區、　又本埠基督教傳道聯會及基督教協進會對日災情、昨日發出通電、由本埠日領轉東京橫濱兩處被災基督教徒慰問各教堂、　日內幷積極募集捐欵賑濟云、

▲華洋義振會所得京電　華洋義振會昨得北京中國華洋義振救災總會七日來電云、業經組織日災振濟會、力爲徵募、各處捐欵、已見紛紛而來矣、

▲紗布交易所之籌濟　紗布交易所理事長穆藕初吳麟書等、現正籌商協濟日災方法、一面由各經紀人量力應募、俟集有鉅欵、即行滙解災區云、

▲商務印書館勵志會捐賑　商務印書館同人勵志會、日昨由名譽會長及總幹事等發起、會同該館總務處・印刷所・編譯所・發行所・組織該館同人協濟日災捐賑會、請各就其內部分任勸募、即日彙交災區、以盡救災恤隣之誼、該館日前擬捐賑欵國幣六千元、此番同人勸募、志在各盡涓埃之助云、

▲雲錦公所之二函　雲錦公所復總商會函、㊀敬復者、接准台函、爲東鄰震災、共謀救濟、囑爲分投勸捐集數籌濟等因、准此、查救災恤鄰、古有明訓、此次日本奇災、自應稍盡鄰誼、敝公所公同討論、擬就同業中分投勸募、各盡棉力、除俟集有成數、再行函送外、先行函復、請煩查照、㊁敬再啓者、此次日本震災、亘古未有、屬在唇齒、應盡恤隣之誼、第就敝公所管見、以爲設法捐助、除撥欵及麵粉雜糧酌量撥濟外、所有米穀一項、仍應停止出口、本年風水爲災、各屬收成、平均已在五六成以下、新穀登塲、市價難平、若再弛禁出口、則米價再長、有妨民食、雖人類有互助之義、而救人凜從井之戒、敝業近年爲救濟機工之計、於蘇城籌設平飯廠、分投募捐、勉力維持、値此米貴歉收、若再出口援隣、前途何堪設想、近日報載政府有解弛米禁、輸助日本之說、此訊果確、務請貴會速電力爭、陳明江浙被災秋收歉薄情形、勿將米禁解弛、致生民食恐慌、則工商幸甚、臨穎迫切、至乞查照爲荷、

▲學商公會反對弛米禁電　上海學商公會、昨日開職員會、討論協濟日災開弛米禁問題、分電北京國務院・及本省軍・民兩長禁阻、原電如下、「日本天災、同深震悼、恤隣協濟、誼所當然、惟因此米禁開弛、難保不生後患、溯我國產米省分、歷被水旱之災、五穀歉收、民食早形缺乏、幸有西貢來源、以資接濟、如欲運米輸日、何不向西貢・暹邏等處直接採運、庶隣邦無斷炊之慘、我國免乏食之虞、一舉兩得、事出萬全、蓋救災恤隣、當以不搖國本爲主、今若恤隣而弛米禁、竊恐隣災未救、我國已先受其殃、從井救人、仁者不取、敝會爲大局計、難安緘默、一得之貢、尙祈察納是幸、上海學商公會謹叩庚印、

▲西報之紀載　文滙報云、今晨加[illegible]后號[illegible]中西人士之迎迓親友探聞災況者、於十時以前即紛紛往海關碼頭守候、擁擠異常、直至十二時半小輪抵埠、搭客陸續登岸、親友上前慰問、一時之間、悲喜交集、啼哭兼作、災民大半衣履不周、情形殊可憫憐、一少女稱渠所居之室、倖得獨存、因免於難、災區哭聲非常悽慘、然亦無能爲力、又一少女謂渠親友皆爲海水衝去、僅賸孑然一身、災區中祇聞一片號哭祈禱之聲、慘不忍聞、一男子言同行數人悉爲巨浪捲去、驚悸之餘、至今亦不自信其脫險、一婦女縱聲大哭稱、親見其子爲房屋坍下所壓斃、某災民言橫濱今已不復可辨、全埠房屋、悉於數分鐘內坍塌、東京災況稍輕、而東京橫濱以外各避暑處西人幸皆無恙、澳后號本已出口、在溫哥武道中、以接無綫電乞援消息、急行駛回、不惜自投羅網、救出被災人民、駛至埠外、並從事種種援助、其功殊不可泯、統計全船搭客二百八十五人中、災民僅一百五十八人、聞受傷者大半留日醫治、今午黃浦灘一帶觀者甚衆、因巡捕維持得力、秩序尙佳、凡非經特許者、皆不得入碼頭、晨間西人多乘輪往吳淞迎迓、赫登璦生少佐亦同往伴諸客回滬、此外復備有病人用汽車數輛、以便運送受傷者、惟搭客中僅一西婦需用此車云、頃據官塲消息、華米似無甚續行運日之必要、一般米儈可毋需再行囤積居奇矣、昨夜美領事接日本消息稱、美總領事璦生氏・上海美總領事克銀漢氏、及副領事藍德氏俱抵神戶、璦氏藍氏擬往橫濱調查、如橫濱美總領事柯氏確已罹難、璦氏將暫行代理、克氏則留神戶、協同該埠美領事狄懿武氏辦理賑濟災黎事務、格蘭特總統號將於星期一載食糧物品往日、

大晚報云、昨晚美總領事署接有無綫電、報告災區內美僑百餘人之平安消息、代理領事戴偉士氏當即據以轉電華盛頓、本日美副獄官接日本電稱、美按察使羅平吉氏夫婦刻已乘日輪回滬、大約明後日可到、又橫濱美郡辦商務參贊・東京美商務參贊・橫濱意領事・前俱有罹難之說、今悉平安無恙、至連日本外埠之助賑者、甚爲踴躍、聞華盛頓美紅會已電匯美金一百萬元、交日政府散放急賑、而紐約一城所募賑欵、已在美金一百萬元以上、內洛克菲勒氏及洛克菲勒基金各捐十萬元、此間美僑賑欵截至今晨止、共銀六二九五兩、洋二八八六元、美金一〇〇元、昨日美海軍軍需官白朗寧氏接奉海部電令後、又在本埠採辦大宗食糧・藥品・建築材料・等價値數十萬元、將分批運往橫濱・交安特生提督散放、又美紅會先後購辦賑品、共有罐頭牛奶九千箱、食糧五千噸、木材五十萬呎、及値洋十萬元之醫藥與他項用具等、

◉慈善團體今日追悼哈定

上海中國濟生會、聯合各善團追悼美故總統哈定一節、迭誌前報、茲悉昨晚又開籌備會、決定於今日午後二時假南京路議事廳開會追悼、與會公團四十餘、推定朱葆三君主席、演說四人、朱孔嘉（代表天主教）盛竹書（代表紅十字會）郭主教（代表華洋義賑會）王一亭（代表中國濟生會）各慈善團亦敬致誄辭、推定招待員陸維鏞等四十人、蘇育德與徐乾麟二君布置禮堂、認繳經費、共計洋一千九百六十元、各團體紛紛函請入塲劵者一千五百餘張、想屆時素車白馬、定有一番盛舉也、

◉船校地畝轉變道契之反對

寶山公民趙正平等、爲海道測量局長許繼祥、擬將商船學校舊有地畝、轉變道契、售與洋商、羣起反對、昨發快郵代電、請當道阻止、其文如下、

北京國務院・外交部顧總長・南京韓省長鈞鑒、吳淞舊商船學校、爲張季直先生在前淸光緒末年、向江督周馥報領破台灣公地、與漁業公司水產學校、同時規劃創辦、經前校長唐蔚芝先生、在宣統三年建設成立、公民等深望其日就發達、爲我國造就航海人才、以備應用、民國初年、因故停辦、公民等實深惜之、然當時以海軍部借用爲開辦海軍中學、其中尙與航海及國防有關、故未置喙、乃海軍中學、不久停辦、校舍久空、後以同濟醫工學校、收歸我國自辦、數年來以校舍不敷、因而借用、公民等一則以國體有關、一則該校學術優長、成績昭著、在淞設校、亦所贊同、乃去歲海軍部以前分借用之關係、向同濟索借商船校舍半部、設立海道測量局、局長許繼祥、忽在本年一月間、賬請海軍部咨由外交部、飭令上海交涉公署淸丈地畝、給與道契、公民等見報後、實不知其命意之所在、假令此地果爲海軍部有、則國有地不需契據、何需道契、況係借用商船學校舊址、何能給契、按之吳淞・上海道契習慣、實洋商營業或抵押齎實之用、請給道契、居心何在、公民等恐交涉公署未知內容、漫爲給與、發生他故、公推本邑紳士、向交涉公署阻止一次、近知張季直・唐蔚芝兩先生已函請省長將商船學校房地、向海軍部索回、飭令同濟大學籌設商船一科、公民等復表同情、應請速予照准、公民等又有陳者、商船學校基地、爲前淸道光二十二年中英鴉片戰役提督陳公化成殉難之地、國恥紀念、國人印之甚深、陳提督更爲本邑人民所推重、萬一該地竟輾轉入於外商之手、則該局長許繼祥必犯衆怒、應請轉告海軍部、至爲感紉、寶山縣公民金壯堡・趙正平・司嘗畦・趙師復・王德昌・齊城・金人鑑・張會隆・李宗道・朱家俊・王廖錦・徐平沛・文資・馮福萃・瞿如鑑・林士魁・浦文全・金克深・趙鏞・王成・陳克明・王振威・袁仲丞・鮑爾亮・錢保艾・周應星・張鏡等叩陽、

◉中國銀行秋季會議之事項

中國銀行不日將在滬舉行秋季行務會議、磋議事項、大體如下、㊀組設業務委員會、以互謀發展爲宗旨、㊁關於政府放欵、以用營業眼光、就營業範圍、酌定進止、不爲感情勢力所左右爲宗旨、㊂行中職員行員、如與政界發生關係、宜與行中職務完全脫離關係、

◉公廨訊結金隆街冒探刼案

▲常阿坤判押一年

金隆街美倫里十一號門牌豐昌號比隣八號門牌寶生昌棉紗號、於上月二十號夜、突來乘坐汽車之西人四名・華人四名、冒充捕房包探、以搜查烟土爲由、當被乘攫去値洋一千元之衣服逃逸、業經捕房先後緝獲與是案有關之美國人三名・華人常阿坤一名、該三美人已解送美領事署訊諭、各存洋一千元保出、當則解送公共公廨、訊判押候補提在逃三人解案質究各情、屢誌本報、昨晨由陸襄讞會同義副領事麥君・升座第一刑庭復訊、據西探長亮羅香・華探目鍾星南・包探白忠麒・魏金福、相繼投案稟稱、捕房指控被告與西人四名華人三名、冒充捕房辦公人員、先後至原告等字號內、以搜查烟土爲由、乘間搶刦、被告已在捕房供認、且曾將被告雜於多數犯人內、經豐昌號夥指出被告當時亦在場等語、並將所錄中西文供單呈案、而豐昌號夥陳恒甫上堂、證明是夜被告確係在塲、訊之被告、延海思克律師代辯、並向中西包探細詰前情一過、復詰據常阿坤供稱、向開粉坊橋、是日卞姓友到來、據言、伊之洋東在捕房爲捕頭、因有人報告、金隆街十一號門牌內、有烟土數千元、囑我往買烟土、我因不熟悉土行、當即拒却、彼即邀我至垃圾橋、同乘七路電車、至提籃橋匯山捕房門首下車、彼即走入捕房、移時而出、彼言洋東現在用晚膳、囑我稍待、未幾、來一汽車、內坐西人二名、華人一名、卞友即與我同乘汽車、駛至帶鈎橋下車、給我洋三元、令至十一號內買得烟土、甫經出門、即被一身穿黃色制服之西人將我拘住、問我土在何處買來、我言十一號內買來、彼即將我釋放、此後之事、並不得悉、亦不知彼等搶物是實、經中西官核供、以被告不應冒充公役、侵入人家搶物、實爲有罪、判常阿坤押西牢一年、期滿逐出租界、並飭緝提在逃同黨解究、

◉納稅會明日開理事會

▲討論修正各項規則

公共租界納稅華人會本屆理事改選後、會開會議決整頓內部辦事規則、現書記長朱鹿石業已辭職、各科雇用職員、亦均全部停職、明日將開理事會、討論修正之各項規則、一俟正式通過、內部即當另行改組、以期節省經費、發展會務云、

◉施肇曾自杭返滬

施肇曾於日前由滬乘車赴杭、昨日（八日）由杭乘滬杭甬鐵路之大班車、附掛由杭開滬之快車返滬、

▲尙有本埠新聞等轉入後頁

雙妹老牌艷容霜

艷容霜爲閨閣助妝之要品秋冬修飾所必需因其色艷而氣芳質滑而性潤故女界咸樂用也

價目　大瓶三角半　小瓶一角半

雙妹老牌潤髮香水

生髮香油乃閨閣中之妙品然因有嫌其膩者本行特製此潤髮頭水潤而不肥膠而不膩爲男女界最適用之品本行素明生髮之理今用各種花露配以潤皮固髮祛風養血諸品製煉而成無論男女中西東當理髮時洒少許於頭上自然潤滑柔軟隨意挑撥而且馨香撲鼻誠理髮中無上之品也

大瓶五角　小瓶三角

雙妹老牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最優潔之粉質加入堅固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則使牙齒能令風垢與穢積全消保無牙痛及牙枯之患而瓶形玉梨香凝香氣餘事耳

大號二角半　二號一角　紙包五分

雙妹老牌紫蘭花香水

此香水乃選紫蘭花蕊煉而成原質香味馥郁且清是洗頭以歐西人士最喜用之凡退炎天酷暑試洒數滴於衣巾之中若係沐浴請傾少許在盤湯之內疲憊者立刻神清困倦者登時氣爽矣

大瓶六角　小瓶三角半

雙妹老牌化妝香品行銷念年天下馳名同聲讚美各省埠自設分行洋廣貨店均有發售本行批發格外克己如蒙惠顧極表歡迎

本公司總發行所

香港德輔道中　上海南京路中　梧州會館大街
粵省城二馬路　奉天省鐘樓南　漢口後城馬路
粵省城十八甫　長春埠大馬路　哈爾濱正陽街
粵省城惠愛街　南京城外下關　營口東大街
粵佛山豆豉巷　福州城南大街　天津河北大胡同
粵香山縣石岐　濟南院西大街　大連灣監部通
澳門福隆新街　蘇州閶西中市　開封書店大街
粵江門堂寧街　北京大柵欄中　杭州太平坊中

廣生行有限公司謹啓

※本埠新聞二※

◉烟兌業集議反對捲烟特稅

烟兌業和社、爲江蘇將行捲烟特稅、派警挨戶調查營業狀況一事、昨日午後二時、特開南北同業聯合會議、到者甚衆、公推柴載元主席、首由主席宣布開會宗旨、以爲須從呼籲入手、以要求取消特稅、自謀生計爲目的、務爲準情酌理、勿爲偏激之舉動、旋由各路同業報告警士等調查情形、次提議挽救生計方法、僉謂、目前市面凋敝、米珠薪桂、洋價飛漲、虧本累累、萬難再增負擔、上海一埠、歲歲與租界毗連、租界無稅、而華界既有舊稅、又增新稅、苦樂不均、至於此極、況此項特稅、業由國務會議議決、由院分電各省停徵有案、是已行者尙須停徵、豈未行者反可開辦、旋經公決、如當軸置院電於不顧、一味孤行、我同業惟有一致對付、并經議定尙有種種應須討論問題、今日不及提議、擇定本星期日借寗波三北同鄉會再開會公同表決、乃振鈴散會、

◉浚浦局函約會勘塡泥

寶山縣知事、近接浚浦總局總工程師來函、略以關於高橋南沙塡泥一事、准九月三日大函、囑選與高橋鄉紳接洽會勘、惟上次該紳等在本局會晤、據云、貴署必將方單驗明、并指明與該方單地相符之界限、鄙人對於此事、以方單上蓋有貴知事之印、如閣下能爲定奪、則欣喜無似、前函所定會勘日期、因爲時已近、諒須更改、茲擬於九月十三日上午十時（即星期四）前往會勘、是否即希函復爲盼、

◉市議董兩會之進行

上海市議事會、市董事會、於本月二日、開成立大會後、除將開會日期呈報縣知事公署、轉呈省公署備案外、現在議董兩會、已將定期開會、所有縣公署發還之案卷、以連日經各會員逐一清理、分別已決未決、摘錄案由、以便提交大會、公同討論云、

◉南洋大學之新氣象

▲昨日行開學禮　▲到處煥然一新

本埠南洋大學、於昨日開學、師生行禮如儀、校長訓詞、可分數點、㈠暑假中校內職員、整理校舍、不無勞苦、惟此不足爲言、只希望同學體教職員愛護本校之意、以愛護校譽、㈡本屆畢業六七十人、大小均有職務、然本校畢業生日見增多、將來今特部中分派位置、必有困難、望學生自知勉力求學、能在社會有服務之信用、則自後不患無人延聘、㈢學生愛校、宜以愛護校章爲第一義、目下校章、已經修改呈部、不日公布云、該校大學部本年添聘教授范永增、教授材料力量、建築材料二科、范爲美國麻省理工大學畢業生、機械工程科實業工程門、復添聘凌鴻勛教授、而電機工程科電話電機門、並聘西人鄧氏Deane爲教授、又該校暑假期內添造宿舍十二間、校門亦改舊觀、各院均經粉刷、到處煥然一新、再該校本年學生繳費辦法、亦有變更、改爲學生繳學費後、發學費證、繳膳費後、再發用膳證云云、

◉商總聯會委員開會紀

上海各路商界總聯合會臨時委員會、前日（七日）下午五時、假百老匯路商界聯合會、開第四次委員會、討論一切進行事宜、㈠討論會址及修改會章案、結果、俟各分會報告齊全、再定辦法、㈡米糧弛禁問題、議決與振災各團體接洽、總以不妨我國民食爲最要之點、㈢北方大選問題、議決用本會名義、發表宣言、通告全國各界、各報館、合籌對付方法、議畢、散會、

◉縣商會今日開常會

上海縣商會定今日（九日）開第十七次常會、所有關於該會各種事宜、已皆列入議案、分別編訂妥貼、於昨日備函分致該會各會董查照、務於午後三時蒞會與議云、

◉南京路商聯會職員會紀

▲議決案三項

南京路商界聯合會、昨日下午舉行職員會、到裕昌祥·會成銀樓·南洋等、出席代表七人、王廉方主席、㈠討論救濟日災案、議決本會會員商店、多數係總商會會員、現已由總商會發起振濟、本會可無須再行舉辦、惟通告全體會員、量力捐助、踴躍救濟款項等、可直接送總商會等發起之中國協濟會、㈡總聯合會章程案、議決分發各職員詳細研究修正完善後、再行提交委員會審查、并提出大會、共同討論、㈢夜校進行案、由教務長報告夜校本學期改革編制情形、及新訂章程等、經衆討論、均予通過、旋即散會、

◉漢口路商聯會開會紀

昨日漢口路商界聯合會開會、議案如下、㈠日本慘遭大災、吾人應盡友誼上之互助、籌款振濟、請公決、㈡報告請禁彩票變相之獎券省長批示、㈢請政府勿弛米禁、以杜奸商偷運而維民食、㈣討論總聯會合併章程問題、㈤追悼美國哈定總統、應否加入慈善團體、或另行表示、由呂靜齋主席、胡美昌記錄、主席報告畢、㈠賈會一謂日本奇災、吾人當以友誼上之互助、籌款恤災、衆皆贊成、㈡孫榮昌謂合併章程、非寬假時日不可、應函請展期、㈢張秉鑫謂米糧之貴、多由奸商囤積居奇所致、今若弛禁、則假救濟之名、而偷運出口、妨害民食、莫此爲甚、應請嚴禁、㈣吳占一謂請禁彩票變相之獎券、省長批示道尹會廳嚴行禁止、尙望熱心會員認眞偵查、隨時報告官廳、務絕根株、以除大害、㈤唐拾義謂追悼哈定總統、或加入慈善團體、或另行表示、以誌哀忱、衆謂請會長酌奪辦理、議畢散會、

◉商品陳列所昨日開會

▲化學工藝研究調查兩股聯席會議

九月八日、上海總商會商品陳列所、爲籌備本屆第三次展覽會分門化學工藝研究會事、特開研究調查兩股聯席會議、到會者有曹梁廈·徐佩璜·周邦俊·戴濟·沈覲寅·程演西·彭述·高鉞·王伯羣·王仲來·曹蓮·沈星五·何永藻·炎戴深·淩其峻·于基泰等二十餘人、茲將討論結果、記錄如下、㈠原有調查股人員不足、議與研究股合併辦理、爲一致之進行、㈡由商品陳列所將已發信徵集各工廠之號名、錄送各會員、以便分報接洽、免致遺漏、㈢俟物品徵集後、先由研究股會員詳加檢閱、以便與出品家討論時、有所根據、㈣請各會員對於本人專門之化學工業所有之統計調查、寄交陳列所、以資借鏡、㈤請各會員將研究之結果、撰作報告、寄交陳列所、以便刊印、㈥開會時、請陳列所向上海各工廠接洽參觀事宜、㈦定於十月初旬爲檢閱物品時期、十月十日至二十四日爲實地研究時期、二十四日後爲星期爲結束時期、並於十月三四日內、召集全體大會一次、

◉友華銀行滙市報告

昨日友華銀行滙市報告云、七日倫敦大條銀價、近期長三一二五、遠期三七五、紐約銀價漲至六角三分七五、倫敦紐約間匯價爲四元五角三分七五、今日此間滙價掛牌、英鎊長至三先令一便士二五、美金長至七十元五角、日金跌爲六十九兩七錢五分、餘亦隨以俱動、市況開盤穩定、旣而見平、早晨英鎊售價、九月份三先令一便士二五、十月份三先令一便士三七五、十一月份三先令一便士半、同時美金售價近遠期均七十元八角七分半、至收盤時、英鎊售價已不能逾九月份三先令一便士二五、十月份三先令一便士三七五、十一月份三先令一便士半、美金最長售價、近期七十元零七角五分、遠期六十八兩二錢五分、銀行滙票定價、英鎊三先令一便士二五、美金七十元二角五分、佛郎一三一·二五枚、昨日倫敦銀市印度購進、市況晨間堅定、收盤稍平、

◉一週間之金融調查

▲銀幣　本週以來、洋釐平穩、惟正金因裝天津青島兩埠去路、故星期四五最高、曾至七錢二分三釐以上、但因臨時急需略高、繼復回平、計（星期一）原價七錢二分一釐、（星期二）小三七五、價七錢二分零六二五、（星期三）小二五、價七錢二分零三七五、（星期四）大二釐一二五、價七錢二分一釐七五、（星期五）勿動、（星期六即昨日）小七毫半、價七錢二分一釐、中國銀行售出洋三十萬元、價七錢二分二釐二五至七錢二分一釐七五、麥加利買進洋五萬元、價同、中國由杭州運來洋十八萬元、交通由杭州來洋十六萬元、中國又由南京來洋八萬元、各錢莊之裝往長江洋十五萬元、自星期一至星期五之進口、計杭州共來二十一萬元、南京來洋八萬元、裝往青島去洋四十萬元、裝往廈門洋十五萬元、裝往鎭江洋十萬元、裝往大連一十萬元、昨晚止、各銀行查倉庫存現洋二千七百八十四萬元、

▲銀拆　本星期來無大上落、惟星期二略高至一錢三分、後即逐見回落、計（星期一）小三分、價七分、（星期二）大二分、價一錢、（星期三）小二分、價八分、（星期四）小一分、價六分、（星期五）無升降、（星期六即昨日）小二分、價四分、匯豐由昌興公司進口裝來大條三十八條、交通裝往杭州大條一百二十條、中國裝往杭州大條一百八十一條、又裝南京大條五百五十一條、裝往杭州一百三十五條、本星期內除昨日外、共裝南京大條五百五十一條、各銀行進口除昨星期六外、五日內共進口大條三千一百二十一條、裝往杭州一千零二十四條、交銀爐烊去八十五條、昨晚止、各銀行查倉庫存現銀二千四百六十六萬兩、大條一千一百九十九條、

▲絲交易　本星期內絲交易市面頗轉活動、緣東京橫濱奇災、存絲願濤付一炬、是以前昨等日價格步高、計（星期一）成交二百包、扯價一千二百七十兩、（星期二）成交三百二十包、扯價一千一百三十兩、（星期四）成交三百五十包、扯價一千一百五十兩、（星期五）成交七百五十包、扯價一千二百三十兩、（星期六）成交一千五百二十包、扯價一千二百六十八兩、總共成交三千一百四十包、値元三百八十五萬八千一百五十兩、

▲各國滙兌　本週間大條銀及先令各匯、受日本鉅災之影響、大條計漲長一週、祗星期二兆動、先令亦長、其餘各價亦依次伸縮、銀行實買先令等價、上落共鉅、且異常混雜、東滙掛牌、初時未掛出、至星期三前市先令改長時、始見掛牌、惟已較星期一小去一分二五、計星期一與星期六兩價相較、大條銀近期長六八七五、遠期長七五、先令長七五、印滙大四羅比二五、法滙大四十法郎、美滙大一元二五、香滙小五錢、東滙大一分半、嗬滙大三盾、新滙小一兩半、德滙大五十萬馬克、俄滙兆動、「星期一」銀行開盤、賣出十一月份先令價三先令零五六二五、買進三先令零六二五、又賣出十一月份美匯價六十九元六二五、買進六十九元七五、又賣出十二月份東滙價七錢零四三七五、買進七錢零三一二五、（以上係一週間之最軟價）「星期二」賣出十二月份美滙價七十一元半、買進七十一元七五、「星期三」賣出十二月份先令價三先令一辨士半、買進三先令一辨士六二五、又賣出十二月份東匯價六錢八分、買進六錢七分七五、（以上係一週間之最硬價）「星期六」賣出十二月份先令價三先令一辨士一八七五、買進三先令一辨士三一二五、又賣出十二月份美滙價七十元零七五、買進七十元零八七五、又賣出十一月份東滙價六錢八分三七五、買進六錢八分一二五、（以上係星期六收盤價）自星期一開盤與星期六收盤比較、先令賣價、硬起三七五、買進價相差三一二五、美滙賣價均漲一元一角二分五、東滙賣出價較漲二分零六二五、買進價二分一八七五、其最高低相差、計先令賣價九三七五、買價一辨士、美滙賣出相差一元八七五、買進爲二元、東滙賣價相差二分四三七五、買進二分五六二五、

▲標金　本週十月份標金、亦因日本被災、逐日頗有上落、計星期一爲三兩七錢之升降、星期二爲六兩四錢之上落、星期三爲一週間上落最大者、竟達十二兩四錢、星期四較平、爲六兩上下、星期五又轉平平、爲三兩四錢上下、至星期六則尤平、計有一兩八錢上下、「星期一」開盤三百四十兩零六錢、高至三百四十一兩三錢、（一週間之最高價）「星期三」跌至三百二十兩零八錢（一週間最小價）「星期六」收盤價爲三百三十兩零三錢、計星期一開盤與星期六收盤比較、計跌去十兩零三錢、其最高低相差、則竟有二十兩零五錢云、

◉上海商業市況彙錄

▲公債票　近來各項公債市面、大致尙稱平穩、獨九六公債市況一落千丈、買戶暢旺、至昨日稍見抬高數角、計開盤二十元零八角、與前日收盤行市相同、至午市收盤已高至二十一元一角五、計共漲三角五、然預料其下週仍將回疲也、金融公債及整理六厘、二三日來價頗挺秀、然整六仍不出五十元以外、後市依然看好也、金融現貨千元票開盤六十七元六角五、較前日收盤行市漲高五分、小至六十七元四角五、收盤交易稀少、期貨亦疲、九月期開盤六十七元九角、與前日收盤相同、後即步步小至六十七元五角、收盤計跌四角、十月期無變動、收盤六十四元六角、計跌五角、十一月期交易甚少、計收盤六十五元、整理六厘九月份收盤四十九元七角五、十月份五十元零二角、十一月期五十元零六角五、均跌落二三角、全日市況頗平、餘票迄無交易云、

▲國內滙兌　上海商業儲蓄銀行國內匯兌八日行市報告云、今日京津來電、銀滙又回縮五錢、洋滙未動、計京銀爲一千零五十九兩、洋爲一千零零九元、津銀爲一千零五十九兩、洋爲一千零零八元、順德洋匯跌落一元、爲一千零十五元、漢市今電仍壽、計洋例每千兩合規元一千零三十三兩、洋爲一千零零四元、魯市洋滙之疲、較銀滙爲鉅、計濟南濟平每千兩合規元爲一千零三十九兩七錢五分、縮去七錢五分、洋滙跌落二元、爲一千零零八元、青州·濟寗亦各跌落二元、爲一千零二十元、蘇皖滙價、俱見提漲、計南通滙角、爲一千零零三元、海門崇明滙五角、爲一千零零三元五角、臨淮蚌等處、一律漲二元、計蚌埠爲一千零零四元、臨淮爲一千零零五元、懷遠爲一千零零六元、正陽爲一千零零八元、贛滙僅九江漲起一元、爲一千零零七元、餘無變動、此外港銀大跌、計番每千兩合規元一千零零七兩、較前市跌落八兩、廣州毫銀爲八百五十七兩五錢、跌去一兩五錢云、

▲絲市　昨日洋莊絲市、仍趨堅俏、緣歐美各莊需貨均殷、以致各絲經走銷繼旺、市價又逐步抬高、廠絲價較前又暴漲七八十兩、而廠商恐庋藏絲市盤未足、承拋甚少、是以美莊方面、雖有大宗進買、卒因論價不合、尙未購成、七里絲經昨亦頓然激漲、查上等期貨、各美莊雖早有購意、無如華商嫌價尙小、不願開售、致市盤並未躍跳、但祥以連納等行進意頗濃、絲價逐漲六七十兩、而中下等貨、昨由駿源·怡和·達昌等行談成頗多、價亦不惡、惟此中交易、大半係發電照轉、以致市價稍有參差、四川黃廠經、昨日法莊復有去路、計由信孚購成上牌八十担、行情又提高五十兩、惟灰絲經市面、昨仍堅靜、成交無聞云、

▲茶市　昨日洋莊茶市、湖州平水綠茶、去路活動、路莊綠茶、交易亦較旺、人心趨堅、平水成交八千三百五十八箱、係由怡和天裕錦隆等行及華茶公司購進、惟售盤自二十四兩至二十七兩二錢五分、因市面沉悶已久、頗爲低弱、路莊珍眉、自頭行家去冒稍形活潑、英莊亦較前暢銷、昨市成交五百九十二箱、來路莊貨售盤自五十兩至六十四兩、土莊茶廠改製之貨、售盤四十兩、市價較前雖未回高、然市勢已趨堅定、秀眉針眉、英莊需要仍殷、路莊貢熙、頭莊銷路亦暢、昨市秀眉成交一百九十五箱、價自十四兩至二十六兩、針眉成交一百零五箱、價自二十二兩至三十兩、貢熙成交一百四十六箱、價自二十二兩至四十八兩、市盤均頗不惡、惟路莊大帮、存底不下百餘帮、美莊仍未動辦、但華商因平水去路活動、亦無前此之恐慌、祁寗兩路之紅茶、昨市略有零星交易、祁紅售盤五十八兩、寗紅售盤三十二兩、市價亦略爲見高云、

◉函請嚴禁宗教大同會

▲縣教育會致護軍使函

上海縣教育會正會長賈豐芸·副會長曹稼、昨呈松滬護軍使函云、軍使偉鑒、閱五號上海各報本埠新聞、載有川沙縣知事嚴行查禁世界宗教大同會傳教惑人事、並載傳教者李姓、潛行赴滬等情、按此種教派、非佛非回、名爲宗教大同、實則左道旁門、謠言惑衆、於社會風化、地方教育、均有特別之損害、請轉飭淞滬警察廳嚴行申禁、如遇有設立支會、及招人入會等事、亦即嚴辦、再該會現在滬分發印刷品、必有會所於滬地、察閱所述、語多荒謬、應請訓令轉飭衛者、勒令停閉、地方幸甚、專此奉達云云、

◉控警士需索兇毆續聞

餘姚人許阿生、偕證人周元盛、控閘北四區第七號巡警索詐不遂、被毆受傷一案、昨經地方檢察廳特開預審庭、將許·周二人訊問一過、並驗得許阿生面部·腰·腎四處受傷屬實、飭令退去、候提行兇巡警到案訊核辦云、

◉巡警弔打小販

閘北小販許阿生、被四區巡警毆傷胸腹等處、由許自投檢察廳請驗起訴、已誌昨報、前日下午、四區三分所巡警亦有弔打小販之事發生、小販余利舟者、係蘇荊楊家橋人、前日有該所派出所巡警王某、向余購買鮮藕、論價口角、經人勸散、不料王歸所邀來巡警多人、將余痛毆、余欲投分所告發、有一張姓巡警、自將制服脫下撕破、希圖抵制、正紛亂間、適派駐所巡長孫某到來、喝住衆巡警、喚余至局詢問起衅原因、豈知一般巡警不聽巡長指揮、復將余吊起拷打、該地鄉民見而不平、報告分所藍署員、飭傳孫巡長帶余至案、驗得余受傷甚重、着令歸家自行調治、一面由孫巡長與明該警等行兇情形、聽候偵查、再行核辦、

◉湘難民來滬乞賑

湖南湘鄉縣難民劉湘浦、號蔚生、因原籍災荒、攜帶男女老幼災民、共有二百餘人、乘帆船七艘、由湘鄉縣護照、沿途乞振到滬、昨由蘇州河北新閘經過、由駐泊該處之水警第三隊巡官朱志誠查見、當即盤詰、乃據呈驗湖南湘鄉縣知事護照、姑准放入境內、業由該難民劉湘浦帶領至上海縣署、要求振濟云、

◉昨日火警案四起

閘北中興路江北人某皮匠所住之草屋、昨午因炊飯遺火、致兆回祿、延燒左右鄰草屋二三十間、附近潘泰記當遭殃、亦付一炬、由各段救火會到場灌救、某皮匠均已逃避、惟遺十二歲之男孩、由警帶入四區、劉署長諭令暫押候查、又楊樹浦路四十號門牌怡和紗廠後面之煉紗間內、於昨早二時許、不戒於火、頓時濃烟密佈、幸工人衆多、帶同取水灌熄、迨各段救火會聞警、驅皮帶車到場、已經消滅、僅焚燬羅爛之次紗一堆、約値銀數十兩、又三時許、唐家弄一百十號門牌振泰木作店樓上忽然火起、幸同居人帮同取水撲滅、各段救火會驅皮帶車到場、已經撲滅、又文監師路（即文監師路）一千九百六十六號門牌陳阿才所開之公大馬車行、於前晚十二時許、不戒於火、頓時烈焰飛騰、延燒至一千九百六十五號杏記馬車行六十四號馬棚、穿屋頂、救火會聞警、各驅皮帶車馳往灌救、當時、公大馬車行有白馬一匹、不及牽出、葬身火窟、其餘馬匹頭由一千一百二十二號巡街捕趕至、驟燬馬棚、始得救出、事經匯司浦房捕頭得悉、立飭包探陸連奎周榮生與西探目潘林士前往彈壓、並調查起火緣由、稟候核奪、

◉拘獲拐案漏網犯

新閘路長興里三十九號婦人韓陳氏家童養媳榮弟、去年冬間十月二十二日、忽然失蹤、嗣查悉遭附近沈阿根沈楊氏夫婦誘出、得洋十元、賣與廣東人、當時韓陳氏將沈楊氏扭控地方審檢廳、訊供明確、判令監禁五年、再緝沈阿根到案并辦、若能將榮弟交案、准其酌減刑期在案、昨午韓陳氏偕隣人吳江氏·馬阿仁等因事往親戚家、經過小西門外新馬路地方、忽與沈阿根相遇、遂上前扭住、鳴警拘送二區二分署、請求移解法庭歸案訊辦、吳江氏與馬阿仁亦至署作証候示、又據馬阿仁聲稱扭獲時沈思脫逃、由民上前幫助、反遭打傷、牛署員以此案沈庭既經有案、乃備文飭警將一干人証、移送地檢廳訊究、

◉男女冒騙各押一月

杭州女子謝某、冒刻符子祺圖章、向北山東路如意里元順錢莊領取滙欵洋五十元、案發被捕、解由公共公廨、訊據供係粵人陳某將圖章交伊、往該莊領欵、故判飭提陳到案訊究、嗣因陳咯血在仁濟醫院調治、遂延期再訊、詳情均誌本報、現陳之咯血症已漸治愈、昨晨由包探朱成將陳·謝男女兩人、一併解廨請究、據謝供、與陳係在電車內相識、彼此遂成朋友、迄已數月、此項圖章、實係彼給我、囑向該莊取欵、故所取之五十元、均交與彼收云云、陳供、承認與謝女相識、否認給該女圖章、囑向取欵、張襄讞核供、商之日副領事清水君、以該兩男女冒騙、已經証實、判決各押一月示儆、

◉控拐妻子案之發落

嘉興人鍾阿生之妻張氏、於上月間、被無賴某甲串同葛才元兩人、拐來上海、押入法租界股潘氏處爲娼、現被原告查知、具控嘉興縣、備文飭派法警、於前日偕原告同來上海、投法捕房稟明前情、捕頭飭探陳順寶前往將張氏·及潘氏·葛才元三人、一併帶入捕房、昨解法公堂請究、先由法警與原告鍾阿生投訴前情、詰之張氏供稱、實被葛等拐來上海求究、潘氏供、張氏由葛才元介紹、向婦人借洋六十元、給其姘夫回家、張氏即在婦人處借房間、拔清借欵、餘供支吾、葛才元供認不諱、中西官判潘氏罰洋一百元充公、葛與張氏、併交來警帶去、歸案訊辦、

◉身藏手槍案改期再訊

寗波人章相田、在法國輪船公司某輪船充當火夫、前晚行經虹口西華德路、被包探沈長舟從身畔抄出手槍一支、帶入捕房、昨晨解送公共公廨請究、由延羅傑律師到堂、請求交保、改期再訊、經張襄讞商之日副領事清水君、准予展期七天再訊、

◉騙取金飾押一年

無錫人施福明、前在法租界、先後騙取婦人華趙氏·高小妹之金鐲·金戒指等物、價値四百餘元、現爲包探李洪生·陳三林查知、將施拘獲、帶入捕房、昨解法公堂請究、先由原告趙氏·高小妹投訴被騙情形、詰之施福明、供認串騙不諱、中西官判施押一年、期滿永遠出境、

◉謊控罰洋五元

陳廷枚前投法捕房控稱、民人妻子於前日私行逃逸、四出找尋無着、現由民人查悉實被鄭德富·楊張氏拐去、求請提究等情、捕頭飭探將鄭與張氏拘入捕房、昨解法公堂請究、先由捕頭稱查得原告所控被告誘拐髮妻、毫無確証、請爲核示、原告稱、妻子未逃之前、有人目見、被告與妻子同在一處、餘皆支吾、詰之被告、否認誘拐、中西官判以原告不應謊控、着罰洋五元充公、被告開釋、

◉滬杭車上拘獲拐匪

滬杭甬鐵路昨日（八日）由滬開杭之六號慢車、駛至徐家滙車站、有著名拐匪張阿四及其姘婦張殷氏、拐有住居馬立師馬安里之謝蔡氏一口、年十八歲、又住居白克路之陳公館使女彩珠一口、年十三歲、適時車內有救濟婦孺會包探王綿文、帶同邵尹氏招尋邵尹氏之女、該邵尹氏知識張殷氏向以販賣婦女爲生、（名偽開條子）故邵尹氏向張殷氏追究伊女下落、嗣由救濟婦孺會包探王綿文協同鐵路包探、即將張阿四·張殷氏及被拐之謝蔡氏彩珠二口一併扣留、准由救濟會包探王綿文帶會、由該會備文、解送地方檢察廳按律懲辦云、

◉冒詐銀洋押半年

本邑人王鴻榮、因冒充工部局調查員、向楊樹浦路六百八十四號門牌飯店內索詐洋五元、經該店主孫子良得悉、王係冒充報捕、飭探將王拘押、昨解公共公廨、經中西官訊實、判押西牢半年示儆、

◉汽車撞傷行人

昨日下午三時許、有某號汽車、駛經南京路、撞倒行人謝忠林、跌傷頭部等處、經老閘捕房一千四百零三號華捕到來、將汽車號碼抄錄、另雇車送受傷人往仁濟醫院醫治、一面將傷狀單呈報捕頭候示、

◉開車疏忽押三週

汽車夫劉連生、因在北海路開車不愼、撞斃行人華兆麟、由捕將劉拘至驗尸所、諭劉交二百元鋪保在案、昨由捕房將劉傳至公共公堂、經中西官研訊之下、以劉開車疏忽、判押西牢三禮拜示儆、

◉電車撞傷行人

前晚八時半、有年約三十餘歲身穿白短衫褲之某甲、行經法租界八仙橋塊壝山路、適有自西至東之法商電車到來、一時不及避讓、致被撞倒、跌破頭顱、血流如注、不省人事、後由越捕到來、抄錄號碼、一面將甲車送醫院醫治、聞傷勢甚重、恐有性命之虞云、

◉男屍驗係病死

二十四保十六圖地保計大囝、昨投上海地檢廳報稱、浦東董家渡碼頭涼亭內、今晨發現一無名男屍、約五十餘歲、死狀、赤足、身穿破舊元布衫褲、查無家屬、請求相驗、嗣奉楊檢察官帶同書記官蒞場相驗、又據該地保稟稱、查悉死者爲叢小狗、係崇明人、推車謀口、此次係在別處移屍到此、問官驗得該屍周身無傷、委係因病而死、塡格判由堂備棺、發封厝瘞、

◉養媳驗係病死

姜兆裕偕李福壽投檢察廳稟稱、女兒海囡、今年十一歲、許與嚴書昌爲室、當因年幼、尙未成婚、童養在嚴之姊夫李福壽家、此次遭原媒趙達高夫婦毆打受傷、醫治無效、先由李將海囡舁入趙家、因此斃命、求恩驗究等情、已誌前報、茲悉此案已奉檢察官等莅虹鎮嘴運商家相驗、當驗明海囡並無傷痕、實係染病而死、對於被毆一層、毫無關係、判令李等趕緊收殮、一面往傳姜兆裕嚴書昌等到廳、於昨午提訊、判令分別收押、候查明實在情形再核、

◉麵粉船受水漬

提督公司之麥筋滋總統輪、前日由滬開赴香港、甫至吳淞口、有某號船載麥粉一千五百袋正在開駛、當時風大水急、該號船爲麥筋滋浪勢之沖動、致船中麥粉全數受漬、損失達六千餘金云、

◉公共公廨訊案彙報

昨日、公共公廨訊理之民事訟案、併紀如下、㈠美商美盛公司延許理律師訴灃亨花號主陳榮才不交花衣、請追損失案、據原告西人上堂訴稱、向被告定購陝西花衣二百包、價銀每担二十八兩、被告初次所交之一百包、其貨極劣、本不收受、因其一再懇求、並願賠償售脫後所受損失、嗣將該花售脫、每担虧損一兩五錢、其後所交之一百包、貨色更劣、遂不收受、另向漢口購買、每担價銀四十餘兩、外加運費等項、所受損失、約有兩千兩、被告願賠一千兩、惟要求撤銷控案、我不允許、被告即將字號閉歇赴漢云云、被告延海德禮律師代辯、向原告西人駁詰一過、結果、改期覆訊、㈡協大昌等延雷樂布律師訴萬源昌火腿店主葉寶珊等欠貨洋案、結果、原告律師請求狀甲欵照准、乙欵免議、丙欵准傳到按照控數交舖保、丁欵准給諭、暫時不准將受抵貨品變賣移動、㈢金容仲延台維斯律師訴朱金紫欠欵案、結果、准登申新兩報各十四天傳遞、㈣宋立崇請給諭抵償過逛案、結果、無人反對、准給諭管理、㈤鼎豐公司訴福潤棧店積欠房租、請飭遷移案、結果、限一個月被告將房租付清、並遷移讓屋、㈥承裕公司訴榮榮記違背租屋契約案、結果、着被告具結、以後須按照合同住屋、如違即飭遷讓、堂費被告担保、

◉誌謝

昨承商務印書館惠贈第四十三號「英語週刊」及第九卷第九號「英文雜誌」各一冊、又中華書局惠贈第二百二十四期「英文週報」及第十三卷二期「教育界」第七十五期「小朋友」各一冊、又中華職業教育社惠贈第四十五期「教育與職業」一本、誌此併謝、

※來函※

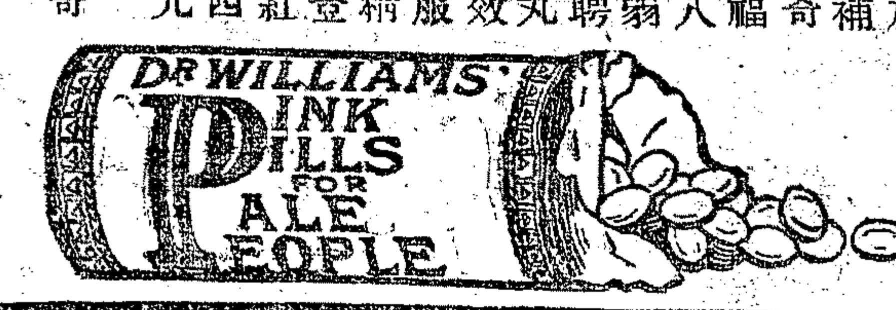
◉孫仲英來函

敬啓者、鄙人今晨因事往訪日本總領事矢田君、談及吾國運米振濟日災一節、據云、彼國現存積穀、尙敷災民之需、所蒙各界協濟、可毋須運米前往、若其他應用各物、非常歡迎等語、並承矢田君允許、以此節登諸報端、俾免中國米價騰貴、而安人心、爲特函請賜登入來函欄、以廣傳聞、感佩曷既、孫仲英拜懇、九月八日

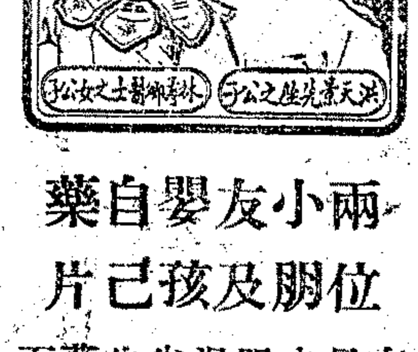
因患胃症精神萎頓

現年八十一歲身體強健精神充盈深感韋廉士紅色補丸之奇功

世有多人、每年在此季必患胃弱不化、見食較厭之症、老年人患者更爲衆多、其所食之物不獲收滋養之實效、蓋飲食在胃內發酵、反酸噯氣嘔心胃脘疼痛是也、以上諸恙必先補胃使強健之、血液充盈於胃、俾胃力加增可也、韋廉士醫生紅色補丸、正是補血之聖藥、適合是症之用、是丸曾經由其補血之奇功、療治無數之患胃氣疼痛胃不消化者矣、請觀福州許大慧先生之證書、便可爲確據矣、許君現年八十一歲、其來函云、余前年曾患肝胃氣痛之症、胃弱不消、精神萎頓、夜眠不寧、頭暈目眩、曾服各藥、延聘名醫調治、多方毫無見效、因友曾賴先生紅色補丸服愈、致余亦決意試服之、購買四瓶、服後頓見神效、胃口復原、晚間安睡、精神加增、又購半打、照單常服、每日大便尤爲通利、現已十分全愈、且身體肥胖、精神充盈、感激之餘、無以爲報、特攝一小影、送上藉登報端、以爲病愈之眞相、特此鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸、凡經售西藥者、均有出售、或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購、每一瓶大洋一元五角、每六瓶大洋八元、郵力在內、何物可食如何食之小書奉送、茲有精美衛生小書、名曰何物可食如何食之、欲索取、只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送、不取分文



兩位小朋友及嬰孩自己藥片



在厦門有患蛔蟲治愈及出牙各症安舒者、福建厦門醫官林壽卿先生來示云、小女因乳食不足、致得疳症、逐日作病、旋起旋愈、中藥雖有見效、實不便、至極且愈未數日、病又再作、但見服之藥不能進、調補之方、延至十六個月、衰弱已甚、面無華色、遂於十七個月起、服貴藥片、每日六片、服訖兩瓶、即下疳蟲兩尾、漸有轉色、服至一個月、諸病盡愈、面色亦佳、飲食大進、肚大全愈、青筋亦退、大便照常、即能行走、尤奇者、小女自七個月出牙、兩個八個月又出兩個、於是即停至十七個月、尙未再出、服藥片後、今十八個月又出四齒、兩牙具見、貴藥房之功效、實難盡述、也姑草數語以告尊聽、新黏附廣告之末、以證貴藥片之靈、該照片上左邊是小女、右邊是舍親洪天景之子英才、舊年云要寄相片致謝、藥片之靈、即是此君、如嘗處無從購買、嬰孩自己藥片、請寄郵票大洋六角、至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局、原班郵奉一瓶、可也、每六瓶三元、郵力在內

咸謝濟生大藥房　痧氣丸

保北京春花柳壽醫堂麥痧

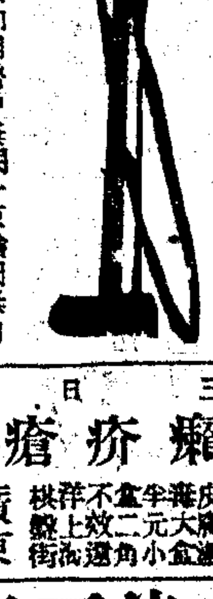
壯民醫院添聘產科專門金佩卿女醫生

馳名良藥　立止頭痛丹　萬應痧氣丸　八寶紅靈丹　諸葛行軍散　立止肚痛丸　婦女調經丸　烏鷄白鳳丸　女界白帶丸　化痰陳皮末　女界鬱氣丸　上海五馬路寶善街東首　用必應丸散藥局

立止牙痛藥水

立止白帶丸

京調工尺譜



晨光美術會附設西畫研究所圖畫函授部招生

三日愈　癩疥瘡藥

養津玉液膏　止咳

黃金寶　我見餅

商務

金融

國外滙兌　九月八日

滙豐・滙至倫敦（以滙規銀一兩計算）
銀行電滙 三先令三辨士二五
銀行四月期 三先令三辨士三七五
銀行即期 三先令三辨士二五
銀行賣價 三先令三辨士五
銀行月期 三先令二辨士七五
滙豐・滙至法國（以滙規銀百兩計算）
銀行電滙 三百三十一佛郎
銀行四月期 三百三十六佛郎
大條銀近期 三十一辨士五五
大條銀遠期 三十一辨士二五
滙豐・滙至紐約（以滙規銀百兩計算）
美金七十二元五
銀行四月期 美金七十三元
滙豐・滙至香港（以香港洋百元計算）七十四兩二五
滙豐・滙至印度（以滙規銀百盧比計算）二百三十羅比五
滙豐・滙至爪哇（以滙規銀百盾計算）一百八十四盾七五
滙豐・滙至新加坡（以新洋百元計算）滙規銀七十五兩五
滙豐・滙至東京（以日金票百元計算）合滙規銀六十九兩七五

外幣現市

昨日下午四點鐘前市價列下
英金每元 八兩九分七五
花旗票每元 九元二角三分
嘓囉票每元 一元○九角四
老票每萬元 七元二角二分
盧布一千元 三兩七錢五
盧布五百元 四兩二錢五
盧布十元票 五兩一錢
盧布一千元新 九兩
盧布五元 二兩五錢
香港每元 一兩三錢
馬克每萬元 一兩五錢
法郎每元 一兩
印度每元 一兩
美金每元 九角
英金每元 九角

國內滙兌

地點：北京、天津、南京、濟南、漢口、青島、宜昌、長沙、南昌、九江、安慶、無錫、蘇州、杭州、溫州、寧波、鎮江、揚州、南通、徐州、蚌埠、南京、廈門、福州、汕頭、煙台、營口、哈爾濱、吉林、長春、奉天

金市

昨日星期六，大條近期長三二五，遠期長三七五，先令長二五，美滙大七五、東滙小二五、市況趨平。標金初跌後漲，收盤為三百三十二兩○八錢。今將市價列下

銀洋市

昨日銀洋市收盤，較前日小去七毫牛。

蘇杭金錢市

無錫金錢市

上海證券物品交易所

華商證券交易所

華商紗布交易所

華商棉業交易所

麵粉交易所

雜糧油荳餅交易所

食品

滬南米市

閘北米市

米麥雜糧市

油豆餅市

糖市

無錫市況

常州米麥荳市

硤石米市

茶市

大連油豆餅電

棉紗

棉紗市

無錫紗市

絲市

本機布市

燃料

煤市

雜物

五金市

外電

紐約棉花市　九月八日

利物浦棉花市

大阪三品市

大阪紗布現市

神戶油荳餅市

神戶麩皮市

大連油荳餅市

＊本埠新聞三＊

◉中華通運銀行新開幕

昨日、中華通運銀行開幕、中外來賓甚衆、銀行錢業均往道賀、由總理馬子貞・協理陳彤瑜・鄭補青・董事龍紫麻・陳其昌・行長王國賓・副行長鈕安廷等招待一切、該行開始交易、本定昨日、適因星期六、且已近陰曆月底、故決定下月初一日實行營業云、

◉化學物品之製造

同心製造廠、係徐佩璜君等所組織、專營化學製造事業、已製有神效除虫水及香艷生髮膠二種、由先施・中德・微微公司經售云、

◉南洋廣製化妝品

北車站路西首承德里二六三號南洋製藥公司、新出柏製艷容丸・及冰肌白玉霜、銷行甚暢、現正從事趕製云、

◉織造廠之創設

閘商林補齋、近在法租界薩坡賽路永吉里、組織國存家庭織造廠、機製羊毛及棉冷衫、原料純係國貨、現已出有多種云、

◉玻璃廠之擴充

上海玻璃廠、所出電燈罩、均較舶來品爲優、先施永安之電燈罩、該公司之出品爲多、現添招資本五萬元云、

◉琺瑯廠添設製版部

小西門外中華琺瑯廠、專製搪磁器皿、行銷各省、近兼製搪磁招牌書畫屏聯等件、定製者日衆、該廠特闢製版部、延聘書畫家、並刷新製作云、

◉法國氈毯運滬

先施公司新二樓氈毯部、新到法國綫織氈毯、花樣時式、五彩奪目、質地亦堅、此種氈毯、上海從未到過、價亦便宜、每張四元五角至十二元五角云、

◉新到家庭彈子檯

永安公司三樓玩物部、新由歐洲運到一種家庭彈子檯、式樣精巧、製工亦佳、家庭間購置之、可使全家歡樂、對於兒童身心、亦可强壯活潑、此貨係初次到滬、即該公司此次採辦、爲數亦不多云、

◉寶記運售照相三足架

南京路寶記照像館、新到大批德國彈簧三脚架、用時輕按機鈕、四節即時伸出、全具重僅一磅、携帶既便、品質亦堅、初次到申、廉價推售、其他照相鏡箱冲曬用品等、亦均一律折價發行云、

◉女子工業社擴充之籌備

上海女子工業社、開幕以來、出品甚多、爰開董事會、議決添招新股、當由各董認添股份、推舉楊草仙君・王璧華・李光倍・岳瓊明・王體仁・諸女士担任職務、郭堅忍女士主任交際云、

◉惠和公司印送樣本

發嘉路惠和公司之手表首飾部、現印就樣本五萬册、分送外埠各界云、

◉出版界消息

寧鄉陳家英（定元）女士、文學甚優、常有著作披露報端、現將所著級湘閣詩草付印成册、戚友咸樂誦之云、

留平街工商新聞社出版之工新聞、第十九期已出版云、

◉「天方夜談」之漢譯本

轟動一時之天方夜談影片、刻正在上海大戲院開演、截至九號爲止、此片以天方夜談原書爲藍本、衆神怪愛情而有之、故備受滬人士之歡迎、棋盤街商務印書館、有天方夜談之漢譯本、歸入說部叢書、文字優美、久已膾炙人口、近因該片在滬演映、頗多臨時購閱、藉增觀覽之興致者、又天方夜談之英文本、該館亦有發售云、

◉觀申江大戲院「紅顏禍」後記感

現在申江大戲院放映之「紅顏禍」影片、爲美國米曲羅影片公司之出品、原名曰"Lest we Forget"計長八千餘尺、分作七大本、內中情節、大致演歐戰時、德人得勢凌弱之種種情狀、惟主要者、以德潛艇擊沈美商船露息德尼亞號、及法國女伶麗德二次被難、如何逃出德軍囚禁、與露息德尼亞號擊沈後、其奮身泅入水中、因得獲救、更與其情人哈雷重慶相遇等幕爲最可觀、

飾麗德者爲電影明星雷泰喬麗芙Rita Jolivet女士、姿容雖僅中、但表情做工、實有勝於時下諸女伶、在被擄至德軍營中人、逼作發電報、而昂首不允時之神氣、演來殊有女丈夫氣、能使鬚眉低首、後在德軍營中慶祝壓誕時、引吭而歌一段、則愁眉蹙額、櫻脣顫動、一種不自由之形態、維妙維肖、至二次拒暴、亦頗可觀、一在德軍營中、四面守邏、敵人虎視、德將又以恐嚇之辭、加諸其身、謂苟不從命、必粉碎其身、以一弱女子、處此危境、而仍能守身如玉、抗不服從、殊非易事、雖此僅劇中之做作、是否確實、吾人尚在猶豫之中、但雷泰演來、能使觀者忘形於戲院、幾爲真景、竟欲爲之咋舌者、記者覩戰事影片、亦不謂不少、但有動於方寸者、當推此片爲最、覩德法軍之對壘、槍火砲彈之凶猛、繁市被燬後荒凉等、實能使吾寒心、吾人不涉戰場、不知戰場之慘狀、報紙所傳、亦不過視爲一種之談助、今覩此片後、則不禁憬然悟、色然懼、古人所謂命輕鴻毛、戶填溝壑者、則可爲此片中之戰景寫照矣、

餘若比國人在逃難之苦况、携幼扶老、顚仆於途、一彈飛來、則又與泥同燼、美商船露息德尼號被德潛艇擊沈時、全舟乘客、奔命尋生之亂狀、亦能使人髮指、世人因見報紙之宣述乃恨德人之强暴、但目擊此種慘狀、其含恨之心、或更因之轉深、故此片在歐戰風雲緊急時映之、則世人戴德人之仇、可能想見、由此足見德人之敗、亦非偶然之事耳、聞此片攝成之時、即美國加入協約之一年、故其中描演德軍之兇橫、較其他歐戰影片爲烈、昨晚爲申江大戲院開映此片之第一夜、記者觀後即將所憶者濡筆記之、至評論之短長、尚未遑計及、惟就管見所及、則雷泰女士之麗德、可謂此片中表情最佳之一人耳、今日下午三時、該院尙須將此片加映日戲、（盈英）

◉曼麗畢克福幼年軼事之自述（十四）

獨立公司所攝出之影片、不見十分清晰、攝影配光諸術、亦遠遜、余之髮目、幾全攝成黑色、面貌顏色、亦與印人一般、自淸晨至薄暮、全無休憩、全公司之人、大別之、可分爲三派、各不相顧、導演員則非特缺少經驗、且無審察力、待人則分厚薄、余雖無怨於與余簽訂此契約之拉梅爾（Carl Laemmle現爲寰球影片公司之經理）、然終无快愉之一日、

大凡人之最不快愉時、當推疾病之候、蓋其身心上必比較的多受幾分痛苦、終日鬱鬱不樂、莫不盼其早日痊愈者、然茍有一事、在人之健全時、已抑鬱不堪、左右無策、則此時反不如得疾、而此時之病魔、反求之不得、余已在獨立公司供職約九閱月後、痛苦難言、此時正苦无脫離之機會、忽病魔蒞臨、轉令人喜出望外、因之而尙餘三月之契約得以取消、亦云幸矣、（伯長）（待續）

◉電影名伶之服飾談

電影女伶服飾之新奇奢豔、吾人既已知之、而對於男伶之服飾、鮮有注意者、男伶之服飾、雖不如女伶之奢豔、亦必求其新奇合式、善演劇者、對於服裝之美觀、甚爲注意、飾何角、穿何衣、其式樣如何、大小如何、平日必細心研究、力求其完善、偶不合意、即視爲大不幸事、故雖一領一帶之微、亦必深加考究者也、

名伶李佳迪克司Richard Dix嘗曰、「世人但知女伶服裝之如何奢麗、而對於吾輩之服色、不甚注意、吾輩欲求與對演之女伶之服裝相配、精心研究、創製一服、靡費多金、自以爲美觀、而觀者往往漠然視之、當余與若的康茂聲（康茂聲Betty Compson爲最考究服飾之女伶）演The Woman with four Faces時、所穿之衣、共十一件、件件皆新、尙有飛行及餐時之服裝二套、帽四頂、皆自行購置、余之薪金大半耗於此矣、但吾知世人觀此片後、必曰康茂聲之服裝如何奢麗新式、而不曰迪克司之服裝如何美觀也、」此語似深惜金錢耗費而不能得一般人之讚美者、但服裝爲演劇必需之品、不可不製辦、通例男伶之服裝、影片公司俱不供給、須演者自製、有時亦僅由製衣公司定租、迪克司以不合意、故皆自行購辦、其爲是語、深欲世人注意於男伶之服飾、須知皆精心研究而自行製辦者也、

依司米耳頓Fred Esmelton演Three Wise Fools時、共戴帽十九頂、好耳Arthur Stuar Hull在劇中所穿衣服、平均每月約費三百金元、司東Lewis Stone在般格蘭姆導演之Scaramonche片中、穿奇服十套、先期屋衣匠十四人、研究製法、每套之價値頗鉅、Cullen Landis購一繡花皮鞋、歷三日始覓得、華而脫赫司Walter Hiess演Sixty Cents An Hour時、欲得一特別硬領、遍訪不能得、後在鄉人家出重金購來、現保存觀裝室中、凡此種種、俱可見男伶對於服飾之注意、不亞於女伶也、（一塵）

申江大戲院

在六馬路雲南路轉角

陽曆九月八號至十二號准演

◉即陰歷七月念八至八月初二◉

今日星期日加映日戲下午二點半開

空前歐戰名片

美國加入歐戰之原因

紅顏禍

加映笑片二本

RITA JOLIVET in "LEST WE FORGET"

紅顏禍。是最新出版空前名劇，爲歐洲大戰中之風流情史。片中有前敵火綫之實在情形。腥風血雨。漫天炮火。驚心怵目。使觀者如身歷其境。他如法德兩軍之血戰。比國被燬之慘狀。人民蕩析流離之痛苦。齊泊林飛艇黑夜攻襲倫敦之警耗。潛艇攻擊之猛烈。美國商船之沉沒。因此世界之震動。發憤之奮發。美國爲維持公理。溘然加入戰團。以及美軍勇敢之精神。生力軍激戰之情况。敵軍大敗。空前大戰至此遂告結束。紅顏禍者。乃美人儷腐法蘭西之青年女子也。最愛國。最多情。且最勇敢。亦爲與戰事最有關係之一人。美艦沉沒。女郎適在遇難之中。令衆人皆死。惟此女郎居然獨生。而敵人暴虐之歷史。因是乃大白於天下。有時如暴風猛雨。令人不可復忍。有時如霽月光風。令人眉飛色喜。演來有聲有色。眞不愧獨一之好戲。敢請上海名流閨秀。台駕惠臨。無任歡迎

日戲價目　頭等廳三角　樓廳七角　優等廳五角　包廂一元

夜戲時刻　第一次七點鐘　第二次九點一刻開

夜戲價目　頭廳四角　優廳七角　樓廳一元　包廂一元五角

環球租車最廉

二十分鐘　一元

每句鐘　三元

半淞園接送四元

本行並備有七座佛蘭克林逐車出租夏日最宜

租車部設在愛多亞路四川路轉角

電話中央　二二三九　二二四零

夏令配克大戲院

靜安寺路卡德路口　電話西一百四十七號

中國自製名片　殘鐘憾

陽曆九月六號（禮拜四）至九月九號（禮拜日）每晚九時一刻准演

劇中特色

▲說明書用中西合璧映出俾閱者得一目了然毫無隔膜

▲用中國戲情加歐美的色彩悲歡離合處處動人

▲此係中國電影界破天荒之古裝出產品劇中人俱作唐時宮裝而考據正確佈景宏富加以窮極精妍之攝影術閱之彷彿如置身唐宮漢殿

▲此不過爲本劇大略優點欲知其詳者請待看後分辯

價目　登樓一元二角　樓下七角

優待券　本院爲優待觀客起見凡持此券至本院觀劇者祇須付洋四角可得七角座位

恩派亞大戲院

霞飛路八十一號　電話中央七〇六二

▲准於陽曆九月六號（即禮拜四）至九月九號（禮拜日）每晚七點半起演

愛迪育魯得意傑作　大部偵探長片　復仇記　第十五集大結果

二次九點一刻復演　中國蕭世英哀情唯一名劇　悔情記　譚未孫主演

悔情記一劇八大本。世界鼎鼎大名文學家托爾斯泰之名著也。劇中大旨述一男子深陷學併猶聞良心指導子學重而不知其苦有女故能想罪而終不能忘情苦往事如花而猶深味其人綜觀全劇佈留精密令入無懺可擊而敘事表情過神其起沒處有能壓騎末溺疑劍登山之概而其更段刻盡人間浩然之氣者務確不可一世若斯劇文誠不愧爲電影之明星管學之泰斗諸君不信請試之

▲星期六日戲准演　破匪記▼

▲星期日日戲准演　情記▼

夜戲價目　包廂一元　官廳六角　特廳四角　正廳二角

時間　幼童一例減半　每星期一四更換新片　星期六與星期日下午三時一刻開演

APLOLO THEATRE　愛普廬影戲院

開設北四川路北五十二號即海寗路首

今日日戲　下午三時開映

第一佳片　不得其門而入

價目　樓上六角　樓下四角　兒童減半

◉今晚開映

世界名劇　火線　THE FIRE FATER

火是熱的○由火而發生的愛情也是熱的○斯劇描寫一荒村情女與一青年發生愛情○紀點亦由於火⊙其情愛之濃○若以來署表度之○必將遂於沸點而爆發○願我有情人速來一觀○切勿錯過此良嚴美景○

時間　每晚九時一刻開映

價目　樓上一元二角　樓下七角　兒童減半

心心照相館

南京路拋球場　電話中四七七六

特照精美合意之照片爲本館所擅長設置完備

心心　爲上海照相館中之設置最完備者

閘北影戲院

新開橫北塊　即寶古路口

▲今日開映　武術偵探長片　奇光鏡　第十五十六集　四大本

新聞新雜誌　一本

滑稽笑片　二本

女子新劇　日前本　痴女心　夜後本　負心漢

禮拜一即廿日接演　俠義鴛鴦　五六集

▲價目照舊▼

中國大戲院

上海唯一之中國影戲院　四卡子橋梧州路口東首

▲今天日戲　風流水手　羅克奪地圖　第一二集　後二大本　滑稽笑片二大本（五大本）

▲今天夜戲　風流水手　羅克奪地圖　第一二集（四大本）（五大本）

價目　日戲　樓一角　廳三十　夜戲　樓一百　廳一角八十

注意　優待券照加　交換券暫停

吳品品　暫遷廣告　中西戲法

寓府相邀堂演普通十元另八請至笑舞台背後平安里電話中央四二九四

全體女子　蔣婉貞　遷移聲明

敝處各色與衆不同貴府相邀十六元八特別扭加五元六羅汕頭路東笑舞台後而平望街平安里電話四二九四

名滿申江唯一女子蘇灘　王美玉　王愛玉　王寶玉

敝班女子蘇灘久蒙各界歡迎眞才賞藝破天荒時事新鮮歌由新編特別電燈特十三元擔大世界八英租界北南路裕雲里電話德中一四九一

聲舞臺　分號　告白

英清和坊沿馬路第一家

首先發明大八公濟活線戲佛

狸猫換太子

玻璃行頭　價目念八元　住大世界後市街　電話中一四九八

上海大戲院

上海唯一之影戲院　北四川路虬江路口

陽曆九月三號至九號連演一星期

著名大部神怪愛情好片

天方夜譚

"Thousand And One Nights" Arabian Tales

十一大本

一次演完

天方夜譚是全世界著名的說部綜計譯有三十餘國之文字著中的事實暗諷勸人君事規識射有人意具片隱法此近深版最古爲之如衣出宮仿式上是代飾儀時更照美千之人作有女資餘子鉅程宮飾制可之耗古前想工均空大已皇見女臨名早

時刻　▲日戲　午後五點半鐘起▼　▲夜戲　九點一刻起▼

價目　▲日戲　包廂一元　樓廳七角　樓下五角▼　▲夜戲　包廂二元　樓廳一元　樓下八角▼

卡爾登影戲院

滬上首屈一指之影戲院在靜安寺路派克路口

陽歷九月六號至九月九號每晚九時一刻准映

寫實社會影片

電影明星賈克倫敦之傑作

計長六大本

海上慘殺記

佈景　狂風怒吼，巨浪滔天，海鳥飛翔，空中等，

情節　俠義，愛情，殘忍，被欺，假冒，慘殺，

演員　個個有精神，故演來個個人妙

宗旨　引人入正軌，又證明世界雖混濁，但混濁中亦有急公好義之人，惟不易得之耳，觀此片後，自能區別世人之善惡

加映斐斯開登之笑片

陰陽面孔

南市通俗影戲社

在南市小南門北首　翠華學會內大禮堂原址

今天日戲　著名大部偵探長片　勇偵探　第一集第二集　四大本　◀全部三十本▶

（最著名艷情佳片）　繁華夢　◀六本▶

禮拜六之日戲勇偵探頭二集繁華夢六本　禮拜日之日戲第七八集活佛

▲夜戲價目　特廳三角　正廳二角　二廳一角▼

▲日戲價目　特廳一角半　正廳一角　二廳銅元八枚▼

法國大影戲院

在法租界三洋涇橋南首歌舞臺原址

●今天夜戲開演十二大本　中國著名影片　梅蘭芳（春香鬧學）二大本　死姦賭兩難　二大本　武術偵探長片　奇光鏡　第十一十二集　◀四大本▶

今天日戲　大滑稽　二大本　中國著名影片　梅蘭芳（春香鬧學）二大本　死姦賭兩難　二大本　武術長片　俠義警察　第十三十四集（四大本）

夜戲時間　頭次六點半開映　二次九點一刻開映

共和影戲院

西門外方浜橋　星期二　星期四　星期日　皆換片

▲星期日▼

第五六集　金剛鑽　◀四本▶

第七八集　女書記　◀四本▶

▲注意▼　明夜開演名馳全國之中國新影片六本並加梅蘭芳影片二本請注意明天戲目

▲價目▼　特別包廂每位半元　普通包廂三角六十　月樓每位二角四十　正廳每位一角二十　幼童減半收費

滬江華商影戲院

虹口武昌路　乍浦路轉角

●今晚開演二次　七時一刻　九時一刻起　寰球新聞

上海第一家開演美洲戰爭奇長片（全部三十六本）▲偉人開國史▼第十四集十五集四大本

滑稽新片　禮拜六日戲准二

●▲武術偵探▲　赤心黨　第七八集　禮拜日日戲准

美洲戰爭新長片　偉人開國史（全部三十六本）（第二十三集）　加演大滑稽笑片

價目一角二角三角　日戲價目一角二角　本部電話北七五九

新愛倫影戲院

在美租界海寗路　中市愛倫舊址

今天夜戲開演十大本　愛爾瑪林肯傑作武術長片　奇光鏡　第九十集　四大本　奪地圖　第十一十二集　四大本　大滑稽　二大本

今天日戲開演十八大本　武術偵探長片　大怪俠　第一二三集　八大本　滑稽　四集　二大本

預告　本院於明夜開演伶界大王梅蘭芳春香鬧學二大本　機關大長片奇怪車第三四集四大本　倫敦大秘密第十一十二集　價目照舊並不增加

卡德大影戲院

卡德路一百二十號　電話西二八七八號

准於陽曆九月七號至九號即禮拜五至禮拜日

馬戲奇事　愛迪唯一傑作（新聞）

◉復仇記　大部歷險偵探長片　第一二集四大本

滑稽戲劇　搭架子趣事（二大本）

●開演時刻　每晚七點一刻初次　九點二次　禮拜六日加演日戲

每逢禮拜一五日調換奇巧新片

價目　頭等二角　二等一角

◉評「爭婚」影片

「爭婚」影片、由孔雀影片公司運運來華、而開映於上海大戲院、上星期一余往觀、蓋慕其名而不忍交臂失之也、全劇凡七本、中述一美國少年、初與一女郎情愛甚篤、後至西班牙接洽商務、在寓邸中遇一西班牙歌女、一見傾心、遂相愛好、後經其友提醒前情人、乃猛然覺悟、亟亟返美、詎知歌女醉心少年、追踪至美、探知其已有情人、大興醋海風波、而少年因此下獄、歌女欲營救而無法、遂重理舊業、迨後少年得省長赦免、乃與前情人結婚云云、

是劇銀幕開處、演一妙齡女郎、名孟羅西、丰姿絕倫、神態嫻雅、西班牙之國色也、晚膳初罷、歌於園中之花棻深處、嬌聲非常、悠揚悅耳之歌聲、遂颯送入鄰居少年之耳鼓、少年名盧亞瀾、美之新奧林人、因商務來西班牙、是夜披琴聞歌、乃入園與孟羅西相遇定情、此幕做工雖佳、按諸情理、似有未妥處、

盧亞瀾返美後、孟羅西追踪至美、盧遂往過訪、孟備述繼情、盧後往見其情人好蘭、要求即日秘密結婚、好蘭允之、當日至姑家、請牧師主婚、此節爲姑母者、當加以禁止、蓋盧與好蘭之爲情人、爲衆人及好蘭之父所公認、正式結婚之期、當亦不遠、何亟亟乃爾、若謂盧與好蘭秘密結婚後、可避孟羅西之情網、則愈荒誕、苟盧欲避孟之情網、自決遠避之可耳、何必出秘密結婚之一道、若不能避之、而始終將入之者、則雖已結婚、亦何益哉、無怪乎好蘭之父、當好蘭對父宣布秘密結婚事之時、責好蘭與父斷絕關係也、

迨後、盧於正式結婚之日、往見孟羅西、與之決絕、孟突出手槍、阻止其與他人結婚、盧奪之、觸機、誤傷孟之肩、待警察至、孟不願盧與他人結婚、因指盧爲兇手、而盧遂拘於警察署、迨審期至、孟不肯說實、盧乃下獄、孟傷愈後、似憐盧之受屈、乃往見省長、要未赦免亞瀾、謂己即爲盧所傷之人、省長拒絕不允、夫當時盧之下獄、孟不肯說實而無反證耳、今孟既肯說實、且親身要求赦免、而省長不之許、豈不爲怪、若謂省長辦事嚴密精細、不因一女子之言、而遽赦免、則宜一再考慮、許其覆審一次、不該當時即與以拒絕也、

越時一年、孟羅西四出運動、營救亞瀾、皆歸無效、一日至獄中歌舞、以娛囚犯、舞畢、要求獄官准予一見亞瀾、孟入見盧、命其設計越獄、是夜亞瀾遂逃獄而出、越獄後、與孟遇於碼頭、孟囑彼同赴西班牙、盧不之允、而往見好蘭、孟之一番苦心、付諸東流、憤恨之餘、乃引警察至好蘭家、拘亞瀾而去、未幾、獄官出示省長公文、宣布亞瀾無罪、時好蘭正與其父探獄、聞信大喜、乃相偕而歸、此幕至爲不通、蓋前此孟羅西親身要求省長赦免亞瀾、而不允、今忽無緣無故出示宣告無罪、何不遜至於此極、彼蓋欲使其團圓、以結束全片、遂不免削足以就履也、

是劇飾孟羅西者、爲脫臘女士、表演哀情處、頗足動人、當盧亞瀾越獄後、知其已有別婦、不能與己同歸、情場失敗、乃重理舊業、一日歌舞畢、語其管理人曰、「余今日在此歌舞、面雖作笑容、而心中正在痛哭也、」言已、佯作狂笑、而笑中微帶憂容、此處表情、自屬難能、而動人愛憐、蓋彼此時哭不得而笑、笑有甚哭者也、

綜觀全劇、演員表情尚佳、背亦不惡、境題目非不好、而結構欠佳、轉使全劇捉襟露肘也、（劍豪）

▲本埠出租汽車行名表廣告▼

中部汽車行

行名	電話	地址
中興	中一二四四	福州路三九三號（一枝香大菜館對過）
有利錦記	中四九一〇	浙江路一五五至六號（小花園對面）
南洋	中七五二八	愛多亞路（四川路角）五十三至五號
華遂	中二〇二	大世界東間壁
環球	中二三九及中二二四〇	愛多亞路（四川路角）
飛臘	中五六〇八	福州路二二七號（一枝香隔壁）

北部汽車行

行名	電話	地址
大美	北一四六三	禮查路十四號（禮查飯店相近）
美華	北九四〇	北四川路天潼路角（四川路橋塊）

西部汽車行

行名	電話	地址
大北	西三五三三	靜安寺路二一六號（靜安寺西首）
西方	西二〇〇六	新閘路大通路轉角
亞洲	西二四三二	愛多亞路八一九號
飛隆	西九三三	靜安寺路一七八七號夏令匹克戲園西
雲飛	西一八九	環龍路七十七號（法國公園西首）

◉體育場網球比賽之結果

公共體育場網球比賽員攝影（心心照相館攝）

▲郁秉權君獲勝　昨日、公共體育場網球隊郁秉權·姚家璜二君、舉行單人比賽之決賽、其餘隊員均到場參觀、於下午三時起、四時止、結果、郁秉權君勝、由王壯飛君獎贈以該場之銀杯一只、並由心心照相館攝影多種、六時、聚餐、觥籌交錯、盡歡而散云、

◉學務叢載

敎育界之各項消息、合誌如下、

▲大同大學添設商科　南車站大同大學、已於六日開學、自本學期起、添設商科、增聘敎員、對於各項校務、大加擴充、各省男女生來校投考者甚多、計二次招考共取新生四百餘名、現定於十日正式上課云、

▲廈大學生定期赴廈　日前廈門大學電駐滬敎授胡嗣鴻等、謂廈地已安靜、照所定日期開學、該校新聞科同學周君、聞訊後即邀約同學定本月十三日以前起程、同者除胡傳敎授外、又有厦南女學敎員馮張二君、如有同學、以厦地生疏、或不明厦地近況者、可致函新閘路新康里志筠女校周君尙處接洽、俾可偕往云、

▲麥倫書院明日招生　虹口兆豐路麥倫書院、定於本月十號招考新生、十一號舊生入校、本屆該校新生報名者甚多、故舊生須於十號報到云、

▲美術專校之新布置　西門上海美術專門學校、暑假期中、在法租界藍露路闢出大洋房、於昨日遷入新屋、其原有第一院校舍、連日亦在刷新、爲高師初師各敎室之用、其新闢之屋、除將西洋畫科全部遷入外、更開辦國粹畫科、該處四週植花苑、大門外有運動場、學生宿舍、均係洋房、理論方面、又添設希臘譜話一科、請謝六逸擔任、泰西名畫家評傳·及現代藝術之趨勢各講座、由劉海粟·汪亞塵擔任、此外更設哲學講座、課餘水彩畫研究會等、日來由該科主任王濟遠從事規劃、新生報名投考者、尤形擁擠、開學始上課時、須將舊生暑期內自習之成績、審核陳列、以資觀摩、並歡迎來賓參觀云、

▲繪畫社昨開討論會　上海繪畫學社通訊敎授部、本學期報名者頗爲踴躍、故該社於昨日下午、在該社開討論會、集議進行、茲悉錢叔衡被舉爲通訊敎授部主任、張眉孫被舉爲寫生團主任、尙有馬瘦紅等爲指導員云、

◉戲劇消息二則

昨得戲劇協社等消息二則、彙誌如下、

▲戲劇社今日開會　陸家浜職工教育館之戲劇協社、秋季劇藝表演、定於二十二日午後八時及二十三日下午三時在該館舉行、該社前後臺臨時職員、業已於二日常會推定、刻已向各界宣佈如下、（前臺經理）殳鳳梧、（後臺經理兼道具主任）孟君謀·程濬民、（劇場特刊編輯主任）谷劍塵·王梨雲、（背景主任兼司幕）唐越石·顧伯麒、（化妝司理）歐陽予倩·汪仲賢、（收票司理）黃俊民·陳知禮·凌君平·秦鉚如、（招待司理）潘仰堯·唐軼康·陳曙東·應宜謙·張衡幼·裒予彪·須晉芬女士·須萃芬女士·歐陽予倩夫人·賀儀昭女士、又聞該社定於今日（九日）下午二時、仍在職工教育館舉行劇務會議、討論進行事宜、已由駐社辦事員、殳君通告各男女社員矣、

▲律和劇社之進行　律和票房、自遷至派克路潤身里後、三日來本埠票友之入社者、已達二百人左右、張嘯林君爲社長云、

◉集會表

▲時間（陽曆本月）	▲地點	▲召集者	▲事由
九日上午九時	西門尙文路	縣敎育會	討論籌救日災之會
九日正午	四馬路鴻南樓	上海新聞記者聯歡會	常會
九日下午一時	靜安寺路交涉公署	金陵大學同學會上海分會	關於裴君國雄事之會
九日下午二時	南京路市政廳	各慈善團	追悼哈定之會
九日下午二時	三馬路明明醫院樓上	中華學藝社	討論日災之會
九日下午五時	西門大吉路	公共體育場	職員會
九日晚	全[illegible]	工商友誼會	常會
九日晚七時	四川路青年會	總商會暨五團體	[illegible]
十日	山東路	山東路商務會	常會
十日	納稅華人會	公共租界納稅華人會	理事會
十日下午三時	西門省教育會	中華教育團	籌募代表會
十日下午五時	法租界朱葆三路十六號	萬國救濟義賑會	開幕禮
十一日	四馬路壹錦里[illegible]吉旅館	松江旅滬同人懇親會	常會
十一日	金庭會館	洞庭西山同鄉會	第三屆選舉揭曉

◉今日天晴而涼

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天晴而涼、中國北部及中部氣壓頗高、故此間海濱仍有北風、颶風在台灣東南似向西方或西北西方緩緩進行、甘姆之北、仍在發生低壓中、本埠溫度在下午三時前之二十四小時內、最高八三·八、最低六八·二、去年今日最高八八·二、最低六九·三、

特別大獎

夏季購飲三元牌白蘭地酒可免一切疫病又有得獎之希望

本行自舊歷六月初一日起凡現歘出售之三元牌白蘭地酒每箱（一計十二瓶優等價十八元特等價三十二元）附有號碼一個以二千號爲限定於十二月初一日假大會場（地點屆時登報通知）當衆開獎計頭獎八百元二獎一百元三獎二個各五十元四獎四個各二十五元

吉利洋行獨家經理

各酒食店均有出售

上海愛多亞路四十五號電話中央二三五零號

雲飛

環龍路總站　電話西一八九

隨喚隨到　二十分鐘一元　每句鐘三元　非常便利

仁記路分站　電話西一八九

南京路中市　資格最老　名譽最好　藝術最精　玻房最大　的　實記照相館

創設迄今三十四載

中華照相

專門技師　真藝術　富有經驗　拼成精　諸君請來

大號特設快鏡拍團體全景　用化學新法精工放大照片　經售照相材料及手提快鏡　兼代客沖晒片子迅速價廉

南京路雲南路口　電話中央五三五二

先施公司

七月十六日起

六週紀念大減價一天

伏祈惠臨　選擇隨意　花色繁多　價廉物美

大災○劫掠○不測

往往因貨棧工場居舍等處四周巷弄之幽暗路燈而起　工部電氣處裝置經營及保養光明路燈取價極廉　欲知詳情請向

工部局電氣處接洽

辦公處　福州路十七號

樣子間　南京路二十六號

電話　中央二百八十三號

嘉定興業公司

本公司創製草織品久蒙各界歡迎現暑期已過所有旅行及校用品正係旺銷之際兼售毛巾毛絨絲冷線襪等國貨定價從廉以副熱心推銷國貨諸君之雅意如蒙賜顧請東臨老垃圾橋北延吉里散發行所面洽電話北三九七九

煤氣灶

煤氣炊煮既合衛生而又清潔併可省去各種煩惱煤氣灶所佔地位甚小本行可租給用戶不取租費欲知詳細請函達西藏路五號大英自來火公司可也

經售滬寧津浦京奉各路聯票往返票週遊票臥車票

並經售滬杭甬滬寧京漢京綏鐵路各站火車票

如蒙惠顧或須預定車房臥鋪隨時用電話通知即可代辦並派人在車站按時招待旅客行李尤爲便利

上海寧波路九號

上海商業儲蓄銀行旅行部啓

電話中央四五二二

September 9, 1923, No. 204.

SHUN PAO SUNDAY SUPPLEMENT.

中華民國十二年九月九日

星期增刊

星期日第二百零四期

本刊投稿簡章

㊀投稿本刊者、其材料以政治、外交、軍事、經濟、工商、社會、法制、學術諸端爲範圍、叙述須縝密而有系統、調查與統計須新鮮而翔實、浮泛空洞之文、或語涉攻訐私人、雖有意見者、概不揭載、
㊁譯稿請附寄原本、如不便附寄、請將原文題目、原著者姓名、出版日期、及地點、詳細註明、
㊂來稿以自二千字至五千字爲限
㊃來稿須繕寫清楚、自加圈點、
㊄來稿既經揭載、當酌量酬以現資、不願受酬者、請自行聲明、
㊅酬報等差、由本刊編輯者酌定、若投稿者欲自定數目、請於投稿時同時聲明、
㊆投稿時請署名蓋章於標題之下、（投稿時祗署名而不蓋章者以卻酬論）、揭載一月後、無人掮取其轉錄他稿者、隔月一日（陽曆）即可向本館取酬、領酬時之署名蓋章、須與投稿相符、
㊇來稿揭載與否、原稿概不檢還、但投稿時附有開明地址、粘足郵花之封袋、聲明（如不揭載須將原稿退寄者、當如命寄還）、
㊈來稿本刊編輯者得酌量增刪之、投稿者如不願增刪、可於投稿時預先聲明之、
㊉來稿經本刊揭載後、其著作權即歸本館所有、
來稿請寄本館星期增刊部

一週間國內大事記略

魯•

中央政局

十月十日之期迅屆。國會攝閣。均將任滿。因之進行大選之聲浪。尤不可終日。大選首在籌款。而款無著落。王承斌方有勸派捐認之說。已爲直人所反對。議員既圖得財。又有黨域。張伯烈與吳景濂。咸圖包辦。遂成水火。以吳向日之熱心奔走。且有不得已則南下之說。基本四百票。既未接洽成立。甘石橋之宴會。徒滋擾亂。熊炳琦等僕僕京保。技亦莫逞。故雖有六日開預備會。十日正選。雜湊足數之風傳。要亦未足徵實也。補閣問題。於今粗定。教育黃郛。農商齊耀珊不就。改任袁乃寬。陸軍以金紹曾署之。屆時萬一大選不成。或將恢復張紹曾閣爲過渡。因之復有運動及張者。至於保方所宣示。雖不敢爲急進。而證以答奉之言。不允黎元洪復職。則意亦早在言外矣。洛方有願助保入京之電。而一方以長沙失守之故。亦遭打擊。當爲減色。至於財政之狀況。張弧謂秋節計劃。三百萬由八月鹽餘及九月一部。幷商提百萬。惟克利司浦借款。到期須付。鹽稅可望旺收。以濟眉急。而銀團報告之支配鹽餘案。計七月三百四十萬。已爲各行扣去大半。又應急需。軍選薪金。仍復不足。使團且以各省截扣鹽餘。將仍照向章保管。零星借款。則劉夢庚曾向鹽金中交借十二萬爲永定河工。日人訂定滄石路約二千萬。先墊五百萬。而日本地震之後。自等無效。七行借款。幾經磋商。迄未簽字。教育部已自押印花接濟。參戰借款。固當日私人所訂。喪權甚多。而抵押不足。今津派乃以展期將指定擔保。由陸部提出。顧張均怯於過問。使團尤持以爲不可。其事如何。不可預卜。外交問題。英使力促威海協定。共同管路。美國西班牙已聲明反對。大約將由管理而轉重於收支。比法電促中法協定。亦無成議。俄代表加拉罕已來京。宣言平正近理。日人開索延匯損失單。而聲稱寓居韓僑。非我籍貫。日本奇災。閣議指欵二十萬助振。要人亦多解囊。惟運米出口一事。關係匪細。尙待磋商云。

匪禍

應城梅神甫釋出。可告段落。惟流寇尙四竄。伏莽堪虞。且有受趙傑指使。以引起國際交涉者。故樊襄孟縣唐縣均有被擾之說。而老河口義教士尼威。又受創失蹤。正待追訪。潘旅范團。四處兜擊。均獲勝仗。惟匪如流寇。東西倏起。肅清無期。東北松花江萬楸河通地方。又有匪劫貨船之舉。而俄國之新克土爾牙谷之鐵道。亦同時爲匪所斷焉。

南中戰禍

粵省西江方面。林俊廷積極以圖梧。因之黃紹雄先發以制人。攻陷藤縣。將乘勝取容縣北流貴縣。以期收復梧潯爲根據。然後再與蒙仁潛陸雲高分界。東江方面。戰事尤亟。梁鴻楷蔣光亮已調部加入。正戰於金雞嶺。石龍又有粵軍出現。粵軍又加調黃業興王定華等部。助攻博羅。李易標因而獲勝。對抗甚烈。飛鵝嶺尙在粵軍之手。滇軍又因索餉。按兵不動。既而聯軍以加入飛機。平山方面。始稍占勝勢。許軍亦力請增兵爲助。俾齊集後。施行總攻擊云。閩事雖粗告段落。而臧致平尙未離厦。日昨雖有赴省議和之說。亦無頭緒。而海軍聯閩來厦後。又各有阿黨。臧轉得有死守之餘地。且厦人前經粵軍之蹂躪。深以爲懼。接濟臧餉。可以保安。臧遂負固。然海軍若聯合省粵軍以進攻。則勝敗尙不可知也。

川事省軍又勝。隆昌內江。而富順。楊軍北部。率敗向瀘州。而外訊謂周西成亦陷重慶。川鄂北軍。多退夔萬。洛吳對之甚焦灼。急令反攻。王汝勤遂往巴東視師。周軍則自陷重慶後。進而攻渝。却爲黔軍所擊敗。展轉鋒鏑。無復聊生。不過諸軍循環之戰跡。劉成勳因有調解之通電。而收效固未可期也。

湘戰省方先勝於衡州。論者咸謂譚不足持。不意長沙。遂生內變。張輝瓚率朱黃兩團進攻。趙不及禦。又繼之以湘潭及劉家台之兵變。趙遂出走岳陽。省人將請魯滌平入省維持秩序。趙在岳即乞鄂援。謂衡湘軍隊。尙爲我用。鄂未之應。洛吳則電蕭資趙以師。張輝瓚聞信。亦夙爲戒備。長沙方面。則決以魯及三議長回主政治。前敵則衡陽尙有戰事。譚電告指日可勝。譚因鄂增防。亦派人赴鄂修好。將收拾戰事以來省。現最喧譁士者。無非洛之援趙。及譚之倖成聲而已。

一週間國外大事紀略

通一

日本地震大災紀

日本地連火山脈。故地震爲司空見慣之事。然本月一日爲災之烈。爲亘古所未見者。一八五六年Yedo地震死者逾十萬。今次喪亡之數雖尙未有確實之報告。然據各方所傳綜計之當在二十萬以上。財產之損失說者恐將逾越法比在大戰中所蒙。災象之烈可以想見。日本五六十年以來朝野協力同心。共謀進展。一帆順風。竿頭直上。成績斐然。物質文明幾得與歐美各强相頡頏。舉世欽慕之餘。竟召天妬。擇其精華萃之區而摧殘之。誰當不爲之悼惜哉。大阪工業中心未曾波及。誠不幸中之大幸也。否則眞將根本動搖矣。茲以本週間所得關於此項奇災之消息。撮要記之如左。

本月一日晨東京橫濱方面忽起颶風。正午前風勢稍殺。而忽起劇烈之地震。繼之以猛火暴雨疫癘。東京方面計被焚之各町區如下。本所。深川。下谷全滅。「日本橋區」自本町一丁目至本關町止。「神田區」美土代町。須田町。駿河台。神保町。「麴町區」至麴町六丁目止。「赤坂區」至通町四丁目止。「本鄉區」新花町。三組町。「淺草區」吉原全部。「四谷區」荒木町。甲賀町。「市外」澁谷町。「此外得免於厄者」牛込區之一部。四谷。小石川。麻布各區。及本鄉區之北方。大建築之被毀者。三越吳服店。帝國劇塲。警視廳。丸之內。帝國旅社。高輪御殿。帝大。商大。伊藤。松坂屋。宮內省。砲兵工廠。學習院。帝室林野管理局。稅務處。有樂座。目黑火藥庫。齒科醫學。日本電氣公司。東京中央電話局。文部省。外務省。大藏省。遞信省。農商務。宮內省。印刷局。中央氣象台博物館。順天堂醫院。士官學校。醫科大學。白木屋。兩國驛。十二層樓。朝日。萬朝。國民時事。中外各報社。中意法三國使館。及皇宮之一小部等。東京全市損失約共值五十萬萬。至橫濱一埠。據電通特派員實地調查報告。全市已成焦土。現在患疫者約近五萬。罹難而死據最近報告約二萬人。不毀於地震者即毀於火。死喪人數有十萬餘之鉅。京濱兩地之火災至三日尙未熄。重要受災地點除京濱而外。當推橫須賀及箱根。前者乃日本之海軍港。後者乃本之佳麗地。今亦已全遭傾覆矣。據連日各方消息觀之。被災區域。自東京橫濱市橫須賀數大城至鎌倉箱根日光諸避暑地廣二萬方哩。居民共有一千五百萬生命之喪亡。財產之損失。一時難以數計。誠橫絕古今東西未有之奇災也。丁此災荒擾攘之際。日本當局。未見有張皇失措之態。積極辦理善後頗有條理。新閣於二日正式就職。首相兼外交山本伯爵。內務後藤子爵。大藏井上氏。(日本銀行總裁)海軍財部大將。陸軍田中大將。司法平沼氏。農商田健博士。文部岡野博士。遞信犬養毅氏。鐵道山之內氏。已照常視事矣。各地對於日本救災善後極爲[illegible]。此次中事也。中國及歐美各國對日均表示相當之悼惜。募捐籌振亦皆頗形踴躍。意受災華僑。喪亡尙無確數。惟生者待救甚殷。聞日內當有大批來滬。滬上各團體關於招待事宜。已積極籌備。刻已就緒矣。

意希交涉

意將台里尼被希暗殺。意政府遂出嚴厲條件。限期答覆。希國之覆文不滿意於意。意軍乃於上月三十一日佔領地中海柯夫島。並砲擊柯夫砲台。該島按照一八六三年之國際協定。有永遠安全之保障。希國以意政府不遵前約。武力佔領。大憤。遂於同日電請國際聯盟會公斷。初該會多數主張干涉此事。五日開會意代表陳述佔領柯夫之理由。並稱該會不應干涉此項交涉。六日又開會。擬定希當向意賠償損失及道歉諸條交大使會議審核。柯夫方面未聞續有軍事行動發生。未識大使會議能有妥善方法。以消滅此一場惡波否。

廣論職業政府

善•

原夫設官之初。必在部落時代。政治之始。必主自衛里閈。在部落族居之地。各事其事。以奉其生。初無需於官吏。更無所謂政治。迨集合漸繁。彼此之交際漸廣。或有所曲直於其間。於是就中有一二正直之人起而平亭。此以消極之原因。而始有以一人治及他人事務者也。彼此族居同處。有外侮之來。合部之民。其勢不能率與抵抗。即率與抵抗矣。亦必有一二統率之人。其人即持其智慧或腕力。出而自衛。因以及於鄰里。此以積極之原因。而始有以一人及於他人者也。此皆遞衍成一民主國之精神。以爲歷史上先河之始。而其執公共事務者。尤即民主國有官之歷史。至於君主國之成立。則以一人之雄。統率其部落。外關於禦侮。內關於折獄。一人之精力時間。必有所不足。則任命其所親信者。以佐理之。而此任命之人。然爲部落官吏之雛型矣。綜上言之。無論由於部民之公舉。會長之任命。要其任事之人。決非放棄其完全之本業。而專業於官。蓋以當時在力爭衣食之時。無論何人。非自奉不足以圖存。若以公共事務。而犧牲其本業。則將何以自資其生活。彼部民者。抱布貿絲。日中爲市。即或對於公共信仰負責之人。稍有酬贈。其數必極微細。於是所謂負責者。亦必不能輟棄其本業。其情況固似今日之市鄉經董而已。蓋官而兼職業者也。有官之初。事務甚簡。故可但以一人之餘力。極薄之報酬行之。漸漸範圍日廣。以成國家。庶政益多。萬非一二人之拓其餘力。便可舉措。於是始有專官。既爲專官。長日料量公共之事務。其勢不能更圖生活。報施之道。自有專俸。於是國民之中。有但爲官而恃俸以生活者。而官吏亦幾爲職業之一矣。以道德之精神言之。同爲職業。一官而非官。要皆自食其力。然於責任上言之。其生者。所業既有固定。盈絀亦易爲力。且官俸有定額。農商之利無定額。而由公所總理者既多。事務自然繁雜。若彼自治則官治公共之事業。對於公共之人負責。衆中推舉一二人。則此一二人之智力。必以博規定之薪俸。任庶政之繁瑣。故其時爲優者。取而比較。優者未必樂於爲官。官雖爲一種職業。而未必一種特殊之職業。若今日之官也。既而官吏。能知於固定職業之範圍以外。別闢蹊徑。巧取豪奪於其間。庶政益多。設官益衆。任事愈少。取俸漸多。重之以厚資。於是乃人人歆羨爲官。非特[illegible]上。官吏能假公以濟私。即精神上。亦漸自尊大。似吾爲統率公共之人。有此二者。僉壬遂羣起而謀官。官亦成一種特殊之職業矣。設官多則勢不能盡得賢者。夫於無數僉壬之中。雖有少數正直之人。高臨其上。已難翩精於治道。況此僉壬者。爲數既多。誅倖更精。正直之人。或不能永於其位。或不能克展其才。夫以善良之偶惡劣。惡劣者漸成滋蔓。固一定不易之理。迨異己盡排。君子盡退。而僉壬遂盡據於要津。則官事已不可圖。自此時期。雖有新陳之代謝。而潔身者或不願插足。後來者要乘承前此之遺法。重以四方之空氣。晨夕之包圍。見獵而心喜。位尊而多金。無論其良心之爲善爲惡。而一涉官途。身登仕版。惡者即愈縱其惡。善者亦近墨漸黑。於是此種特殊之職業。遂長爲一種徼利行險之人所盤據矣。且他種職業。或有進退更易之時。惟業官者沈溺其中。往往難進而易退。非易退也。業官者以官之可樂。而雅不欲退也。然試一究其所可樂者。在在均爲國民可悲之事所造成。將率國人之心力。以事此特殊職業之官吏。則官吏愈樂。而百姓愈苦矣。國民以痛深創鉅之餘。受數千年官吏之荼毒。注意於政治。而政治不能進步。嚴訂其法律。而法律不能救濟。截分司法行政。庇祖如故也。截分立法行政。姦姦如故也。非法律之不能繩官吏。而官吏有舞法之能。非國民不能監督政治。而官吏有執政之權。在專制制度之下。臨其上者爲一人。極此一人之力。或可操黜殺之權。以納官吏於規道。蓋此種官吏之原始。爲會長制度所流傳。尙有聽命於一人之義務。無論此後會長之尊爲帝皇。其義務之意。例。固尙可維持於不廢也。若夫民主國之官吏。其原始以互助。以職業。而組成。故據物極必反之例。仍當納之於職業。處今政事紛縈之際。其勢固不能使職業者兼執政綱。而要本有職業之人。方能爲官。則官吏之積毒。庶可少揃矣。何以言之。夫所謂職業者。其人必曾於社會之中。爲人所共知其經驗之如何。道德之如何。亦必爲社會所共見。決非如今日普通官吏之倖進。則對於行爲上。自當有其相當之成績。人人知之也。至於服官有定期。期滿則退爲國民。此固一定不易之理。而今之服官者。以其爲一種特殊之職業。不耕而食。不織而衣。徒以上下其手之能。牟非常之利。倖而致焉。終其身且不肯退。亦復有所不能退。則於正當之職業。一無所能。勢成游惰。將不足以聊其生矣。若以職業進者。庶可以原有之職業退。夫難進而易退。君子之所貴。以職業者組政府。亦固爲官吏謀退食之道也。夫進則有所考甄。退則足以自養。則無濫竽之弊。足自養則無戀棧之心。以社會上所信仰之人。强其爲非欲必爲之事。其遞衍之由。固似部落之攤賢服務。而國民以公共之監督。手擢明達。登庸上位。授之以權。其所設施。必當較今日制度所產生者。高出萬萬矣。總之。官吏之病世。即在其爲特殊之職業。欲拯其弊。前此但知以法律抑制之。尙爲治標舍本之道。今欲使官吏之爲非職業。固所不能。而要當令其爲一種尋常之職業。俾出其特殊之點。則爲必不可緩之圖。夫使就常業之範圍。其最簡易之辦法。即自常業中選任。況有難進易退之利在耶。至或有以政治事業。非有特殊之長才。不足勝任者爲說。則前此已著黜人才主義論斥之。茲不復贅。（即見前此本增刊）茲篇所論。蓋徒就職業政府之範圍而立言者也。

英國最近之經濟概況

朱枕薪

英國從前參與歐戰四年、（一九一四及一九一八）經濟方面感受戰爭的影響、已瀕於破產的地位。自休戰條約簽字後、便日夜謀劃恢復原來的狀態、冀與戰前不相上下。他們所希望的唯一的救命良藥、就是德國的賠款、好以之作爲經濟活動的根據。不意戰敗的德國、自己已經非常艱窘、經濟狀況紊亂已達極點、馬克的價格日見低落、失業的人數日見衆多、實在沒有餘力再付戰爭的賠款了。英國經濟的發展、因之也受一種挫折、進步非常遲緩。今年（一九二三年）正月裡第一個星期、會議已經破裂、法國已經進兵佔領魯爾區域、人民對之大大的失望、英國的經濟、恐難恢復到戰前的狀態了。

自法國占領魯爾後、英國的報紙與民意、都有袒護法國的傾向、說魯爾的占領、可以供給我們許多煤鐵鋼。果然、自一九二二年十二月至一九二三年三月的幾個月中、失業的人數減去了一六八、九〇〇人、不可不說是英國勞動界的好幸勵。不過這是一時的傾向、非永久的現象。這是我們應當明白的。前面不是說英國失業的勞工人數有遞減的趨勢麼、不過減得非常之慢、常與我們的希望相左。自今年正月一號起、至四月六號止、人數祇減去了二〇一、〇〇〇人、但是至四月六號止、失業的總數、全國共有一、二八五、〇〇〇人。杯水難救車薪、前途險象環生、未能遽抱樂觀。現在且把失業的勞工已經得有位置的人的百分比列表如下。

一九二二年十一月止	一四·二%
一九二二年十二月止	一四·〇%
一九二三年正月止	一三·七%
一九二三年二月止	一三·一%

右表限於勞工組合中人而言。觀此可知進步是很遲緩的。現在失業的人數、還是五六倍於平常的數目。失業問題還是英國社會的中心問題。英國失業的勞工、以業造船、煉金及製造機器者居多。英國一般經濟學家、都想不出方法去解決這個失業問題、都以爲祇好實行移民及限制人口的辦法、或能解決這個難題。否則非但勞工自要陷於困難的境地、即英國政府亦要蒙受莫大的損失。統計一九二二年國家對於失業工人一方面的支出、已達一〇〇、〇〇〇、〇〇〇鎊之巨。今後如不及早解決這個難題、則後患將不堪設想、這是可以意料得到的。

至於生產一方面的情形、自大戰停止後、這四年來、確已進步不少。尤以煤之進步爲最大。煤之產額、現在已與戰前不相上下、計有五·五〇〇·〇〇〇噸之多。但在南方之產煤區域、則頗感煤之缺乏。物價因之增高、而且增高得很快。因之現在一般礦工所得的工資、實際上講、實較戰前爲低。

還有一樁難於解釋的事實。就是英國的產業情況雖佳、而失業的人數並不見得如何減少。

煤的產額已與戰前不相上下、至於鋼鐵二業、亦漸恢復原狀、不信請看下表、

	每月之產額 鋼	鐵
一九一三年	六三八、六〇〇	八五五、〇〇〇
一九二〇年	七五五、六〇〇	六六九、五〇〇
一九二一年	三〇八、六〇〇	二二八、〇〇〇
一九二二年	四八六、〇〇〇	四〇八、三〇〇
一九二二年十二月	五四六、一〇〇	五三三、七〇〇
一九二三年一月	六三四、一〇〇	五六七、九〇〇
一九二三年二月	七〇七、一〇〇	五四三、四〇〇

在最近幾個月中、英國的物價大增、這話前已說過。據經濟學報（Economist）所載、三個月內物價漲至半倍有餘。現根據該學報所載、將批發價格的指數列表比較如下、

一九二二年十二月	一一六、二
一九二三年正月	一六八、六
一九二三年二月	一七一、六

英國鋼鐵煤三樣東西的產額、逐月擴大、煤已超過戰前的數目。但是煤鐵的出口數雖大增、然而平均比較起來、還是入口數多於出口數、我們看下表就能明白。

	入口數	出口數
一九二二年十二月	九四、九	六七、四
一九二三年正月	九九、七	七七、七
一九二三年二月	八三、九	六七、三

（附註、數以一百萬鎊爲單位算）

總之兵凶戰危、英國戰時的損失、姑置不論、但看戰後要恢復戰前的狀態、是多麼的困難、一般失業的勞工所受的苦楚、是多麼的難過、且政府亦蒙受莫大的損失。現在英國的經濟界、尙未回復戰前平穩的地步、今後不知要到幾時才能達到他們所期望的目的、我們不妨拭目以俟之。

美國最近之經濟概況

美國的經濟狀況。無論如何。總較他國爲高一籌。讀三月份的 Federal Reserve Bulletin。我們可以知道。在最近五個月中。鹽基業的產額已較前增加二〇%有餘。且今年（一九二三年）正月份一個月的產額。已經超過一九二〇年一年的最高度。至此自不得不驚歎美國產業進步的神速。迥非他國可比。現將美國最近鋼鐵二樣東西的產額。列表按月比較如下。

	鋼	鐵
一九二二年十二月	三、一三六、〇〇〇	二、八三五、〇〇〇
一九二三年正月	三、三六一、〇〇〇	三、二三二、〇〇〇
一九二三年二月	三、〇四二、〇〇〇	二、九六六、〇〇〇
一九二三年三月	三、五三二、〇〇〇	未詳

如以美國鋼鐵二樣東西生產的數目與英國比較起來。眞有天淵之別。且在一九二二年這一年美國鋼鐵的出口極少。大半用在本國境內。鐵路事業因之十分發達。至今年二月底止。美國境內行駛的火車頭。數有二千二百個。紡織業亦極發達。紡錘的數目。在三五、〇〇〇、〇〇〇個以上。至於摩托車。今年亦較往年爲發達。今年（一九二三年）一二兩個月中所造的車子。較之去年（一九二二年）這兩個月內所造的要多至二四五、〇〇〇輛有餘。因爲產業發達。所以就感人工缺乏。而勞工的工資因之也就增加。這是經濟學上最淺顯的一條定理。需要增加。供給缺乏。人工當然要較平時爲貴。去年九月間。工資較前增加了二〇%。近來又較前增加了一一%。美國的經濟狀況。非但安靜而已。且較其他各國爲進步。幾有一日千里之勢。

雖然。美國工業發達。進步有如是之速。但在農商方面。未免要稍微差幾分。產額反有逐漸減少之虞。試觀下表。

	一九二三年	一九二二年	一九二一年	一九二〇年
小麥	七五、二	七八、四	九一、〇	七五、六
黑麥	八一、八	八九、〇	九〇、三	八六、六

法國占領魯爾。對於美國的農業。發生極大的影響。美國商務秘書霍佛（Hoover）在本年四月四號宣稱法國占領魯爾對於美國的影響。在農業方面確有許多不利之處。如美國今年想把農產物售與德國。待至新麥收穫之時。預料德國需二百萬噸美國的麥。但照現勢觀察。則德國實無買貨的能力與金錢。假使德國眞沒有錢來買美國的麥。美國的麥價。一定要低落無疑。

不過據我看來。美國的經濟狀況。無論如何。總較現世界上任何各國爲佳。這是我敢確實斷言的。就是閱者看上面所述的事實。也能下這與我同樣的斷語。

婦女勞動問題研究（續）

富家的婦女、終日無所事事。父母愛子之心、本是人之天性、伊們看護伊們的子女、處處都很週到、事實上也獎勵伊們如此。如覺母乳營養不足、伊們即可出錢僱傭乳母、彌補這個缺點。勞動的婦女、終日在工廠中作工、兼欲燒茶煮飯、洗衣掃地。這樣時間已嫌不夠、何況產後之氣大虧、身體瘦弱、還要忙中抽閑來授乳及看護伊的子女、伊何能堪。即使勉强如此、那末、看護的不週、與營養的不足、當然在我們的意料之中、也是事實上必然的結果。伊們經濟竭蹶、伊們無錢僱傭乳母、伊們只好坐以待斃的、忍痛而飲泣的眼睜睜看伊們的子女日漸瘦弱、由瘦弱而疾病、由疾病而死亡。勞動的婦女。常因自己母乳的營養不足。而採用人工營養法。購買代乳粉或牛乳。藉此營養子女。然而結果不佳。這種營養的嬰兒。死亡數較母乳營養的多好幾倍。試看下表。

柏林 自一八九五年至一八九六年 嬰兒一萬人中的死亡數

	母乳營養的嬰兒之死亡數	人工營養的嬰兒之死亡數
產後一個月的	二〇一人	一一二〇人
產後二個月的	七四人	五八八人
產後三個月的	四六人	四九七人
產後四個月的	三七人	四六五人
產後五個月的	二六人	三七〇人
產後六個月的	二六人	三一一人
產後七個月的	二六人	二七七人
產後八個月的	二四人	二四一人
產後九個月的	二〇人	二一三人
產後十個月的	三〇人	一九一人
產後十一個月的	三一人	一六九人
產後十二個月的	三九人	一四七人

（六）

婦女勞動問題中最顯著的特點。就是『婦女與男子作同樣的工作、所得的工資常較男子爲低。』這種情形。世界各國皆然。中國當然不在例外。死立旭浮博士（Dr. Woerishoffen）說、『婦女勞動者的工資低微。這是僱主所以僱傭婦女作工的最大原因。係看工資最低的產業。所僱的婦女人數却最多。這就是很好的證據。』倫敦於一九〇九年出版一本書籍。書名『一九〇六年的紡織業』（Textile Trades in 1906）上說紡織工人每星期所得的工資。平均男子每工八先令一辨尼。婦女僅得五先令五辨士。不料婦女與男子的工

資相差。竟有如許之大。B. Cadburg與F. Shaun 在他倆合著的『勞力論』(Sweating. London. 1907)一書上說。婦女所得的工資。通常只及男子的一半或三分之一。

現將美國華盛頓於一九〇八年時男女勞動者每星期所得的工資。分別比較如下。

十六歲以上的男子

七元以下的	一八%
七元至九元的	一五、四%
九元至二十元的	六〇、六%
二十元至二十五元的	四、八%
二十元以上的	二、〇%
平均每星期所得的工資	一一、六六元

十六歲以上的婦女

七元以下的	六六、三%
七元至九元的	一九、六%
九元至十五元的	一三、二%
十五元至二十元的	〇、八%
二十元至二十五元的	〇、一%
平均每星期所得的工資	六、一七元

Earnings of Wage-Earners. Bulletin 93, page 11.

觀上表平均的工資數額。無怪萊潑塞爾(E. Levasseur)要說婦女所得的工資。罕有及至男子三分之二的。通常僅及男子二分之一的話了。

死立旭浮博士於一八九三年在孟海姆(Maunheim)調查工廠勞動者工資的報告。將他們每星期平均所得的工資數額分為三類。

第一類 一五馬克以下的
第二類 一五馬克至二四馬克的
第三類 二四馬克以上的

Woerishoffer: The Social Status of Factory Workers in Maunheim.

他列表將男女勞動者所得的工資。比較如下。

勞動者	第一類	第二類	第三類
全數勞動者	二九·八%	四九·八%	二〇·四%
男子勞動者	一〇·九%	五六·二%	三二·九%
婦女勞動者	九九·三%	〇·七%	〇·一%

婦女勞動者的工資。簡直可說都在十五馬克以下。他更列表詳細說明如下。

每星期的工資在五馬克以下的四·六二%
每星期的工資自五馬克至六馬克的五·四七%
每星期的工資自六馬克至八馬克的四三·九六%
每星期的工資自八馬克至十馬克的二七·四五%
每星期的工資自十馬克至十二馬克的一二·三八%
每星期的工資自十二馬克至十五馬克的五·三〇%
每星期的工資在十五馬克以上的〇·七四%

我們看上列數表。可知婦女勞動者的工資。確較男子抵徵。已成為不可諱言的事實了。

婦女勞動者的死亡率。較一般的死亡率特別高出數倍。試看下表。

日本 每千人的死亡率之比較

	一般死亡率	從工廠中歸去的女工死亡率
年在十二歲以下的	一四、三六	二八、八
年在十二歲以上的十四歲以下的	四、三九	二三、二
年在十四歲以上的十六歲以下的	五、〇〇	二五、六
年在十六歲以上的二十歲以下的	六、八五	三九、〇
年在二十歲以上的二十五歲以下的	九、一七	三〇、三
年在二十五歲以上的	一〇、二二	二六、一

(根據河上肇的紀載)

婦女工資的所以低徵的原因。亦自有故。

(一)社會上男女不平等。婦女的地位較男子遜一籌。
(二)婦女的技術不熟練。勞動的效率不及男子。
(三)婦女的生活費用。因節儉的緣故。較男子為省。
(四)婦女勞動的目的。因父兄或丈夫的收入不敷。僅為補助家用計。
(五)有些婦女為一己的零用小錢而勞動
(六)有些婦女為一己的奢侈品而勞動。或為結婚時的費用而勞動。
(七)婦女嫁前從事勞動。嫁後即舍去不顧。是暫時的。不和男子一般的終身以之。
(八)婦女不喜遷地。
(九)婦女不喜遷業。
(十)婦女本性懦弱不易反抗。
(十一)婦女與男子競爭。不得不賤賣其勞動力。以求僱主僱用。
(十二)婦女缺乏有組織的團體。營謀改良工作的條件。

(七)

女性與男性。生理上當然有許多不同的地方。

(一)月經
(二)妊娠
(三)生育
(四)授乳

(一)婦人月經來潮時。生活往往發生一種不快之感。精神違和。體力銷沉。作事易感疲勞。此時如繼續勞動不輟。則非但勞動的效率減低。且與健康方面。亦大有妨礙。婦人在月經期中。不能工作過勞。應當從事休養。

(二)婦女妊娠期內。有時與疾病的狀態。幾全無差別。不病已在病中。如其患病而猶欲勉強工作。則與一己生命之前途大有關係。對於人類之將來。亦能直接發生影響。

(三)婦人在產褥期中。即在分娩前後八星期內。須要絕對的完全停止工作。

(四)母親在授乳時。伊的勞動時間。要酌量的減少。

(八)

婦女從事勞動。我們不得不認他含有一種進化的意義。但是由此所產生的結果。我們發見許多疲病。這可分二方面說。

(A)婦女自身 從事勞動的婦女。既要在工廠中從事長時間的工作。(中國絲廠中女工的工作時間通例為十二時)又要在家料理家務。如有兒女更要看護及哺乳。婦女體質素弱。這樣的勞動過度。睡眠時間便當特別加長。如此方能調攝。伊們不然。終日手足不停的工作。還嫌時間不夠。不得已只好減少睡眠時間了。伊們不但㈠勞動過度。㈡睡眠不足。且又㈢經濟不敷。㈣營養不良。合此四種原因。強健的逐漸瘦弱。瘦弱的益形瘦弱。聰明而貌美的女子。就不得不賣笑而轉營娼妓生涯了。

我們觀此可以知道於婦女自身方面的弊竇。就是㈠生活上的痛苦。㈡死亡率的增加。

(B)社會方面 母親對於兒童的看護不週。供給的營養不良。結果兒童不是死亡、便是患病。前已反覆說過。加以勞動的婦女。常因㈠經濟的困難。㈡勞動的過度。以及㈢操作家庭的工作。時有避孕或墮胎的發現。這都能影響社會。使其

(一)人口的增率減低。
(二)人類的身體衰弱。

上述的四種弊病。雖都緣婦女之從事勞動而起。然而我們不能因噎廢食。禁止婦女勞動。我們當設法改良。以冀稍減此種種弊病。這才是上策。

(九)

醫治此種弊病方法。我以為當實行下列諸條件。

(一)同樣的工作當得同樣工資 我們既以明白婦女工資的低徵。我們即當起而要求『同樣工作。當得同樣的工資。』男女都操同樣的工作。由工作所得的報酬。有所差異。此理題而易知。不必多費辭。為甚要薄於女而厚於男呢。國際勞動條約上。業已規定這條原則。實行的日子。大約為期不遠了。

(二)禁止夜間工作地下工作 婦女身體瘦弱。不宜在地下作工。這都應當絕對的禁止的。蘇維埃俄羅斯的法律上現已如此規定了。

(三)縮短勞動時間 婦女家事紛繁。且又易感疲勞。勞動時間最好的為適當的縮短。

(四)每月多增幾天例外的休息日 婦女在月經期內。最好由僱主默許伊們停止工作。每月多規定幾天。例外的休息日。但不能因此而扣去工資。

(五)產前產後應有八星期的休養 國際勞動大會議決女工在產前產後得告假六星期。工資則仍照常發給。蘇維埃俄羅斯的勞動法。規定婦女勞動者在產前產後得有八星期的休養。工資照常。

(六)分娩時應由國家或僱主與以津貼 婦女分娩時。在自己與小兒二方面。都有種種的用途。這應由國家或僱主與以若干年之津貼金。

(七)授乳期內每天應規定休息鐘點 婦女既要勞動。又要授乳。勢必不能兼顧。最好規定此時每天繼續工作二時或三時。即能得有三十分鐘的休息。以便授乳及……

(八)授乳期內應增工資 婦女在授乳期內。身體方面需要充分的營養。以要由僱主多給伊們一些工資。

以上八條條件。如能一一實行。婦女勞動者固然直接受惠非淺。社會方面亦何獨不間接獲益良深。婦女勞動問題。就不期解決而自消滅於無形了。

養鷄談

淞南養鷄場主任江周海

余醫生也。對於實業無暇研究。獨好養鷄。經營數載。成效大著。爰本經驗所得詳述之。以供同志之參考。幸乞指教為禱。

養鷄事業之利益

鷄本野生動物。經古人馴養。至於今日。遂成家禽。性溫和易養。無論何物均喜食之。對於氣候。抵抗又強。故隨地可畜。養鷄最大目的。在產卵取肉。至愛玩不過一小部分。蓋鷄肉與卵。含滋養分最豐富。為世界上第一食品。一卵之滋養力。能抵牛肉半磅。牛乳八兩。豬肉七兩。鷄肉較之豬肉尤佳。且鷄之生產物。除卵肉貴重品外。全體無棄物。羽毛及骨。均有實用。即鷄糞亦為肥料上乘。故養鷄利益。在畜產中占第一位。且資本較輕。飼養管理較易。(養牛資本則頗大且管理為難)繁殖孳生又速。吾國素以產鷄著名。但農家略有飼養外。以專業經營者。尚不多覯。竊意鷄之利益甚大。家庭學校。均急宜養鷄。不但增進農產。且可陶冶性情。故吾國兒童少女。皆從事養鷄。且有利用屋頂以養鷄者。

按海關貿易冊。吾國鷄蛋輸出。年有增加。價值巨萬。兼之外人經營鷄肉貿易。數亦不貲。以吾國素不研究養鷄。尚且如此。若極力提倡。家家飼養。或組鷄場。或創公司。則將來利益。豈可勝計。且各國市場。一聞吾國有佳良之雞及蛋。必羣趨爭購。(美國時至上海辦雞用輪船冷藏裝至紐約舊金山各埠)多一新出口貨。即能挽回無數利權也。

養雞之着手

吾國養鷄。均操於無智識者之手。或婦女子。飼養數羽。任意玩弄。不辨雞種之良莠。不擇飼料之貴賤。不顧氣候之寒暖。不知疾病之預防。購雛則隨意購入。飼雛則米麥糠麩。飼養數月。即屠殺或售脫。(雛成熟約數閱月。即行產卵。第一年卵額最多。翌年次之。孵卵尤巧。俟後二年產卵亦不少。注意飼養。至少有三四百枚。常見社會間屠宰後之雞。卵巢中小卵累累。此實最不經濟。蓋雞一生所產之卵。在成熟時即珠胎早結故也。)以為無甚利益。(甬俗有若人家敗養鷄鴨之諺。)實則鷄之利益甚大。在孵化後經八九月即產卵。此為第一期。嗣後就巢換羽冬季盛夏雖不產卵。而三年之間尚有產卵能力。至第四年後可肥育屠殺之。此指產卵之卵用雞而言。若肉用雞。大都一年中即可施肥販售。另養新雞。其利亦薄。吾國雞種不良。(如山東雞廉雞矮雞烏骨雞等產卵額少。肉量又輕。各國盛行之交趾種。九斤雞。原由山東上海輸出。現今反以外國種為良。殊堪浩歎。)養雞者初步着手。須選各國純良佳種飼養。然後以吾國者交雞蕃殖。配成新種。務使卵額豐富。肉量又多。即可收成效。且可普及於社會。使家家飼養新種雞。則全國四萬萬人。以一人一羽計。亦甚可觀也。(四萬萬羽每年產卵八百萬萬。計值三十萬萬元。)初步着手。切忌驟用巨款。蓋此時經驗尚淺。孵卵育雛諸技術均未熟練。若突然廣養數百羽。必至失敗。最相宜之方法。以養三四種雞。如卵用雞。選白色里克亨黑色密諾卡二種。各養一雄五雌。分為二舍。再養美國蘆花洛克(卵肉兼用種)雞一組。波羅們(肉用種)雞一組。亦分為二舍。如斯四種雞。列為四舍。舍各有運動場。不相混淆。以其所產之卵。再自行孵化。育之成雞。如斯半載。可達五百羽以上。經年即可達千羽以上。(二十羽雌雞年產卵至少有二三千枚以之盡數孵化育之適可達千羽之數)由此而談。無需巨大資本。及人力。費百元足矣。至雞舍先擇園庭隙地。分為四區。然後徐圖擴充。至一二畝地。造十間或二十間雞舍。(普通每舍五十羽二十間養一千羽)孵鷄則藉天然。(即用中國老母鷄一鷄可孵十羽鄉間頗多哺坊亦便為之)育雛亦不用人工。孵出仍託老母鷄帶之試如是則一切器具。均可徐為設備。如鷄化器育雛器等皆次第設備。無需財力。事輕易舉。人人可辦。家家可養。所謂五母鷄二母彘。無失其時。老者足以食肉也。(未完)

上海人和醫院啟事

本院院長張湘紋女醫學士留學美國紐約Post Graduate Medical School Bellevue Hospital Lying-in Hospital研究產科婦科兒科隨赴歐洲英法德意比瑞荷列國各大醫院考察醫學今經回滬本院近以就醫者日衆特為擴充醫舍欲知本院章程到取可也 院址法租界霞飛路一六七號 電話中央三三三二 3350

盡世耳聾還聰丸 上海 鍊雲藥房

中國實業銀行儲蓄部

鏡面散 生髮膠

濟生藥房 耳聾丸 效驗如神

Philips

飛利浦電泡 光亮 省電

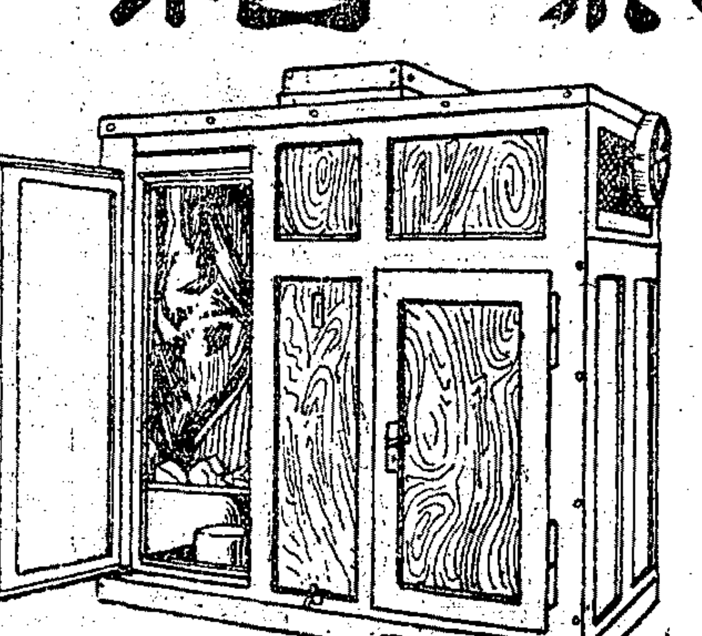
注意 無敵牌之 香檳啤酒 The Butterfly Beer. Champagne Flavoured 3558

"Save your eyes." OPTOMETRISTS ASSOCIATED OPTICIANS BETTER VISION THROUGH SCIENTIFIC OPTOMETRY

人類所有之知識百分之八十全賴目觀官而得來故眼睛健全與否實與個人事業及幸福極有關係倘眼之折光有失常度或二目動作之各肌肉有不經濟之行為切勿等閒視之因有此種眼患直接能使精神不安而間接能使效率低落故保存目力為現在時代極應研究之大問題精益同人深知得人檢查目光為之特製合乎個人需要之眼鏡絕不是普通營業蓋含有重大專門之職務故驗目配鏡悉由專科卒業之眼光學家任之至於精確儀器猶其餘事凡有眼珠各種疑難問題統希惠臨無不竭誠招待

上海南京路勞合路口 電話中三八九五
中國精益眼鏡公司謹啓
各省大埠均有分公司

破天荒新發明 冷氣箱



最近敝行到由丹國運到新發明冷氣箱其結構之精密效用之廣大殊為夏令消暑冷氣事業破天荒之宏製茲將功用一切說明如下倘蒙各界惠臨敝行參觀不勝歡迎
一、此項冷氣箱可冰凍新鮮魚肉之類歷久不變其味舉凡啤酒汽水一切飲料罐頭食物均可冰凍
一、此項冷氣箱設置簡單使用簡便非常靈便亦能司其事
一、此項冷氣箱最適用於牛肉莊番菜館等家庭中能購備一只獲益良非淺鮮
一、此項冷氣箱佔地極小所費極省

丹商文德公司謹啓 上海江西路六十號

萬國九洲第一靈驗 聖龍耳藥

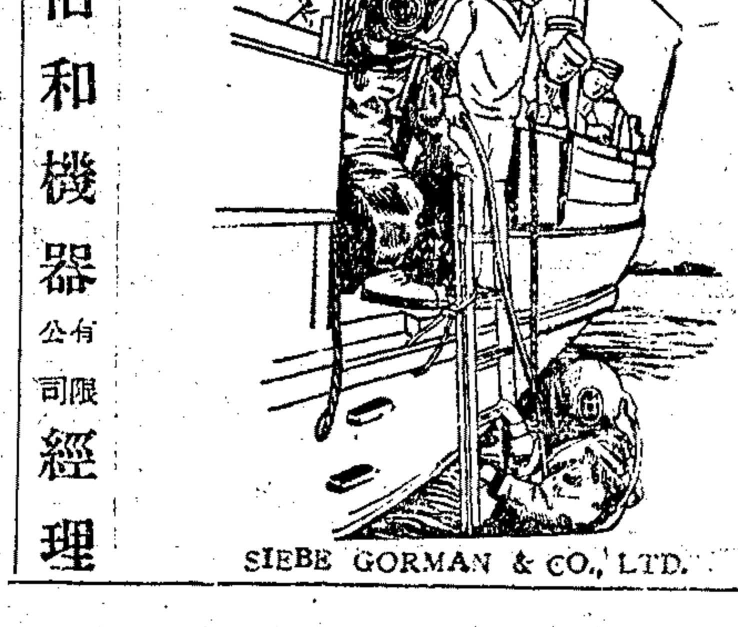
治癲如神 仙品馬寶

京都天寶齋 補腎衍慶丸

此丸補腎益髓健精壯陽並治諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢無力服之立愈純用吉林老山人參關東鹿茸海狗腎各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成藥性和平不燥不熱而且冬不畏冷夏不畏熱四時可服專治男子勞傷過度體弱陽萎服之能轉弱為強功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本卻病延年藍田種玉十分靈驗銷行全球數十年有口皆碑為本齋獨家秘傳良方非他家專事大言欺人毫無實濟可比若有虛言欺人罪我 惟天每料雙料二十兩洋三十六元每兩洋二元每盒洋五元單料減半另有海狗腎每條洋十元功勝鹿茸十倍 設上海二馬路西寶鋪里對面

二盒包好 痔瘡丸 1192

仙皮高門公司潛水器



英商 怡和機器有限公司經理

飛鷹老牌煉乳

煉乳之王

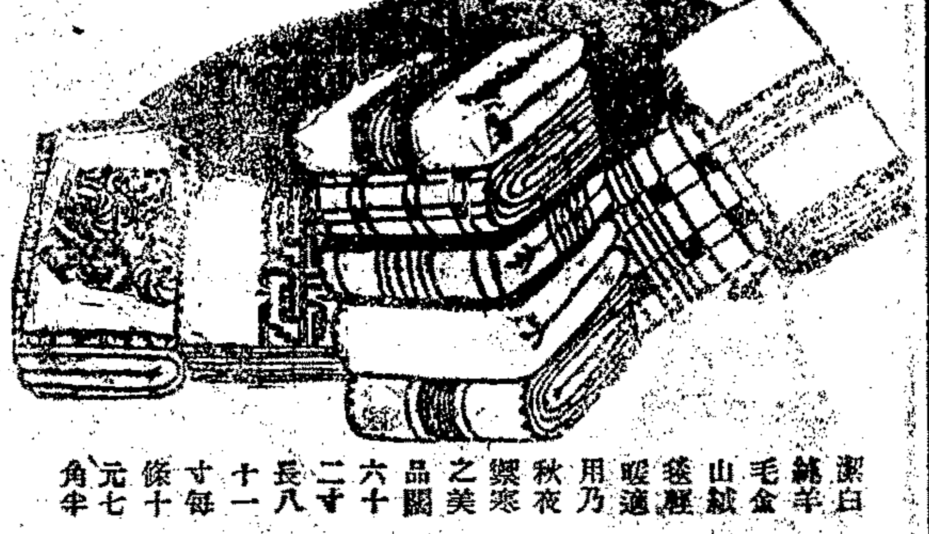
莫購劣貨

美國出品

各處均有出售

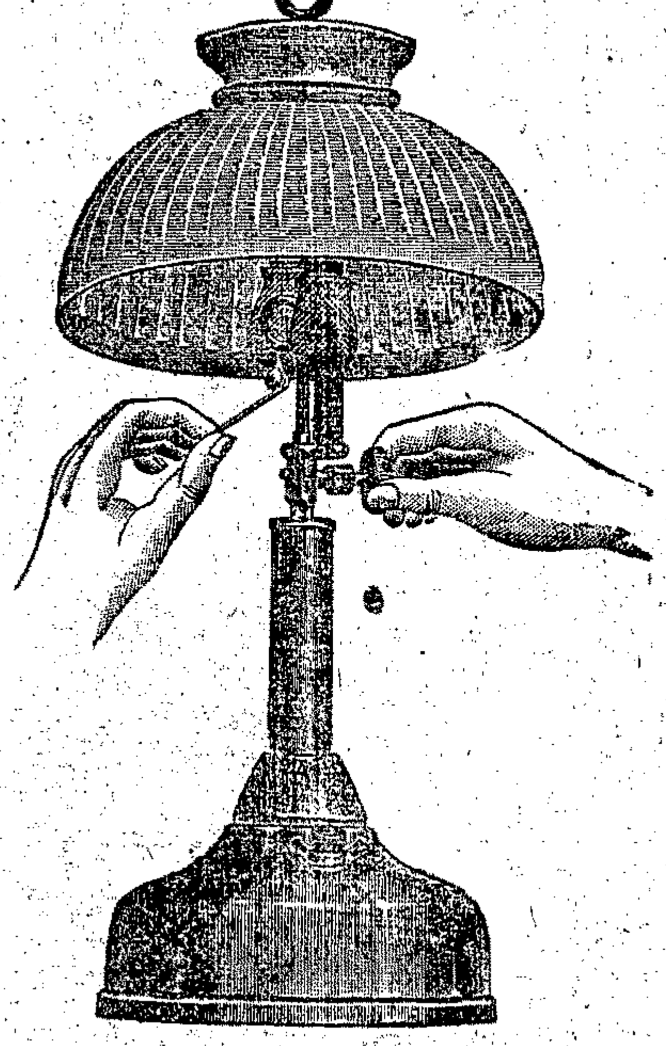
上海南京路 **惠羅公司** 四川路轉角

新由英倫瑞士各名廠運到
優美應時貨品六百箱



潔白純羊毛金山絨毯暖適用乃秋夜禦寒之美品闊六十二寸長八十一寸每條十元七角半

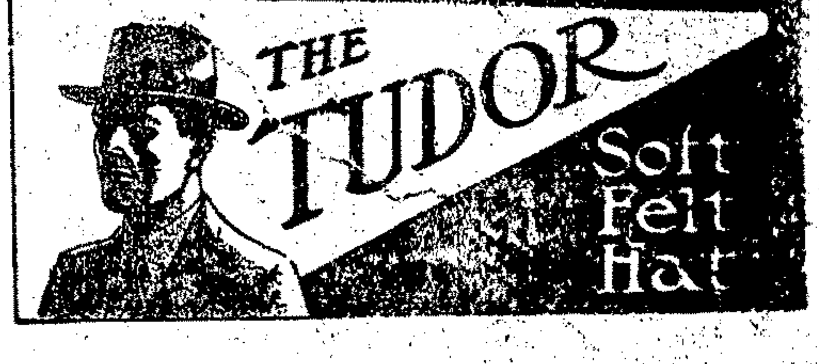
老牌十字「加破立」藥水皂每打十二塊售洋一元二角五分



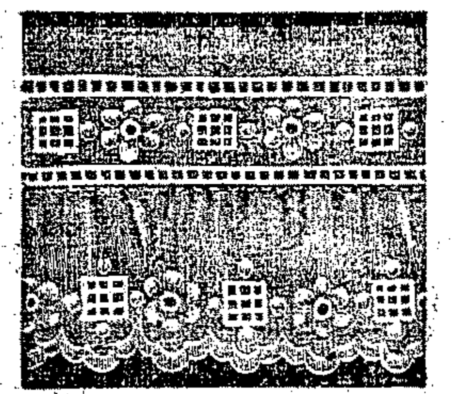
THE "BAGDAD" RUG.

新到大批地毯如上圖係用英國最上等苧麻織成五彩顏色花樣不同長五十四寸闊二十七寸每條售洋四元五角長六十六寸闊三十六寸每條售洋十四元五角

新鴨種最洋永裝之成庭長條半長條半條長毯
到絨最精鋼絲水鴨毛闊六廿闊六廿闊七四半
大被新緞被氣煉誠優四四尺四五尺九六尺十
批各式花面味過製便尺每元尺每元尺瓶二



英國超等絲絨鋼盔帽各種顏色大小尺寸俱備每頂售洋二十五元

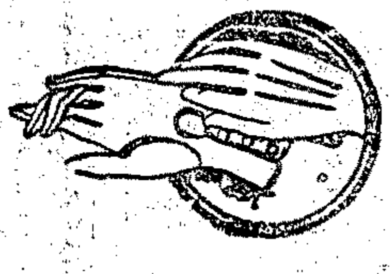


新到大批荷葉邊繡花麻紗紬口邊或鋸邊質地精良經洗耐着闊三寸每碼售洋九角半

驗名「香檳」牌打氣汽燈如上圖全銅製成光亮鍍鎳白色磁燈罩用火油燃點保有二百五十支燭光之明亮較別種氣燈簡便而且極爲省費每句鐘約費二分置狂風中無熄滅之患一切另件全備每隻售洋十六元五角

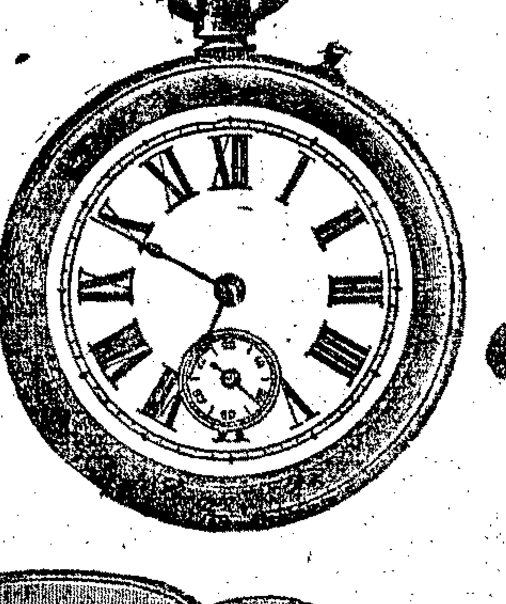
英國上等鋼盔帽式樣時新各種顏色大小尺寸俱備質地優美製工精細經久不走樣每頂洋四元五角及五元五角兩種

時式便帽係用超等呢絨製成各種時新花樣顏色大小尺寸俱備每頂二元九角至四元五角



女子用秋季麻紗手套黑白各種大小尺寸俱備每副售洋一元五角及二元五角二種

美國老鼠夾每只洋三角



惠羅本牌三針雙騎馬明錶德國精造光亮鎳殼鋼機器計時十分準確異常可靠每只售洋二元

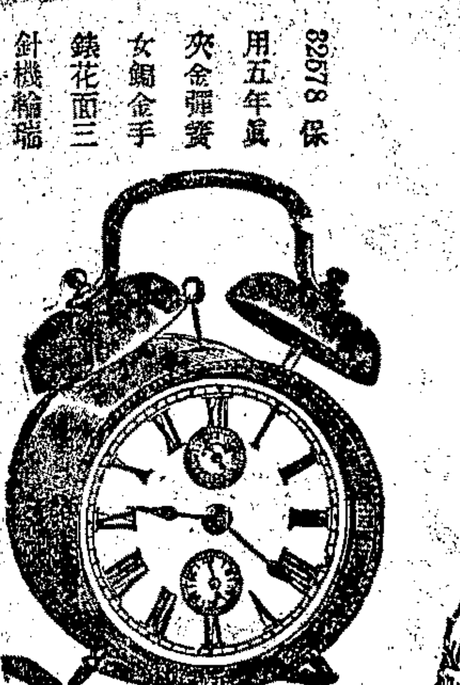
政紳軍學工商各界

32990 "ZEDEF" 牌活甩三針花面手錶

乃最合時式之男女兩用手錶瑞士名廠製造計時異常準確鍍鎳殼堅固美觀且附美優皮帶每只售洋七元五角

82678 保用五年眞夾金彈簧女錶金手錶花面三針機輪瑞士精製堅固耐用計時十分準確每只祇售洋十元五角

男子外着全羊毛衫經久耐着灰色駝色及駱駝絨色三種每件售洋六元九角半



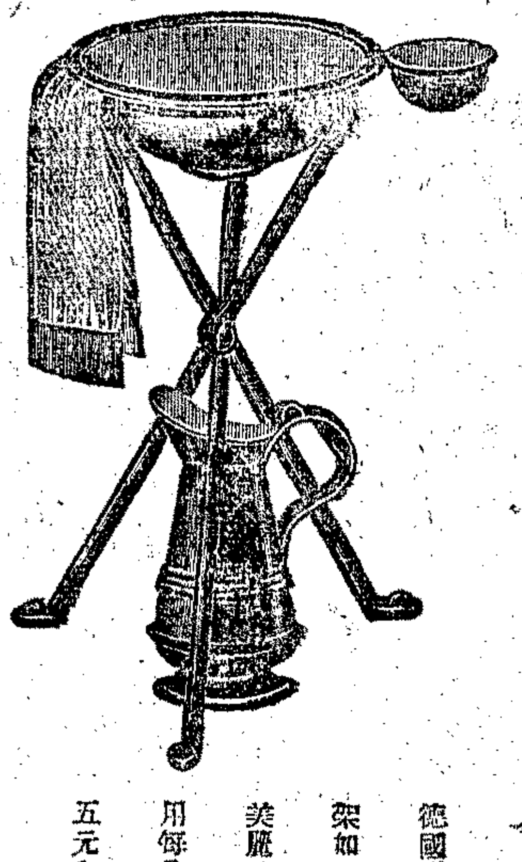
德國雙象牌雙鈴鬧鐘乃世界最老最可靠之鬧鐘鍍鎳殼鐘面直徑四寸白色鐘面計時極準鬧聲甚響每只售洋二元九角半

女子用純絲圍巾花色異常美觀每條售洋九元五角及十二元五角兩種

「英晚迭」電光夜明表
乃世界無上之時計
不可不備

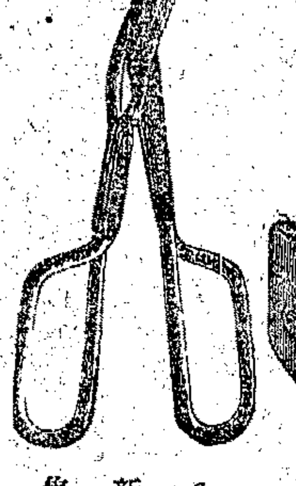
男子用純絲圍巾黑白條紋及各種時新顏色俱備每條售洋六元五角至十元五角

英國製造超等鐵灶用英國最上等煉鐵造成使用便利迅速異常每具售洋五十五元

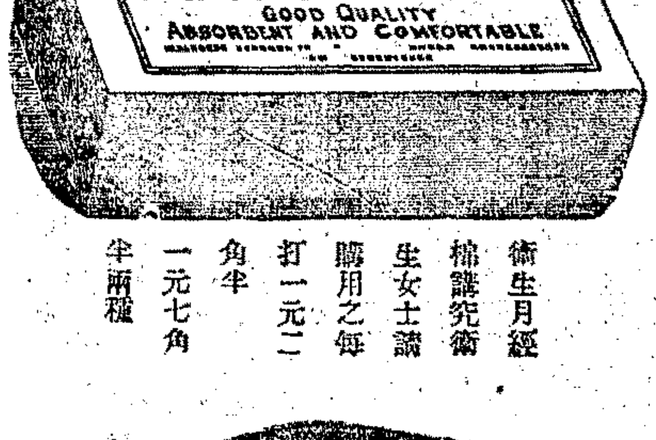


德國磁漆面盆架如上圖漆色美麗且堅固耐用每具售洋十五元七角半

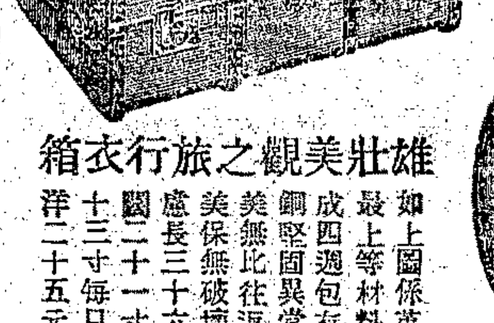
肉絲壓榨器如左圖美國精造堅固耐用每套售洋四元五角



公主牌捲髮鉗大批新貨現已到申每把售洋七角半

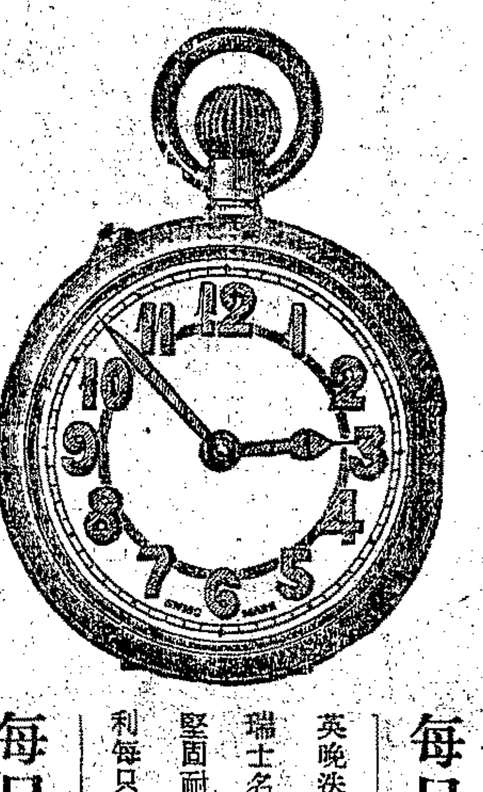


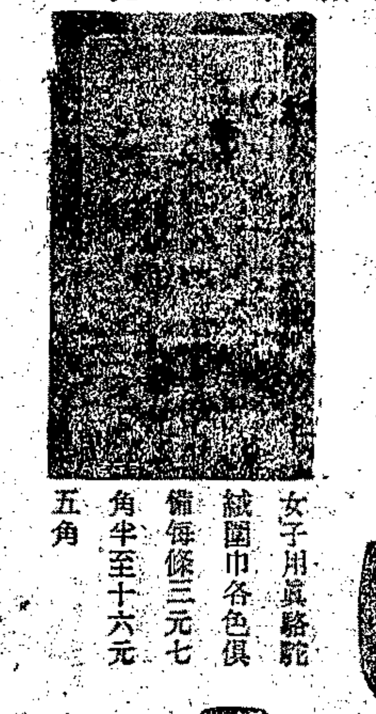
衞生月經棉講究衞生女士請購用之每打一元二角半一元七角半兩種



雄壯美觀之旅行衣箱

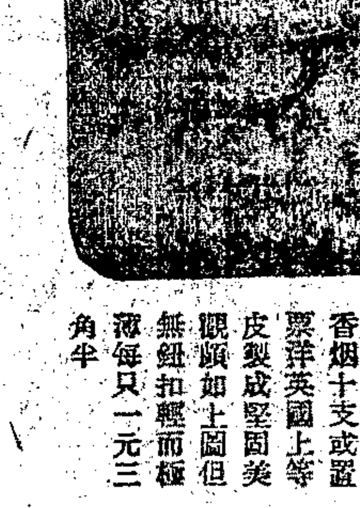
如上圖係英國最上等材料製成四週包有煉鋼堅固異常優美無比往返歐美保無破壞之虞長三十六寸闊二十一寸高十三寸每只售洋二十五元



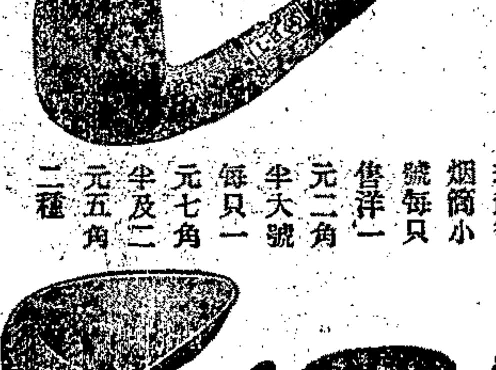


女子用純絲圍巾花色異常美觀

女子用眞駱駝絨圍巾各色俱備每條三元七角半至十六元五角



香烟皮夾可置香烟十支或置票洋英國上等皮製成堅固美觀頗如上圖但無鈕扣輕而極薄每只一元三角半



法國製造超等烟筒小號每只售洋一元二角半大號每只一元七角半及二元五角二種

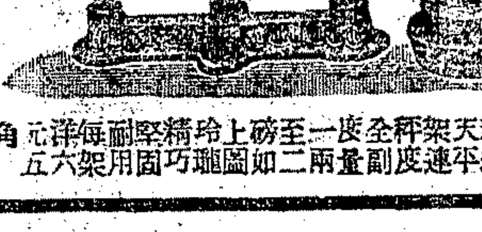
英晚迭 "IVENTIC" 電光夜明錶瑞士名廠製造鍍鎳鋼殼錶殼極薄堅固耐用且美觀走勢準確攜帶便利每只洋二元二角半也

每只二元二角半

每只二元二角半

外埠函購 原班回件

德國熱水瓶大批新貨現已到申每只仍售洋一元



英國精造天平架速秤度全副度量一兩至二磅如上圖玲瓏精巧堅固耐用每架洋六元五角

"VIYELLA" 「維也拉」羊毛紗衣料專備中華士女製秋季衣服之用各種顏色及各式闊狹條紋均備闊三十一寸每碼洋一元九角五分色灰一種最合男子製長衫之用

本公司經售勝明教旅行手提之打字小機攜帶便利機件精巧其機箱只英尺四寸高而其字粒之大小及分排之設羅與大機皆同用之者毋須再事練習誠爲學生家庭遊歷必需之品也每具售洋一元百二十五

惠羅書桌鐘極雅而可靠殼擦以鎳立之桌上自圓頂度之共高五寸半鐘面四寸錢盤德國製計時準確每只一元九角半小號鐘面二寸每只一元五角

月經帶如上圖係白色寬緊帶旁有別針質地堅固久用不壞服之異常舒適誠爲女界之良友亦爲旅行者必備之物每條二元二角半

商辦漢口第一紡織股份有限公司發息廣告

本公司准於夏曆七月三十日發第三期官息及純益金週息屆期請攜股票息摺並純益金收條至公司收取特此奉佈 A7771Z

巴氏 癆傷咳嗽 順氣化痰 吐血斷根

吐血一症皆由身體虛弱或嗜酒色過度或感受風寒而傷肺部甚至吐血盈盆痰血相雜日久不愈致成癆瘵性命攸關本號利濟爲懷得祖傳良方不惜工本秘製此藥專治一切吐血之症以及癆傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老咳服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒斷根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰有水火既濟之功眞治吐血之天下第一良藥也大盒四元小盒二元每料六金洋十元大盒每料洋廿元先試二元亦可惟假冒甚多購者認明〇

上海二馬路西晝錦里斜對面京都天寶齋啓

請問

尊夫人有難產症否●或身弱不宜生育否

閣下偶涉花叢傳染花柳毒否●如有以上情形請速購用

外按停孕金丹

此丹係美國司獨出良品極得中西名醫之贊許行銷各省尤爲上等社會人士所歡迎君如一試當驚其效用之偉大性質之王道也詳細說文函索即寄每盒五元試用一元上海界路即北火車站對面第一百七十五一百七十六號

美商上海飲和室公司獨家創售 甲5411

廣慈醫院廣告

本院爲應社會需求於去年大加擴充恐各界未及週知特行露佈如下（一）產科醫院房屋寬暢設備完全看護週到每日取費分上下三等價目八兩・五兩・三圓・二圓・六角・三角・貧困者予以免費（二）愛克斯光能診人身諸病無須開刀並無絲毫痛苦診時間禮拜一二三四五午後四點鐘價目呼吸症十元胃症十五元如一家有二人同時就診者診金九扣三人並診者八五扣（三）瘋狗醫院凡偶遭瘋狗噬者速至本院療治保無他虞上述諸端尚希各界注意幸勿輕視至要至盼此佈▲院址上海法租界金神父路一百九十七號

聲明

長子鴻年年二十五歲不務正業在外遊蕩久未歸家倘向各親友借貸銀洋或騙取貨物以及品做生意及代荐生意有虧欠等情概與鄙人無涉誠恐被欺特登申新兩報鄭重聲明請各注意

鎭海前緒鄉金品三啓 乙8239

守仁醫院 白濁科 專門接生

本科現備有美國醫學博士SPERK氏發明新式安全治白濁器械及治白濁靈藥無論患有新老白濁或被電氣療治不全以致精受傷倘用此安全治療器必新者五天老者十天痊愈久者限期包愈或患有下疳魚口橫痃梅毒淋濁等症均可包愈決不復發治法亦無痛苦門診時間上午九時起下午七時止

本醫院西醫專門女醫用最新接生手術無論何種難產危險均可安產 1534甲

大律師何飛錢競代表源復春茶號清理賬目通告

人欠欠人各款請自登報日起兩禮拜內（外省在途日期扣算）開明賬單送交（英租界愛多亞路紗布交易所四層樓）衡平法律事務所以便稽核

各洋行及各省同業所有源復春往來欠款項因此延本律師清理

衡平法律事務所 乙8211

浙甯紅帮木業加價聲明

緣因現今時代大勢所趨通市上糧食房租各物日見增高比前倍蓰以致工匠工價難持家計日給不敷木作工價已甚加增工價佈告實行此日起紅帮木業尚希各界以諒之於公同提倡 甲5408